

# LA NUEVA OFENSIVA ANGLO-FRANCESA PRONTO CULMINARA EN LA MAS GRANDE BATALLA DE LA GUERRA

## Las tres primeras líneas de las trincheras alemanas caen en manos de los británicos

UNA OFENSIVA QUE HARÁ EPOCA  
(Cable de la Prensa Asociada recibido por el hilo directo.)

Frente inglés en Francia y Bélgica, Julio 31.

Una ofensiva que hará época en la historia, lanzada por los ingleses y los franceses contra las líneas alemanas entre el río Lys y Boesinghe, al romper el alba, ha logrado, con muy pocas excepciones, cumplir el programa trazado para el primer día

### Los rusos resisten vanamente en la Bukowina, y tienen que evacuar su posición. Washington favorablemente impresionado

RESUMEN DE LA SITUACION MILITAR

(Cable de la Prensa Asociada recibido por el hilo directo.)

NEW YORK, Julio 31.

El gran asalto de los aliados de la Entente, que habían estado preparando los grandes cañones durante tres semanas con bombas de una violencia sin precedentes, ha empezado en Flandes, a lo largo de un frente de unas veinte millas, desde la región de Dixmude hasta el Sur de Ypres, alrededor de Warcourt.

El ataque, que se inició al despuntar del alba, y fue llevado a cabo conjuntamente por tropas francesas e inglesas, culminó, al fin de la jornada, con la realización fiel y completa de todos los planes concebidos por la "Entente". Los franceses se posesionaron de dos líneas de trincheras alemanas, se capturaron diez o más aldeas o poblaciones, y se hicieron más de 6.000 prisioneros alemanes.

No obstante el hecho de que los teutones habían concentrado número casi inabarcable de cañones y numerosas divisiones de refresco para contener el ataque, que ya veían venir, y de haber lanzado a la refriaga, cuando empezó, más hombres y cañones, los ingleses y franceses continuaron sus operaciones con una intrepidez y determinación espléndidas. En algunas partes desplegaron tanta determinación las fuerzas asaltantes que frecuentemente fueron más allá de su objetivo, y se apoderaron de terrenos que no habían entrado en sus cálculos.

Hacia el Sur los rusos han procurado hacer resistencia también en la Bukowina occidental, pero se han visto obligados a evacuar posiciones a lo largo del río Chernost y retirarse hacia el Este. La ciudad de Zalesky y varias otras posiciones que obstaculizan el camino de Czernowiz, capital de la Bukowina, han sido evacuadas por los rusos.

Las fotografías sacadas por los aviadores detrás de las líneas alemanas demuestran que apenas hay un metro cuadrado de territorio a lo largo de su frente que no haya sido devastado por los altos explosivos.

¡Qué mucho, pues, que los alemanes sostuvieran débilmente su línea delantera y fueran barridos finalmente cuando sonó la hora para la entrada en acción de la infantería aliada!

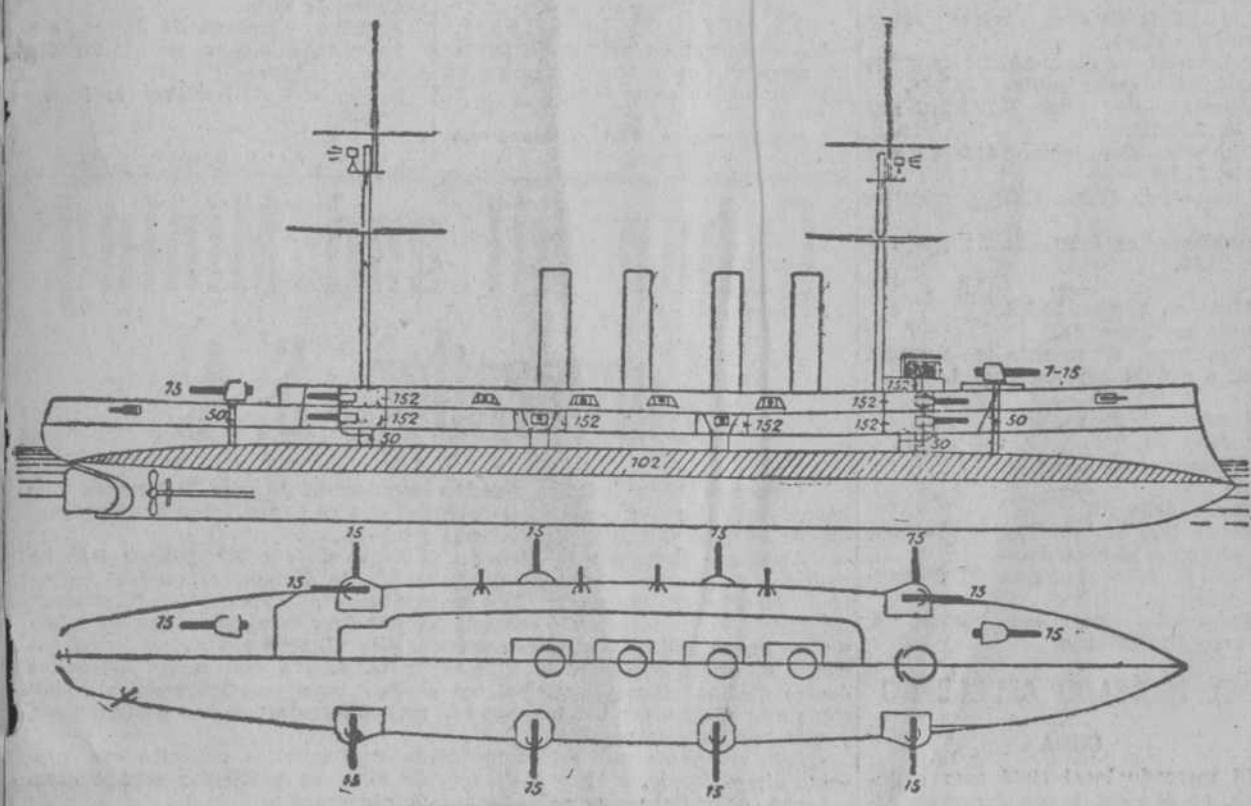
LA IMPRESION EN WASHINGTON

Washington, Julio 31.

La ofensiva franco-inglesa contra

(PASA A LA PAGINA OCHO)

EL CRUCERO BRITANICO "ARIADNE"



Desplazamiento. . . 11.180 ton. Armamento, 6 cañones de 6".  
Eslora. . . . . 450 pies. 12 de 12 libras.  
Manga. . . . . 39 " 2 tubos lanza torpedos.  
Calado. . . . . 27 " 2 tubos lanza torpedos.  
Dotación: 677 hombres.

## Un submarino alemán en la Coruña

Coruña, 31.

Hoy hizo su entrada en este puerto el submarino alemán "B-29". El Comandante del sumergible declaró que se le había abierto una vía de agua al submarino, y que su entrada en el puerto de la Coruña era un caso de arribada forzosa.

La entrada del submarino fué presenciada por numeroso público.

Los marineros del sumergible habían arrojado al agua el puente del mismo para aligerar la embarcación. Un torpedero español remolcó el submarino hasta El Ferrol, donde quedará internado.

EL TENOR PALET, HERIDO

Barcelona, 31.

En la carretera de Sabadell, ha ocurrido un sensible accidente automovilístico.

Un automóvil que conducía al empresario teatral don Juan Mestres, al afamado tenor Palet y a otras personas, chocó contra un árbol resultando gravemente herido el señor Mestres.

El tenor Palet y dos señores que lo acompañaban, resultaron con heridas leves.

HUELGA SOLUCIONADA

Barcelona, 31.

Ha quedado solucionada la huelga obrera.

En todas las fábricas de hilados y tejidos se ha reanudado hoy el trabajo.

BOLSA DE MADRID

Madrid, 31.

Se han cotizado las libras esterlinas a 29,77.

Los francos a 75,90.

## Las deficiencias de la 'Cuban Railroad' Co.

### El horario oficial no rige y los descarrilamientos se suceden con alarmante frecuencia

Con mucho sentimiento nos vemos obligados a hacernos eco de las innumerables quejas que a diario recibimos contra la empresa ferroviaria "Cuban Railroad Co." Las denuncias son tantas y tan justificadas, que a desvirtuar la empresa presta tan poca atención, que no debemos por más tiempo guardar silencio sobre el asunto.

Antes, en tiempos en que era presidente de la Compañía Sir William Van Horne, el gentileman a quien tanto debe este país, y figuraba como administrador el señor Galdós, hombre de gran inteligencia y energía, cualquier queja que a ellos llegaba contra deficiencias en el servicio del ferrocarril se apresuraban a remediarla, o a desvirtuar el error de los denunciantes si estos se habían quejado sin motivo. En uno u otro caso la atención y el buen deseo de los directores de la compañía se ponían siempre de manifiesto.

Ahora no es así. Ahora no se trata de quejas sin importancia, motivadas más por la exigencia muchas veces exagerada del público, que por descuidos verdaderos. Hoy lo que pasa en la línea de Camagüey a Oriente es verdaderamente grave. Raro es el

día que en ese trayecto no ocurra algún descarrilamiento. Las personas que se dirigen a Santiago de Cuba no saben cuándo llegarán al término de su viaje o si llegarán algún día. Uno u otro daño, el de la demora o el del descarrilamiento con todas sus consecuencias, inevitablemente tiene que ocurrir. Las líneas están en pésimas condiciones, y cada día en peor estado; porque la compañía, en lugar de reparaciones, respondiendo a un inoportuno plan económico, ha suprimido cuadrillas de trabajadores de los encargados del entretenimiento de las vías.

El itinerario es letra muerta para la empresa. Desde hace tiempo los trenes se rigen caprichosamente por abandono en la administración o por deficiencia del personal.

Un ejemplo reciente y expresivo: A un paradero del campo, mal acondicionado y atendido, como casi todos los de esa empresa, llegaron a tomar el tren, que según el horario oficial había de pasar por allí a las 10 de la noche, varias personas.

—No llegará el tren hasta las doce—les dijo el jefe de la estación. Los viajeros decidieron esperar, aguardando la plaza de moquitos, la falta de luz, la suciedad del local y las demás molestias. El poblado quedaba lejos y la hora era inoportuna para encontrar allí refugio. Diez horas la doce y a preguntas de los que proyectaban viajar el jefe dijo: —Acaban de decirme por teléfono que no tendremos aquí al tren hasta las tres de la madrugada.

Otra perspectiva de tres horas mortales en aquella incómoda barraca. A las tres el empleado dijo que después de otras dos horas habría tren. Esta vez fué la última que se equivocó, porque el convoy llegó por fin a las ocho de la mañana.

De manera, que el jefe de una estación ignora que el tren que espera trae diez horas de retraso y se ven, por deficiencias de la empresa, los viajeros condenados a una mala noche perdida inútilmente.

Para ir a descarrillar con toda seguridad a los pocos kilómetros. Las empresas de ferrocarriles no son solo negocios particulares cuya bondad nada más importa a los accionistas, que pagan con sus intereses las consecuencias del desafecto del público. Son servicios nacionales, sujetos a la inspección del Estado, quien debe velar porque presten la mayor utilidad a la industria, al comercio, a la agricultura y a todas las actividades del país.

Precisamente en estos momentos el Gobierno está poniendo en juego todos los recursos económicos de la

Nación, para hacer frente a la carestía de la vida y a las graves contingencias que ocasiona la crisis mundial en todos los órdenes, y no es posible que elemento tan primordial como son las vías férreas de comunicaciones, funcione con la irregularidad y ofreciendo tanto peligro para vidas y valores materiales como la de la "Cuba Railroad Co."

Vea el Jefe del Estado si en el plan económico que con tanta energía está desarrollando, para vencer las dificultades que la hora presente pone frente a la marcha de la vida nacional, pudiera ser oportuno pedirle la colaboración a que está obligada esa empresa ferroviaria, al igual que ha hecho con los demás organismos particulares y oficiales del país, todos los cuales se han apresurado, patrióticamente, a secundar los planes del Gobierno.

## Las apuestas electorales no constituyen un contrato jurídico

### "LAS GANANCIAS FACILES OBTENIDAS SIN EL AUXILIO DEL TRABAJO U OTRO MEDIO HONRADO, DESMORALIZAN LAS COSTUMBRES, AMENAZANDO CON LA RUINA DE LAS FAMILIAS"

Una de las sentencias más interesantes dictadas por nuestros jueces y tribunales en los tiempos modernos, es la que a continuación insertamos:

El señor Juez de Primera Instancia, del distrito Norte de esta ciudad, doctor Silverio de Castro, resolviendo un juicio Ejecutivo en cobro de pesos, por una apuesta electoral, concertada con motivo de las últimas elecciones celebradas, dice: "Ejecutivo.—Jacobo Mujica contra Celso Cuéllar del Río.— Sentencia.— Julio 30 de 1917.

CONSIDERANDO: que el Código Civil siguiendo las enseñanzas de las legislaciones de otros países no concede acción para reclamar lo que se ha ganado en el juego o en una apuesta, cuando esos actos constituyen una especulación o modo de enriquecimiento y por la perspectiva de ganancias fáciles obtenidas sin el auxilio del trabajo u otro medio honrado, desmoraliza las costumbres amenazando con la ruina de las familias.

CONSIDERANDO: que solo son lícitos o productores de acción en juicio los contratos referentes al juego o a la apuesta, cuando se relacionan

con actos de ejercicio del cuerpo y tienden a su desarrollo o a perfeccionar sus actividades; todo lo que resulta de la combinación de los artículos 1798 y 1800 del Código Civil, el segundo de los que, dando el criterio también de acuerdo con legislaciones extranjeras y con precedentes patrios para calificar los juegos o apuestas lícitas, excluye como lícitos los demás, los que para la Ley son de suerte, o de azar.

CONSIDERANDO: que la apuesta sobre el éxito favorable de un candidato electoral no se relaciona con ningún acto de ejercicio del cuerpo en los términos del artículo 1800; por lo que no siendo la apuesta concertada en la escritura de tres de febrero de 1917 productora de acción a los efectos del artículo 1465 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

CONSIDERANDO: que a igual consideración habría de llegarse, de tener en cuenta tan solo el artículo 1798 sin relacionarlo como se ha hecho con el 1800; pues el triunfo de cualquiera de los candidatos por el juego de costa y menos declaración de temeridad ni mala fe a los efectos de la orden número tres de 1901.

causas evidentes, como el secreto del voto, la complicación de los procedimientos electorales, el antagonismo de intereses locales respecto de candidatos para otros cargos de la misma candidatura, y otros que sería prolijo enumerar que hacen inciertos el resultado de las elecciones, puede considerarse con relación a los que apuestan, dependientes del azar, y por ello resulta no permitida esa clase de apuesta.

CONSIDERANDO: que las anteriores razones son aplicables al check protestado que se ha acompañado, porque ese documento que no ha surtido en los efectos del pago procede de la apuesta y debe correr su misma suerte.

CONSIDERANDO: que procediendo a la nulidad del juicio no debe tratarse de las excepciones alegadas y que tampoco procede hacer expresa declaración en costa.

Fallo: que debo declarar y declarar nulo el presente juicio ejecutivo establecido por Don Jacobo Mujica y Morales, contra Don Celso Cuéllar del Río, sin hacer especial declaración de costa y menos declaración de temeridad ni mala fe a los efectos de la orden número tres de 1901.

## Cinco niños sepultados en un derrumbe

La información en la página 9.

## Octava sesión del Consejo de Guerra

### El Comandante Silva, Ayudante del Sr. Presidente de la República prestó declaración ayer

Ayer celebró su octava sesión el Consejo de Guerra, seguido contra oficiales sediciosos del Distrito Militar de la Habana. A las dos p. m. comenzó la sesión, terminándose a las seis y treinta minutos de la tarde.

Como en la anterior sesión, el Tribunal continuó practicando la prueba testifical.

DECLARACION DEL SECRETARIO DE LA POLICIA SECRETA, SR. DOMINGO RODRIGUEZ

Recordó que el día 9 de febrero último hizo una denuncia al señor Fiscal de la Audiencia, doctor Ibrahim Cossío, de que varios militares y nacionales al día siguiente iban a alzarse en armas contra el Gobierno.

Ratificó su denuncia ante el señor Juez de Guardia, el doctor Portela en aquella noche.

Esta se constituyó en las mismas oficinas de la Policía Secreta. Después amplió su declaración en unión

del teniente Millera, acusando a los sargentos García y Ortega, a varios policías de Marianao, al jefe de aquella policía, señor Parrado, a Everardo Cruz, a los tenientes Castellanos y González Beauville, a Pino Guerra, a Baldomero Acosta y al teniente Bernabeu, al cual ya había denunciado anteriormente con motivo de un artículo inserto en el "Heraldo de Cuba".

Añade que el Secretario de Gobernación, también declaró esa misma noche.

Inmediatamente se le dio orden de proceder a la detención del general Guerra, lo que no pudo realizarse.

Se continuó al subinspector Novo para que auxiliara al teniente coronel Cepeda a fin de detener a Baldomero y a Parrado. Dice que estos señores al parecer tuvieron noticias de estar ordenada su detención y se escondieron o se alzaron.

Cuando hizo la denuncia el día 9, sabía que algo relacionado con ella había también denunciado el sargento Vilches, por la mañana o por la tarde.

Preguntado que si tuvo alguna noticia con respecto a los hechos, antes del día 9, dice que era "vox populi" que se venía preparando desde las elecciones un alzamiento y que claramente lo hacían temer ciertos artículos publicados en los diarios liberales.

Que por su denuncia contra el teniente Bernabeu, formulada meses antes, se formó una causa en el Juzgado de Instrucción de la Sección Tercera, por conspiración para la rebelión.

Después fué puesto a las órdenes del señor Juez Especial y no practicó investigación alguna para comprobar sus confidencias, quedando designados para realizar esos trabajos los detectives Novo y Pittari.

El testigo había dicho que el artículo de referencia del señor Bernabeu, era sobre el mal estado de nuestro Ejército, como dando a entender que no servía.

El doctor Herrera Sotolongo le pregunta ahora si no recuerda más bien que el artículo no daba a entender semejante cosa.

—Ha dicho que recuerda lo contrario—exclama el Presidente y además la pregunta no tiene relación con los hechos.

—Si, señor Presidente—contesta el doctor Herrera—porque yo pretendo demostrar que la revolución surgió el día 8 como una protesta general y sin que la hubiera precedido ninguna preparación.

—¡Ah! ¿por generación espontánea?—exclama la Presidencia y declara impertinente la pregunta.

DECLARACION DEL SUB-INSPECTOR DE LA POLICIA SECRETA JOSE PITTARI

El diez de febrero último fué comisionado con los detectives Fernas, Novo y Domingo Rodríguez, para investigar la participación que tuvieron varios militares de Columbia y de la Habana en la conspiración para secuestrar al señor Presidente de la República.

Confidencialmente supo que Pino Guerra, Baldomero y Parrado, estaban comprometidos en el complot; y que los tenientes Castellanos y González Beauville, obedeciendo instrucciones de aquellos, eran los encargados de dar el golpe en Palacio.

(PASA A LA PAGINA DIEZ)

## El entierro del Alcalde interino de Cienfuegos

EL CRIMEN SIGUE RODEADO DE MISTERIO

Cienfuegos, Julio 31.

Esta tarde se verificó el entierro del señor Florencio Guerra, Alcalde interino de esta localidad, resultando un acto imponente. Asistieron las fuerzas de Policía, de los Bomberos y los Exploradores; el Alcalde, el Ayuntamiento en pleno, los Jueces, representantes de las sociedades, pueblo y la banda Municipal.

El cadáver, en lujosísimo féretro, fué llevado desde la casa mortuoria hasta el cementerio, en hombros de los amigos. Despidió el duelo, con elocuentes palabras, el representante señor Oscar Soto. El crimen sigue rodeado de misterio. Los detenidos de esta madrugada, fueron liberados más tarde, haciéndose nuevas detenciones.

Los médicos forenses practicaron la autopsia al cadáver, no habiendo aún el Juzgado dado copia a la prensa de dicho informe.

A Guerra sustituyó como Concejal el señor Daniel Pellón, que dice que se renunciará, en cuyo caso ocupará la vacante el coronel Sixto Roque.

El Corresponsal

## EL GENERAL GUAS DETENIDO EN CABAÑAS

Según noticia que hemos recibido de Cabañas, en las primeras horas de la tarde anterior, y en momentos en que el general Carlos Guas desembarcaba en el muelle de aquel pueblo, fué detenido por una pareja del ejército, que lo efectuó fundándose en que el doctor Guas carecía del permiso de la Secretaría de Gobernación por el cual se le facultaba para salir de su domicilio.

Se nos dice también que de nada sirvió al citado doctor haber exhibido ante la fuerza pública los documentos acreditativos de ser Representante en funciones a la Cámara y tener la licencia de uso de armas concedida por la Secretaría de Gobernación.

El doctor Guas fué conducido al cuartel, desde donde telegrafió a la Secretaría de Gobernación dando cuenta de lo que le había ocurrido.



# PAGINA MERCANTIL

## Betancourt & Culmell

Banqueros-Corredores

Cuba, 76-78. HABANA, Teléfonos { A-8153  
A-7990  
A-7623

La única casa en Cuba que se dedica EXCLUSIVAMENTE a la compra y venta de

VALORES en las Bolsas de HABANA, NEW YORK, LONDRES y PARIS

AZUCARES en el NEW YORK COFFEE & SUGAR EXCHANGE.

PIDAN circular descriptiva de "LA CAJA MODERNA DE AHORROS"

## Bolsa de New York

Julio 31

EDICION DEL EVENING SUN

Acciones 487.700

Bonos 2.638.000

CLEARING HOUSE

Los checks canjeados ayer en la "Clearing-House" de New York, según el "Evening-Sun", importaron

612.956.863

## Carrillo y Forcade

CORREDORES

AMARGURA, 23. Teléfonos { A-2707  
A-4983

VALORES en las Bolsas de Habana y New York.

AZUCARES en el New York Coffee & Sugar Exchange.

## DEL ANUNCIO Y DE LOS ANUNCIANTES

### MANERAS DE ANUNCIAR

LA IDEA REFORZADA

XXXIV

Oportunamente hemos hecho referencia al poder que ejerce la sugerencia, pero la idea sugerida por ese factor imaginativo puede que necesite un refuerzo antes de que la acción se verifique. El método más seguro y eficaz de obtener una acción favorable hacia una proposición, consiste en ofrecer suficiente aliciente, cuando la inducción para realizar un acto determinado es tan poderosa que el lector se da cuenta de que puede perder la magnífica oportunidad que se le brinda si deja de obrar como aconseja el reclamo, entonces el peso de la persuasión tiende a producir una acción favorable hacia el anunciante. Este método, en los principales propagandistas, si que también oradores y vendedores. Las virtudes que posee el producto que se anuncia son enumeradas punto por punto, a fin de que las objeciones latentes o activas, que puedan existir en la mente del parroquiano en perspectiva se vayan esfumando hasta que se dispense por completo, vendidas por el cúmulo de testimonios favorables puestos de manifiesto.

Un notable publicista norteamericano hace las siguientes oportunas manifestaciones en su obra "Maneras de Persuadir y Convencer": "El método acumulativo, mediante el cual el comerciante aumenta la facultad o eficacia de sus ventas, debe de mantenerse en actividad hasta que el cliente en perspectiva sea, si se nos permite la frase, "derribado". Este método tiene la virtud de ser esencialmente sencillo, a la vez que poderoso y convincente.

"Los particulares relacionados con la venta, y que se encargan de llevar a cabo la obra de convencer al parroquiano, pueden constituir modificaciones de un sólo factor o de varios. Lo más aceptado en este caso sería "aferrarse a un solo punto", habida cuenta de que si se logra presentar y desarrollar en debida forma, basta para conseguir el objeto que se desea. Esto ha quedado perfectamente demostrado por vendedores de artículos especiales, que toman como norma que el asunto "merece la pena", y se limitan a demostrar la eficacia del sistema."

La obra de este proceso mental puede ilustrar tomando como norma el funcionamiento de una balanza. Supongamos que cualquier impedimento que el lector encuentre en un anuncio sea representado por un peso colocado en uno de los platillos de la misma. Como es consiguiente, el platillo se inclina hacia abajo. A fin de que ambos se mantengan a un mismo nivel sería necesario colocar un peso igual en el platillo vacío. Esto se consigue agregando gradualmente peso sobre peso, o si se trata de un proceso mental imagen sobre imagen a fin de deprimir un platillo más que el otro necesario sería colocar mayor peso en uno de los dos. Del mismo modo, al lector de un anuncio se le induce a obrar añadiendo aliciente sobre aliciente o imagen sobre imagen, hasta que la suma total de los impedimentos sea superada y el inducido a obrar.

### COTIZACIONES DE LA BOLSA DE NEW YORK

Por Rivera, Martínez y Torre  
OBRAPIA 23  
JULIO 31.

Abre.	Cierre.
American Beet Sugar.	92 1/2 91
American Can.	49 48 1/2
American Smelting & Refining Co.	104 103
Anaconda Copper Cop.	76 76 1/2
California Petroleum.	19 19
Canadian Pacific.	161 1/2 161 1/4
Central Leather.	88 88 1/2
Chino Copper.	54 54 1/2
Corn Products.	35 35
Crescent Steel.	82 81 1/2
Cuba Cane Sug. Corp.	39 39 1/2
Distillers Securities.	28 28 1/2
Inspiration Copper.	56 56 1/2
Interborough Consolidated Corp. Com.	9 9 1/2

Inter. Mercantile Marine Corp.	29 28 1/2
Kennecott Copper.	43 43 1/2
Lackawanna Steel.	93 92
Lehigh Valley.	63 63 1/2
Mexican Petroleum.	95 95 1/2
Miami Copper.	41 41
Missouri Pacific Certificate.	32 32 1/2
New York Central.	88 88 1/2
Ray Consolidated Copper.	28 28
Reading Comm.	92 94
Republic Iron & Steel.	82 80 1/2
Southern Pacific.	93 94
Southern R. Comm.	26 26 1/2
Union Pacific.	135 135 1/2
U. S. Industrial Alcohol.	167 161 1/4
U. S. Steel Corp. Com.	124 123 1/2
Chevrolet Motor.	94
Cuban Am. Sug. Com.	196 1/4
Cuba Cane Pref.	—
Punta Alegre Sugar.	—
Inter. Mercantile Ma-	—

### CORPORACION TECNICO INDUSTRIAL MINERA (S. A.)

PERSONAL TECNICO: Siete ingenieros experimentados, con título.

OBJETO: Estudios, informes, planos, presupuestos, análisis, direcciones facultativas, material y maquinaria mineros.

AMARGURA 81, HABANA. TELEFONO M-1483

c 5614 alt 154-1

## Centro Asturiano de la Habana

### SECRETARIA

(Junta General ordinaria administrativa. — Continuación)

Por orden del señor Presidente se hace público, para conocimiento de los señores asociados, que el viernes próximo, día tres de Agosto, continuará la celebración de la Junta General ordinaria administrativa correspondiente al segundo trimestre del corriente año.

LA JUNTA COMENZARA A LAS OCHO DE LA NOCHE, Y PARA

Habana, 30 de Julio de 1917.

Secretario,

R. G. Marqués.

c 5558 44-31 44-31

## Compañía "Camagüey Industrial"

### AVISO

Por acuerdo del Consejo de Directores como consecuencia de los tomados en la Junta General de Accionistas del día 14 de Julio de 1917, se hace saber a los señores accionistas de esta Compañía, que aquellos que tengan algún dividendo pendiente de pago, deben de solicitarlo en esta oficina Amargura, 77 y 79, antes del día 31 de Agosto de 1917, puer en dicha fecha quedarán cerrados los cobros por concepto de acciones con las consecuencias que para los socios remisos determina el Código de Comercio. Los accionistas de Camagüey podrán recoger sus Títulos del Tesorero del Consejo Local de aquella provincia señor Rosendo Fernández, y los de otras localidades del interior de la Isla podrán dirigirse a esta oficina enviando sus giros por correo.

Habana, 23 de Julio, 1917.

El Secretario,

Dr. MARIANO ARAMBURG.

c 5434 alt 154-2

Utah Copper.	89 88 1/2
Westinghouse.	104 104
Erie Common.	25 24 1/2
United Motors.	23 23 1/2
American Car & Foundry.	76 76 1/2

### COTIZACIONES DE LA BOLSA DE AZUCAR DE NEW YORK

Por Rivera, Martínez y Torre  
OBRAPIA 23.  
JULIO 31.

Cierre anterior.	Abre.	1 p. m.	Cierre
1917.			
Enero.	5.07	5.09	5.12
Febrero.	4.85	4.87	4.88
Marzo.	4.84	4.87	4.87
Abril.	4.86	4.87	4.89
Mayo.	—	—	—
Junio.	—	—	—
1918.			
Julio.	5.88	5.89	5.90
Agosto.	5.82	5.85	5.91
Septiembre.	5.77	5.77	5.83
Octubre.	5.72	5.77	5.78
Noviembre.	5.45	5.47	5.52
Diciembre.	—	—	—

### MERCADO DEL CRUDO

New York (10.58 a. m.)—Mercado abre firme. Hay compradores a 6.00 centavos costo y flete.

El refinado ahora: la American Sugar Refining Co. cobra a 8.15 y otras a 8.50 centavos la libra.

New York (3.10 p. m.)—Mercado abre firme.

Hay compradores a 6.00 centavos costo y flete y pequeñas ofertas a 6.18 centavos costo y flete.

### MERCADO FINANCIERO

(Cable de la Prensa Asociada recibido por el hilo directo)

### AZUCARES

New York, Julio 31.

El mercado continuó firme hoy, pero estuvo más quieto, y aunque hubo compradores a 6 c. costo y flete, igual a 7.02 para la centrifuga, nada había disponible a menos de 6.18 a 6.18 costo y flete, y a esos precios se de-

cía que las ofertas no eran más que moderadas.

El azúcar refinado estuvo firme, avanzando un refinador sus precios 25 puntos, hasta la base de 8.15 para el granulado fino. La fluctuación de este último fue entre 8.15 y 8.50, difícil de comprar libremente a cualquier precio. Otro refinador se retiró del mercado por completo, después de ventas excesivas. Otros aceptan transacciones, aunque muy modestamente, solo de sus viejos parroquianos.

El mercado de azúcares para futura entrega alcanzó nuevos altos "records". El cierre fue de tres a ocho puntos netos más alto. Se vendieron 14,800 toneladas.

Septiembre se vendió de 5.55 a 5.99, cerrando a 5.90.

Diciembre de 5.47 a 5.24.

Enero de 5.10 a 5.13, cerrando a 5.12.

### VALORES

New York, Julio 31.

Probablemente anticipando una memoria más favorable de la compañía United States Steel para el segundo trimestre, pero casi seguramente a causa de las condiciones técnicas, el mercado de valores hoy ascendió constantemente. Extensas ventas a última hora borraron algunas de estas ganancias, cerrando la lista con un tono irregular.

El acero y la mayor parte de las acciones de guerra o casi de guerra subieron de uno hasta casi tres puntos por la mañana.

### NADIE TIENE AUTORIZACION

EXCEPTUANDO AL SEÑOR JOHN ROBERT TAYLOR, DE LA CALLE NASSAU, NUMERO 31 EN NEW YORK, PARA DISPONER DE NUESTROS INTERESES EN LA PINCA PICASO, SITUADA EN SAN GERMAN, CUBA.

HERRIETA PICASO HAHN

VIRGINIA PICASO TAYLOR

JOHN ROBERT TAYLOR

CUARTO NUMERO, 341, HOTEL "PLAZA", HABANA

17935 30 31

Cobres, azúcares, tabacos y cueros compartieron, aunque no equitativamente, el alza temporal, variando las ganancias de uno a cinco puntos. Las ventas totales de acciones ascendieron a 520,000.

El mercado de bonos estuvo otra vez nominal, con los de la Libertad de 8 1/2 entre 99.40 y 99.45. Las ventas totales de bonos (a la par) ascendieron a \$2,575,000. Los bonos de los Estados Unidos (viejas emisiones) no sufrieron alteración.

### EL MERCADO DEL DINERO

Papel mercantil, 43/4.

Libras esterlinas, 60 días por letra, 4.72.

Comercial, 60 días, letras sobre Bancos, 4.71 3/4.

Comercial, 60 días, 4.71 1/4; por letra, 4.75 1/2; por cable, 4.76 1/2.

Francos.—Por letra, 5.76 1/2; por cable, 5.75 1/2.

Elctos.—Por letra, 41 1/8; por cable, 41 1/2.

Liras.—Por letra, 7.23; por cable, 7.22.

Rubles.—Por letra, 21.35; por cable, 21.50.

Plata en barras, 78.78.

Peso mejicano, 61.

Préstamos a sesenta y noventa días, 4 a 4 1/2, y seis meses 4 1/2.

Londres, Julio 31.

Unidos, 81.

Consolidados, 55 1/4.

Paris, Julio 31.

Renta tres por ciento, 61 francos

10 céntimos al contado.

Cambio sobre Londres, 27 francos

15 céntimos.

Empréstito cinco por ciento, 88 francos 70 céntimos.

### DEL MERCADO AZUCARERO

CUBA

El mercado local rigió ayer sostenido, no dándose a conocer venta alguna durante el día.

Para Baltimore, en el vapor americano "Mielero", fueron embarcados por el puerto de Matanzas 1,650,000

galones de miel de purga, por la Cuba Distilling Company, y para Filadelfia, en el vapor americano "Nelson", 1,380,000 galones, embarcados por la misma Compañía.

### COTIZACION OFICIAL DEL COLEGIO DE CORREDORES

El Colegio de Corredores cotizó a los siguientes precios:

Azúcar centrifuga polarización 96, a 5.50 centavos oro nacional o americano la libra, en almacén público

Azúcar de miel polarización 89, a esta ciudad para la exportación.

4.44 centavos oro nacional o americano la libra, en almacén público de

### EL AZUCAR EN LA BOLSA

La cotización de azúcar de guaparo, base 96, en almacén público en esta ciudad, es como sigue:

Abre:

Compradores, a 5.50 centavos moneda oficial la libra.

Vendedores, no hay. Cierre: Compradores, a 5.50 centavos moneda oficial la libra. Vendedores, no hay.

### PROMEDIO OFICIAL DEL AZUCAR

Habana

Primera quincena de Mayo: 4.60 centavos la libra.

Segunda quincena de Mayo: 4.42 centavos la libra.

Del mes: 4.51 centavos la libra.

Primera quincena de Junio: 4.42 centavos la libra.

Segunda quincena de Junio: 4.52 centavos la libra.

Del mes: 4.47 centavos la libra.

Primera quincena de Julio: 4.85 centavos la libra.

Segunda quincena de Julio: 5.16 centavos la libra.

Del mes: 5.02 centavos la libra.

(FASA A LA PAGINA TRECÉ)

## Cuban Oil and Mining Corporation, S. A.

Deseamos hacer público nuestro agradecimiento por la acogida que hemos tenido; y por los reconocimientos que se hacen sobre la competencia de nuestro Geólogo, Mr. Thomas Draper.

Asimismo llamamos la atención al hecho de que Mr. Draper solo ha emitido informe en el distrito de Sabana de la Palma, sobre las denuncias "Margarita", "Strauss", "Dos Compañeros", "Teresa", "Conchita", "Rosalia" y "Concepción" controladas por esta Compañía; que su informe no puede aplicarse a otros terrenos, que él no ha visto, y sobre los cuales no puede por tanto dictaminar; y también a que varias denuncias dentro de una misma municipalidad pueden tener configuraciones geológicas muy distintas, y por lo tanto ser muy diferentes en sus posibilidades, y más aún en sus resultados.

Esta compañía solo está relacionada con aquellos negocios que presente directamente, y sobre cada uno de ellos en particular será emitido informe, debidamente respaldado por la corporación.

### Junta Directiva:

Presidente: Pedro Bustillo. Vice-Presidentes: F. P. Drake, Brockman, John Mitchell, Jr. Vocales: Pablo Ortega, Thomas Draper, Wm. F. Boulton.

### Junta Consultiva:

Presidente: Dr. Carlos de la Torre. Vice-Presidentes: Pablo Ortega, M. S. C. Y. Frank S. Hinrichs. Tesorero: Miguel Iribarren. Vice-Tesorero: Eduardo Durruthy. J. G. Mo. Nulty, E. M. Secretario: J. N. O'Connor. Eduardo A. Núñez, M. S. C. Y. Letrado Consultor: Ldo. Juan A. Wm. Thomas Boulton. Literas.

### OFICINAS

TENIENTE REY, 11. Departamentos

Nos. 301 a 305, Habana, Cuba.

Apartado 2363 o por Telef. al A-9843

C5578 24-31 Notas Advertising Agency

### Asociación de Dependientes del Comercio de la Habana

### SECRETARIA

Junta General Ordinaria. Primer Semestre de 1917.

A la una y media de la tarde calle de Prado. La Comisión de

del próximo domingo, 5 de Agosto, tendrá efecto en el Salón de Puerta exigirá la presentación del

Fiestas de Centro Social, la Junta recibo del mes de Julio.

General Ordinaria correspondiente al primer semestre del presente año. Los señores asociados que lo

Se advierte que, con arreglo al deseen, pueden recoger en esta

inciso 4o. del artículo 10o. de los Estatutos Generales, sólo pueden

concurrir a dicho acto teniendo voz y voto, los asociados cuya inscripción

pase de seis meses. La entrada al salón será por la

Todo lo que de orden del señor Presidente Social p. a. r., se hace público para conocimiento de los señores asociados.

Habana, 31 de Julio de 1917.

Carlos Martí, Secretario General.

c 5557 64-31

## Banco de Préstamos sobre Joyería, S. A.

SECRETARIA

CUBA, 48, ALTOS. TELEFONO A-9412.

HABANA, CUBA

El Consejo Directivo de este Banco, en atención al auge que

han tomado sus operaciones, acordó, en sesión del día 23 del

corriente mes, crear la plaza de DEPOSITARIO CON FIANZA DE

\$30,000, así como que el TASADOR preste la de \$4,000 para

garantizar el buen resultado de sus tasaciones.

También acordó el Consejo que se hagan préstamos, a módico

interés, con garantía hipotecaria, pudiendo devolver cantidades a

cuenta, no menores de cien pesos.

Y para general conocimiento se publican dichos acuerdos.

Habana, Julio 28 de 1917.—MIGUEL VIVANCOS, Secretario.

c 5554 7 8564

## CASA TURULL



# EDITORIAL Y CORRESPONDENCIAS

## DIARIO DE LA MARINA

MIEMBRO DECANO EN CUBA DE LA PRENSA ASOCIADA  
FUNDADO EN 1893

PRADO, 103 APARTADO 1010. DIRECCION TELEGRAFICA: DIARIO HABANA

TELEFONOS:

Redacción. . . . . A-6301 Departamento de Anuncios. { A-6201  
Jefe de Información. . . . . A-0301 Suscripciones y Quejas {  
Imprenta. . . . . A-5334 Administrador. . . . . A-0300

### PRECIOS DE SUSCRIPCION:

HABANA	PROVINCIAS	UNION POSTAL
12 meses \$ 14.00	12 meses \$ 15.00	12 meses \$ 21.00
6 meses \$ 7.50	6 meses \$ 8.00	6 meses \$ 11.00
3 meses \$ 4.00	3 meses \$ 4.50	3 meses \$ 6.00
1 mes \$ 1.25	1 mes \$ 1.35	1 mes \$ 2.25

DOS EDICIONES DIARIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR CIRCULACION DE LA REPUBLICA

## LAS CORRUPTORAS DE MENORES.

Con aquellas odiosas celestinas a que nos referimos en uno de nuestros últimos números están íntimamente relacionadas las que se dedican solo al tráfico de la inocencia y del candor, a la industria de la corrupción de menores.

De esta plaga repugnante trata con acostumbrado vigor "El Debate." "Recordamos, dice el colega, que hace algún tiempo dió la nota sensacional y escandalosa para la prensa el asalto de la policía a una casa en que unas jóvenes de catorce o quince años se presentaban para el infame tráfico en forma de colegialas. Cerróse aquel prostíbulo de aberración y perversidad; se estableció un proceso contra las clínicas explotadoras de carne de adolescente y se emprendió rigurosa cruzada contra esta plaga."

"Ha pasado desde entonces más de un año, prosigue "El Debate," y hay "amas" que se dedican exclusivamente a traficar con cuerpos de menores. Así estas infelices, vestidas todavía de corto, acabadas tal vez de salir del colegio o de la escuela se encallecen y envejecen en el vicio en la edad de la ilusión; se ajan y se consumen en su cuerpo cuando comienzan apenas el vigor y la lozanía de su juventud. La tuberculosis, las lacras de enfermedades ocultas, el suicidio son el séquito terrible de esta degradación prematura."

El DIARIO DE LA MARINA levantó su clamor doloroso y enérgico

contra el escándalo a que se refiere "El Debate" y contra las que se dedican a la abominable granjería de pervertir y encanallar almas de niñas y prostituir sus cuerpos. Para extirpar esta plaga apela "El Debate" al celo del Jefe de Policía, Teniente Coronel Sanguily, que tan decidida y eficaz campaña moralizadora ha emprendido. Mucho pueden hacer la activa vigilancia y la energía de los guardadores del orden para contener esta plaga. Pero no se extirpará radicalmente mientras el remedio no se aplique a las entrañas del mal.

La plaga de las corruptoras de menores, lo mismo que la de las humeadoras del vicio, tiene su origen principal en el atrofiamiento y en la perversión de la conciencia. Esta dolencia honda no se cura con castigos ni represiones más o menos rigurosas. Es la educación moral que para ser eficaz no puede prescindir de ningún modo de la religión, la que tenazmente, pacientemente ha de ir saneando de su ciego e iluminando en la densidad de sus sombras esas conciencias. Es la educación moral y religiosa la que por los hábitos del bien ha de ir combatiendo los hábitos del mal. Es esa educación también la que en las niñas ha de poner toda aquella solidez de virtud y toda aquella fortaleza que se necesitan para resistir a las infames sugerencias y artimañas de las corruptoras de menores.

## DESDE WASHINGTON

Para el DIARIO DE LA MARINA

Julio 26  
Una parte del pueblo americano comienza a impacientarse porque piensa que los asuntos de la guerra no van tan de prisa como deberían. En estos últimos días ha habido censuras al Senado, al cual se acusa de hablar demasiado, y con frecuencia de hablar sobre minucias sin valor práctico. Hace poco un miembro de aquella Cámara dijo: "Estamos en peligro de ser declarados el cuerpo menos apto de la nación." La

semana pasada el senador Knox, hombre de talento, el que fue Secretario de Estado del Presidente Taft, llamó la atención de sus colegas haciendo el hecho de que estaban discutiendo un proyecto de ley que... ya había sido, virtualmente, retirado.

Allí se da batallas sobre puntos de procedimiento e interpretaciones de las "reglas", como se llama al Reglamento, y éste por ser más amplio y liberal que el de la Cámara Baja, abre campo a la verbosidad de los senado-

res. Sin duda una asamblea legislativa es para hablar y para votar; mas para esto, como para todo, se requiere método y disciplina. Esta última es mayor con el sistema parlamentario que con el representativo, aquí existente. Donde hay un ministerio responsable que para gobernar necesita la confianza de las Cámaras, mientras la tiene él es el que dirige los trabajos legislativos y el que procura que salgan avante todas las medidas necesarias al desarrollo de su política y al servicio público.

Esta situación está en guerra desde el mes de Marzo; se ha considerado in-

dispensable para hacerla una ley sobre la producción y la distribución de los viveres, y el Senado no la votó hasta hace tres días; y como hay otra votada por la Cámara Baja, ambas tienen que ir a la "Conferencia," o Comisión Mixta de senadores y representantes, para que el asunto que de resultado definitivamente. Las leyes andan a ésta han sido despachadas en Francia, en Inglaterra y en Italia en unos cuantos días. Hay culenes atribuyen la lentitud del Senado—que contrasta con la actividad del pueblo americano—a que ha descendido la calidad de aquella Cá-

mara desde que sus miembros son elegidos por el sufragio universal directo; pero hasta ahora sólo unos cuantos han sido elegidos de ese modo. El descenso en la calidad vendrá más tarde, y no consistirá, probablemente, en que se hable mucho, si no en que se hable mal.

Pero no es el Senado el único que ha marchado a paso de tortuga. La Junta, o Board, creada para fomentar la marina mercante, y de la cual forman parte como Presidente Mr. Denman y como Director el general Goethals, el que hizo el Canal de Panamá, no ha hecho, hasta el día, lo

que se esperaba de ella. Esos dos personajes no han podido entenderse; el primero está por los barcos de madera y el segundo por los de acero. Se ha llevado la controversia a la prensa, que ha publicado sobre el tema artículos, entrevistas y hasta caricaturas. De Goethals se ha hablado con respeto, aún por los que no opinan como él, porque es hombre de mérito; a Mr. Denman se le ha descubierto bastante, porque se le ha descubierto que toda su competencia en la materia proviene de haber sido abogado de armadores y de compañías navieras en San Francisco de California.

Se nos dice que el Presidente Wilson pondrá hoy término a este disputa, que ha durado casi desde el 15 de Junio, cuando se votó la legislación sobre esta materia, y que la solución será o separar a Goethals o a Denman—probablemente a éste—o dejarlos en sus puestos, pero encargándoles tareas diferentes. Se ha calculado que desde aquella fecha, y a causa de este desacuerdo, se ha dejado de construir, próximamente, 250 mil toneladas, o sea unas 8,500 por cada día de trabajo.

Pero este cálculo, puesto en circulación para impresionar en sentido pesimista, no producirá efecto cuando se sepa que con o sin la cooperación de esa Junta los astilleros americanos han construido y siguen construyendo mucho; la producción, que antes de la guerra era de unas 400 mil toneladas al año, es ahora de dos millones en barcos de acero y de un millón en buques de madera. Total: tres millones, o sea un aumento de dos millones 600 mil en este año; cifra muy elocuente si se recuerda que antes del conflicto europeo la producción mundial era de cuatro millones al año. Y según los peritos, dentro de 24 meses se habrá podido poner aquí en el mar nada menos que cinco y medio millones de toneladas.

El mayor estímulo a la producción, no está en lo que hace o pueda hacer el Gobierno, si no en que en este año de "gracia"—entre comillas—es gran negocio el construir o el poseer barcos; porque escasean, se venden caros y ganan fletes altos. Cuando se ve que vapores ya bastante viejos el año 14 y que habían costado de nuevos 150 mil pesos, han sido comprados el 16 por 400 mil y que se está utilizando veleros arrinconados desde hacía diez años ¿cómo no han de acudir a este negocio los hombres emprendedores y los capitales? Sólo en Alemania y en Inglaterra se puede construir tanto y tan de prisa como en los Estados Unidos; lo que se construya ahora en Alemania no puede salir al mar, y con lo que los ingleses pongan en el mar no basta para las necesidades del tráfico y para reponer las bajas causadas por la campaña submarina. En estos días ha dicho el Sun de Nueva York que del millón y medio de toneladas que hay ahora en astillero, un millón y 25 mil toneladas están contratadas por los ingleses.

El pueblo americano no necesita que su gobierno le diga donde hay negocio, porque lo descubre antes que él; ni que le enseñe a hacerlo, porque sabe de eso más que presidentes, senadores, secretarios y oficinistas. Así como improvisó fábricas de municiones sin la cooperación del poder público, está hoy improvisando astilleros y ampliando los que ya tenía. Si tantas ganas había de gastar una parte del dinero que se le va a extraer a los contribuyentes, hubiera bastado—aunque esto ninguna falta hacía—con pagar primas por cada viaje redondo de todo barco americano, de aquí a Europa. Los armadores hubieran cobrado las primas, porque un dulce no amarga. Pero no se ha hecho esto, que si bien superfluo, es sencillo, porque lo que se quería era lo de siempre: crear organismos administrativos para colocar a los amigos y correligionarios y a las señoras casadas que teclan en la máquina de escribir, y hacer creer que el Gobierno es muy celoso y está salvando al país, porque se entromete en todo.

X. Y. Z.

### RENATO ESTEBAN

A SUS FAVORECEDORES

Comunica que ha dejado de trabajar desde esta fecha en la barbería "Las Columnas." Actualmente se encuentra en el "Salón Telégrafo", San Miguel, entre Neptuno y Consulado, donde atenderá con igual solicitud a sus marchates.

18505

### Para curarse el reuma.

Lo mejor, lo indispensable, es el Especifico Valiña, la preparación magnífica que con mayor eficacia hace eliminar el ácido úrico, el elemento causante de la dolencia terrible, que en tan grave aprieto pone al que se descuida y deja que el mal progres.

El específico Valiña, es una preparación a base de sustancias vegetales, de tal fuerza y eficacia, que en breve tiempo hace desaparecer el reuma más rebelde, el más doloroso y el más antiguo. Eso de que el reuma es crónico, no es cierto porque el Especifico Valiña lo cura rápidamente.

En todas las droguerías hay Especifico Valiña, todos los boticarios lo tienen y aseguran que no pasa un día que vendan a un reumático un frasco de tan excelente preparado. Después esos desgraciados, van a la botica a decir que se han curado.

En los libros registro de la Secretaría de Sanidad aparece inscripto entre los medicamentos buenos, el Especifico Valiña.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA. LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa, curando también La Gripe, Influenza, Paludismo y Fiebres. Sólo hay un "BROMO QUININA." La firma de E. W.

## La Underwood

Como únicos Agentes e Importadores de esta máquina y Propietarios de la marca "Underwood" en esta Isla, prevenimos al público que ciertas personas importan máquinas reconstruidas que en el Norte obtienen por \$25.00 y \$30.00 y aquí son vendidas desde \$60.00 hasta \$90.00 y en varias ocasiones han sido vendidas, como nuevas, al precio de \$110.00.

El público, que es el engañado por no comprar directamente de nosotros o de nuestros agentes en provincias.

J. PASCUAL-BALDWIN

OBISPO, 101

### En el Castillo de la Fuerza.

Ayer, y en el Castillo de la Fuerza, verificóse el acto de la presentación a las fuerzas del nuevo Jefe de Estado Mayor coronel Miguel Varona y del Castillo, y el Jefe del Departamento de Dirección General, Coronel Consuegra.

Hizo la presentación el nuevo Secretario, coronel Martí, recibiendo él y los coroneles Varona y Consuegra, la felicitación de la oficialidad. Estaban presentes, entre otros jefes y oficiales los tenientes coroneles Torriente, Marrero y Quero; los comandantes Bernal, Lezama, Sardiñas, Núñez, Cruz Bustillo, Gustavo Rodríguez y los capitanes Ortega, Almeida, D'Bochet, Ernesto Tavio y el teniente Ruibal y Miramontes.

### Nombramiento.

Ha sido nombrado Abogado Consultor del Departamento de la Renta, el señor Antonio Ruiz León por renuncia de don Enrique Sastón, que lo desempeñaba.

### J. A. Bances y Ca. BANQUEROS

Obispo, 21 - Tel. A-1740

### CAJA DE AHORROS

Admitimos depósitos desde un peso, pagando el tres por ciento de interés al año. Abonamos los intereses cada tres meses, pudiendo el depositante extraer todo o parte de su depósito cuando lo tenga a bien.

### J. A. Bances y Ca. Corresponsales del Banco de España.

Cómo saber si sus ridones están enfermos. Llene una botella con las aguas que usted pase al levantarse y si a las 24 horas descubre en la botella un asiento como polvo de ladrillo, o blanco e hilachoso, sus ridones no están bien. Debe tomar enseguida las Pastillas del Dr. Becker para los ridones y vejiga. En las boticas.

### Comerciantes Detallistas AVISO

Se va a implantar la Ley del Timbre. Para evitar trastornos, me permito recomendarle llevar los libros de contabilidad en debida forma. Para ello pueden entenderse con el que suscribe que por una módica cuota mensual, se comprometo a llevarlos por horas.

### G. Acevedo

San Miguel 4. Teléfono A-3108. 18330 2 ag.

### A los señores dueños de talleres de herrería y cerrajería

Se convoca a una Junta que se ha de efectuar el miércoles primero de agosto a las ocho de la noche en San Martín número 7, esquina a Infanta. Se suplica la mayor puntualidad.

LA COMISION. 2 d. 21.

### Dr. Gonzalo Pedroso

URUGUAY DEL HOSPITAL DE EMERGENCIAS y del Hospital Número Uno.

ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y enfermedades venéreas. Clisoscopia, cateterismo de los uréteres y examen de ríñon por los Rayos X.

INYECCIONES DE NEOSALVARSA.

CONSULTAS DE 10 A 12 A. M. Y DE 3 A 6 P. M. en la calle de CUBA, NUMERO, 69.

16577 31 21



**CIGARROS**  
**PARTAGA DE LUXE**  
EL COMPLEMENTO DEL ELEGANTE  
DE VENTA EN TODAS PARTES  
CIFUENTES PEGO Y CO. INDUSTRIA 172 Y 174.



Ser elegante, no significa usar artículos caros  
Se puede ser elegante y económico  
nuestros TRAJES HECHOS  
en todas las telas, lo confirmará  
**BAZAR INGLES - Aguiar 94 y 96**

**HORSINE**  
RECONSTITUYENTE EXTRAORDINARIO  
A BASE DE JUGO DE CARNE DE CABALLO. INTRODUCIDA EN CUBA POR SON ANGELA  
ES SANGRE NUEVA, ESENCIA DE VIDA  
Los médicos recetan hoy a la HORSINE en todos los casos de:  
Anemia, Convalecencia, Tisis, Neurastenia, Etc., Etc.  
NO FERMENTA NUNCA  
Pide el folleto gratis a su representante en Cuba  
Sr. H. Le Bienvenido, Amistad 13.  
La HORSINE se vende EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS



# CRONICA SOCIAL, LA PRENSA, &. &.

Ya está abierta la Gran Liquidación de todas las Confecciones de Verano en

## The FAIR S. Rafael 11 VESTIDOS

Modelos elegantísimos de Organdí, Marqueset, Tul, Encajes, Crepé de China y Georget

Los vendíamos antes a \$7-50, \$9-50, \$15-00, \$21-00 y \$25-00.

Los vendemos ahora a \$2-98, \$4-98, \$7-98, \$12-98 y 13-78

Las familias que aprecien vestir bien, pueden aprovecharse para hacerlo en todo el fin de Verano y parte del venidero por poco dinero.

Sin interrupción ni reparar en precios, tenemos que salir pronto de todas las existencias de Verano, pues el público ya lo sabe que esta casa no guarda artículos de una estación para la del año próximo.

Su crédito está cifrado en adelantar y presentar los últimos modelos de la moda.

## 500 BLUSAS

De encajes, Georget y Crepé de China.

Antes a \$7, \$10, \$12-50 y \$15-50.

Ahora a \$3-98, \$5-48, \$7-48 y \$9-98.

## 6000 BLUSAS

De Marqueset, Muselina y otros géneros de fantasía, a

78 cts., 95 cts., \$1-38 y \$ 2-98.

En estas Blusas hay una variedad extraordinaria donde escoger y satisfacer todos los gustos y entre ellas hay muchas muy finas que valen el triple.

## SAYAS. SAYAS. SAYAS.

Más de \$20.000 invertidos en Warandol, Piqué, Gabardina, Ratiné, Tafe-tán, Charmeus y Khaky-Kool, que antes vendíamos a \$3-98, \$6-50, \$9, \$13-50 y \$21-50.

Los vendemos ahora a \$1-98, \$3-48, \$5-48, \$7-48 y \$13-78

TRAJES SASTRE de Jersey, Pal-Beach y otros géneros modernos a precios muy reducidos.

Como el público conoce esta casa como especial en artículos finos, en esta liquidación entran todos por muy finos que sean, y diariamente continuaremos recibiendo los más nuevos y adelantados modelos de la moda.

## The FAIR

SAN RAFAEL, NUM. 11.

## Habaneras

SANTOS Y ARTIGAS

### LA NUEVA TEMPORADA DE PAYRET

Santos y Artigas.  
Los empresarios de la suerte.  
Triunfadores en todo género de espectáculo, lejos de dormirse sobre sus laureles, confidados o engrafados, se les ve siempre perseguidos afanosos nuevos éxitos.  
Después de dejar hechos en su viaje a Nueva York los preparativos de la próxima temporada ocuere en el circo de su nombre vuelven desde hoy a Payret a renovar sus jornadas de otros días.  
El espectáculo que ofrecen esta noche es de su exclusiva pertenencia en el género cinematográfico.  
Una exhibición de cintas nuevas.  
Cintas cubanas.  
Editada ha sido en sus acreditados talleres la que hoy se estrena con el título de La Hija del Policía o En poder de los fúlgidos, figurando entre sus personajes la conocida actriz Consuelo Alvarez y Sergio Acebal, el negro de Alhambra.  
Es una film histórica.  
Gira el asunto de la película alrededor de hechos que están registrados, la mayor parte de ellos, en nuestros anales policíacos.  
Nada más interesante.  
Coincide la inauguración de la temporada con el día favorito de todas las campañas teatrales de Santos y Artigas.  
Es así, en miércoles blanco, como vuelven los populares empresarios al teatro de sus triunfos.  
Su éxito está asegurado.  
De antemano.

## LA PRENSA

El Comercio dedica una nota de sus "Comentarios" a nuestro distinguido compañero de redacción doctor Antonio Araciza con motivo de haber sido nombrado Jefe de la Oficina de los nuevos impuestos.

El Dr. Araciza—dice—es un hombre modesto en demasía. Nosotros sabemos lo que vale pues fué durante largo tiempo nuestro colaborador, y además porque como periodista le conocemos desde hace muchos años, cuando él escribía en "El País" de tan grata memoria para el pueblo de Cuba.

Nada de más se ha hecho designando para jefe de los nuevos impuestos al doctor Araciza, d. equiva competencia nada puede decir. Y como al triunfo de los buenos, de los que valen, de los que tienen capacidad para honrar a su país nos causa honda satisfacción suponemos que cuantos conocen al doctor Araciza sentirán como nosotros y aplaudirán el nombramiento de que hablamos por reacer en un periodista notable y en un escritor de asuntos económicos que ha demostrado desde hace largos años su inteligencia ilustrando a nuestro pueblo en materias tan áridas.

Cuando se acerca eligiendo a las personas para la provisión de cargos, qué menos que felicitar al funcionario que así procede y que así aspira a merecer el aplauso de la opinión pública?  
Nos place en gran manera estos elogios justos de la prensa al estimado compañero don Antonio Araciza.

Otro compañero nuestro en Oriente, Carlos Redón, ha merecido también el galardón de su noble esfuerzo en Santiago de Cuba.

La Independencia de aquella ciudad publica un suelto sobre las fiestas de Carnaval, que allí se celebran en Junio y Julio, y entre los varios concursos para premios hubo uno de vidrieras artísticas en el que ganaron el Concurso nuestro compañero Carlos Redón e hijo.

Dice el colega:  
Como en el año anterior, nuestro Ayuntamiento, deseando ir estimulando el buen gusto de nuestro pueblo en presentar, al comercio, sus vidrieras artísticas y los particulares carrozas lujosas y reveladoras de una refinada estética en sus poseedores, dispuso de primeros de \$30-00 a la mejor vidriera y a la mejor carroza.

Respecto a las vidrieras se presentaron algunas de verdadero gusto artístico, tales como la de "El Colmado," de los señores Redón e Hijo; "El Palo Gordo," del señor Danger; "La Francisca," de Canto y Compañía; "La Borla," de Palerm y Verdader, etc.

La primera de las vidrieras citadas, la del "Colmado," era, a más de artística, muy original; representaba una "estación de ferrocarril." En el fondo, rodeada de árboles tropicales se destacaba la casa de vivienda, en primer término, sobre tierra natural, cubierta de muscud y yerba, una fuente que arrojaba por su surtidor un chorro de agua, sobre cuyo cristalino cristal navegaban pinitos de paja y algunos calmanes de "celuloide" y para completar el cuadro, para hacerlo más real y bello una docena de pollos naturales picando tranquilamente las yerbitas cual si tuvieran en pleno corral.

La vidriera causó buen efecto y un numeroso público se detenga ante ella elogiando su originalidad y el buen gusto de los señores Redón.

Desde hace años tenemos pruebas del buen gusto de nuestro querido compañero "Cortadillo" en cosas de arte, y no nos ha sorprendido la noticia que acabamos de reproducir.

Tampoco nos sorprende lo que se nos comunica de que los Redón dedicarán a un acto de beneficencia el premio obtenido.

Mi enhorabuena.

Cuba y España, notable revista de Camagüey, nos hace saber que en breve se publicará en dicha capital un nuevo diario con el título de "Heraldo de Camagüey", que dirigirá nuestro querido compañero Medardo de La Fuente, periodista muy talentoso y acreditado en toda la República.

De su programa son estos párrafos:  
"En estos días en que Camagüey yace materialmente bajo el peso de desaliento y de un justificado pesimismo, en estos días en que el mundo todo se conmueve por trágicas contiendas que conmueven los espíritus más serenos, en estos días de dolor, de incertidumbre, de apocamiento individual y colectivo, hace falta entre nosotros un potente claridad que con estridentes notas haga llegar a todos los oídos la diana del optimismo y haga renacer en todos los corazones el capullo de la esperanza.

Nosotros queremos ser la primera flor de optimismo que brote entre las cenizas del todavía humeante incendio.

Tendrá Camagüey un HERALDO que recordando las grandezas pasadas invitará al renacimiento de las energías para lo futuro, que diariamente y en letras de molde, que son el tambor y la corneta de nuestros tiempos, llame a formación a los ilusos defensores de ideales.

No hay que asustarse por las sonrisas trónicas y despectivas de los que envanece el ambiente y debilitan a la patria con su positivismo escéptico.

Dijo Mord que "la vida de la fúrtida una bandera que jamás queda sin asta y sin abundancia."

Muy oportunamente se presenta, pues, el nuevo diario camagüeyano a reanimar el estado político de aquella región predilecta de Cuba.

Le auguramos buena suerte.

Leemos en Defensa, de Mordón:  
Los hombres de negocios agitan grandemente porque sus asuntos caminaban y la falta de brazos de matenidat, y exorbitante alianza en los jornales de los trabajadores, y el hambre, y hasta el descontento nótase en más de uno de ellos por la causa mentada.

Es casi seguro que la Ley aprobada hace poco por el Congreso, y nos parece que sancionada por el honorable señor Presidente de la República, venga a llenar completamente y de carencia general de brazos para el trabajo.

Ahora que, hubiéramos deseado una verdadera limitación en la clase de inmigrantes que vinieran a nuestro país, esto es, que por los años poseyeran nuestro idioma, que estudiaran con nosotros nuestras desdichas y que gozaran el mismo cuando de nuestras dichas se tratara; pero nos conformamos, y nos han de beneficiar grandemente con esta medida.

Por lo expuesto, si esta Ley se cumple pronto, o mejor dicho, se pone en práctica, entonces no podremos decir, como ahora lo hacemos, sobran energías, el contrario, sobran los brazos, pues el trabajador abunda, y el horizonte industrial y agrícola del País se ensancha de manera considerable.

Paso a las energías.  
Se está haciendo lo posible para que no falten brazos en la próxima zafra; y además el país entero se esfuerza para que en las masas inmigratorias predomine la raza blanca y de origen ibérico.

Lo primero es negocio de hoy; lo segundo es negocio del porvenir.

El Popular de Cárdenas reproduce un párrafo de las "Actualidades" de nuestro Director publicadas recientemente en que decía.  
—Quiza y sin quiza sean más los cubanos que los españoles opuestos al timbre, porque, después de todo, el pueblo y no los comerciantes, habrán de ser los que paguen esa contribución, odiosa por lo que se presta a exacciones injustas e inmorales. Los comerciantes aquí y en todas partes no tienen más remedio que elevar el precio de las cosas al compás conque aumentan los impuestos."

Y el colega cardenense corrobora el párrafo diciendo:  
Nada más cierto, y eso mismo hemos dicho al expresar nuestros temores de que al fin y al cabo—no obstante la actitud del Senado y la rectificación de la Cámara—habría de ser implantado el elemento que fueran víctimas de su existencia en la época colonial. El odio que llegó a inspirar alcanzó tal grado de intensidad que lo primero que hicieron las autoridades cubanas en todos los pueblos fué abolirlo. Recuérdese el recuerdo que su derogación, dictada por el inolvidable don Juanita de Rojas, nuestro primer Alcaide después de la caída del viejo régimen, produjo en Cárdenas.

Fueron arcos los comerciantes quienes saludaron gozosos la abolición del impuesto? No, fué el pueblo, porque el pueblo sentía sobre sí las consecuencias de la exacción.

Todos, absolutamente todos los desmembrados que se tiene una mercancía, recaen sobre el precio de la misma al ser puesta en manos del consumidor. Y esos sellos, que parecen representar, por su escaso valor, tan poco y que, sin embargo suman millones de pesos al año, los pagará el consumidor, el pueblo.

Lo demás son fantasías de economistas baratos o cantos con que los listos embaucan a los cándidos de la triple, en aduccas patrióticas.—¡Paga el pueblo!

Ya es hora de que se vayan desengañando los legisladores.

Los tiros lanzados contra la industria y el comercio, todos recaen sobre las clases proletarias.

### Dr. Chiner

Cirujano Dentista.

Presidente de la Sección de Odontología del 2do. Congreso Médico Nacional.

Escobar, 80, (bajos) Teléfono A 8195

### ABONO PARA LA TEMPORADA DEL GRAN CIRCO

"SANTOS Y ARTIGAS"

Que empezará en el Teatro "Payret" en el mes de Noviembre de 1917.

Sres. Santos y Artigas:

Deseo abonarme para la temporada a las matinales de los domingos, o a los Miércoles Elegantes, o a las matinales de los sábados.

A. .... (expresese si palco o luneta)

MI dirección es:



## CRONICA SOCIAL

## Habaneras

(Viene de la página CUATRO.)

## LAS BODAS DE AGOSTO

Una boda en la intimidad.  
Es la de la señorita Emma Cañizares y el joven Alfredo Sust y Planas, la cual tendrá celebración mañana en la casa de San Lázaro 485 que es residencia de la señora Carmela Sust Vinda de López, tía de los novios.

Primos son éstos.  
Concurrida está para el día 15, festividad de la Asunción, la boda de la bella señorita María Francisca Caño y el joven ingeniero Luis Echevarría, secretario del Colegio de Arquitectos. Se celebrará en Monserrate.

Designados están el Secretario de Obras Públicas y su distinguida esposa, la señora María Wilson de Villalón, como padrinos de la boda.

Actuarán como testigos por parte del novio el licenciado Jesús María Barroquá, el señor Enrique Martínez,

Ingeniero Jesús del Negociado de Construcciones Civiles de la Secretaría de Obras Públicas, y el joven ingeniero Silvio de Cárdenas.

Y el conocido joven Arturo Lavín con los doctores Oscar Barinaga, Teodoro Cardenal y Eduardo Fantanilla como testigos de la novia.

Algunas bodas más.

Entre las llamadas a revestir mayor lucimiento, por la distinción de los novios, la de Josefina Cano, señorita del gran mundo muy bella y muy graciosa, y el simpático joven Miguel Arellano y Mendoza, perteneciente a una de las principales familias de nuestra sociedad.

Falta por decidir la fecha de la boda.

Ya se sabrá oportunamente.

## CAPITULO DE DESPEDIDA

Despedidas y más despedidas.

Es lo del día.

Han embarcado últimamente los señores Andrés Castellá, Julio Montero, Pedro Varela y un antiguo y querido compañero, Mario Muñoz Bustamante, acompañados de sus respectivas familias.

También embarcó para Nueva York, de donde se dirigirá a Saratoga, la señora Vinda de Coello.

Va con su linda hija María Josefa.

Salen hoy para los Estados Unidos a su temporada de todos los años el señor Isidro Fontanals y su esposa, María Teresa Herrera, una de las damas que más brillan en los salones del gran mundo por su hermosura y su elegancia.

Magdalena García Beltrán, la bellísima saguina, nos da su adiós.

Embarca el viernes.

Acompañada de su señora madre, la respetable dama Rosa Beltrán Vinda de García, así como también de su graciosa hermana Rosita, se dirige a la gran metrópoli del Norte para una temporada que le desee de felicidad completa.

## UNA SERIE DE CONCIERTOS

Está decidido.

A partir del domingo próximo ofrecerá la Banda Municipal una serie de conciertos, en número de seis, bajo los auspicios de la Academia Nacional de Artes y Letras.

Se celebrarán en nuestro primer teatro a las diez de la mañana.

El programa del concierto inaugural está contenido en un libro donde el meritorio director de la brillante banda, el maestro Guillermo M. Tomás, explica y comenta las obras musicales que lo integran en cantu-

los dedicados a cada uno de sus autores.

Es un trabajo que pone de manifiesto, una vez más, las dotes de competencia, saber y laboriosidad del distinguido profesor cubano que ha elevado bajo su dirección la Banda Municipal al rango de las primeras de América.

Dicha obra, con el plan explicativo de estos conciertos de vulgarización, resulta de un interés singularísimo.

Agradezco al maestro el envío.

Una recepción.

Es hoy de las señoras Carmen Aróstegui de Longa, Mariana de la Torre de Mendoza, Rafaelita Fernández de Castro de Jacobsen, Lolita Bonnet de Falla Gutiérrez y Rosita Echar de Cárdenas.

No recibe hoy, ni recibirá ya hasta el invierno, la señora María Luisa Soto Navarro de Soler.

Traslado a sus amistades.

\*\*\*

Varadero.

A disfrutar de la season de la linda playa cardenense van familias numerosas del mundo habanero.

Allí se encontrarán desde esta semana, en el appartement que tienen reservado en el hotel, los simpáticos novios que disfrutan actualmente en el

## Señoras o Señoritas:

Nunca mejor que hoy podrán ustedes conseguir sombreros tan lindos y tan elegantes y a precios tan reducidos.

Una visita a esta casa es lo que a las señoras y señoritas les conviene, fijándose que ofrecemos una de las mejores colecciones de sombreros y adornados a \$2.00, \$2.50, 3.00 y 3.50.

Venga a visitarnos: NEPTUNO, 33, "LA MIMI".

C5581

1d-10.

## VELLOS

Se extirpan por la electrolisis, con garantía médica de que no se reproducen. Instituto de Electroterapia. Dña. Roca Casuso y Pifrelo.

Neptuno, 65, altos. De 1 a 5.

4153

1m 12 1a

VARADERO  
LA GRAN PLAYA AZUL

Boletines reducidos de ida y vuelta, válidos de sábado a lunes, a \$6.79 en primera. En la Estación de Cárdenas se encuentran automóviles que a ochenta centavos por persona, las conduce al GRAN HOTEL VARADERO, montado con todo el confort moderno. Habitaciones desde tres pesos. Arreglos especiales para familias. Cocina de primer orden. Servicio a la carta y "table d'Hôte." Precios moderados. Teléfono de larga distancia en el mismo hotel.

5317

1t19 14d-20

NO MAS CANAS  
ACEITE DE BARRINAT

Devuelve al cabello canoso su color natural con brillo y suavidad de la primera edad. No mancha ni ensucia y es de muy fácil aplicación, pues se aplica con las manos como otro aceite cualquiera. Quitó la caspa sin perjudicar la salud. Contiene la caída del cabello y en muchos casos hace salir el que se ha caído. Quien usa una vez ACEITE DE BARRINAT, no usa otro tinte.

Exigir siempre el verdadero ACEITE DE BARRINAT y no se admita ninguna de las imitaciones que para darle más bombre dicen que se preparan en el extranjero con nombres retumbantes.

De venta en todas las droguerías y boticas de Cuba y el extranjero.

## ¡Parece increíble!

Y sin embargo, es una realidad tan evidente como halagüeña.

Nunca como ahora puede decirse — como afirma el eximio autor de "La Losa de los sueños" — que realidad e idealidad es una cosa misma. Comprar un vestido de lujo en MENOS DE LAS DOS TERCERAS PARTES DE SU VALOR es, sin duda, la realidad de lo ideal.

No hay paradoja en ello. Prueba al canto:

Un vestido que vale, verbi-gracia, \$175, lo vendemos en \$100; uno de \$100, en \$60; uno de \$50, en \$30.

Los damos, pues, casi a la mitad de su precio verdadero.

En todo el mes de Agosto tenemos que vender toda nuestra existencia de

## Vestidos de señora

para dejar cabida a las primeras remesas de la inmediata estación.

Tanto por esta circunstancia cuanto porque la cantidad que tenemos de vestidos es realmente exorbitante, inagotable — hay un surtido espléndido, verdaderamente asombroso —, hemos resuelto hacer esta gran rebaja de precios en beneficio de nuestras estimadas favorecedoras.

Departamento de Confecciones de

## "EL ENCANTO"

Solis, Entrialgo y Cía., S. en C.

GALIANO Y SAN RAFAEL

Alumno aprovechado.  
Últimamente, y en los exámenes del Segundo Curso de Ingeniería, obtuvo las primeras calificaciones el estudioso joven Pepito Martínez Ortiz.

Es el hijo de nuestro Ministro en París, doctor Rafael Martínez Ortiz, actualmente entre nosotros.

Reciba mi felicitación.

Chile.  
Siempre exacto, siempre puntual, llega el primer número de Agosto a mis manos.

Texto exquisito, grabados inmejorables y aumento de páginas en el delicioso cuaderno que se arrebató.

## NI TEMA NI SE DESESPERE HOY QUE COBRA

Los precios en el patio de CANEDO no se alteran. LOS \$60.000 DE TELAS BLANCAS se venden más baratas que nunca. Hoy que cobra acuerdese de este patio. Vea si le conviene.

Piezas holán clarín, doble ancho verdad... \$ 5.48  
Piezas holán batista, doble ancho verdad... 5.49  
Piezas holán cambray, doble ancho... 6.59  
Piezas holán francés, doble ancho... 7.96  
Piezas holán clarín, francés, doble ancho, número 30... 7.96  
Crea hilo, 30 varas, número 5.000... 3.29  
Piezas de crea, hilo, superior, 30 varas, núm. 5.000... 5.69  
Piezas de cotanza, hilo, ancha, 30 varas, núm. 10.000... 8.46  
Piezas de madapolán, número 2.000... 2.64  
Piezas cotanza, algodón, número 2.000... 3.44  
Piezas madapolán, superior, número 1... 2.99  
Piezas crea, catalana, superior, número 76... 5.89  
Piezas de nansú inglés, doble ancho, número 15... 1.79  
Piezas de nansú inglés, tela especial, número 43... 2.46  
Piezas de tela rica, superior, número 35... 2.96  
Piezas de cambray, fino, doble ancho, número 150... 3.19  
Sábanas, dobladillo de ojo, cámaras... 0.82  
Fundas, cámaras, a 37 centavos; medio cámaras... 0.24  
Sábanas medio cámaras, a... 0.58  
Piezas de nansú, francés, fino, a... 2.68  
Piezas de linón, fino, ancho, a... 4.32  
Piezas tela antiséptica, ancha, a... 1.59  
Alemanisco de hilo, ancho, a... 0.42  
Manteles, dobladillo de ojo, a... 0.99  
Servilletas de dobladillo, la docena... 0.94  
Paños de cocina, de hilo, la docena... 1.49  
Paños de platos, finos, hilo, la docena... 1.92  
Camisones franceses, finos... 1.34

Camisones bordados a mano... 1.98  
Cubre-corsés, bordados, franceses, 64 y... 0.86  
Tres pares de medias, de seda, por... 1.05  
TOALLAS UNA VERDADERA GANCA  
Toallas de tamaño regular, a... 0.19  
Toallas, superiores, grandes, a... 0.29  
Toallas, superiores, las mayores, a... 0.42  
Toallas de medio baño, a... 0.49  
Kimonas de crepé, a... 0.98  
Sayas blancas, piqué, a... 0.98  
Sayas de rayas, novedad, a... 2.46  
Pañuelo de hilo, caballero, la docena a... 2.98  
Pañuelos bordados, finos, uno a... 0.09  
Medias de señora, finas, a 24 cts., y... 0.38  
SOMBREROS DE LA MAS ALTA NOVEDAD  
UNA LIQUIDACION ASOMBROSA DE SOMBREROS  
Sombreros de paja arroz, adornados, a... 0.64  
Sombreros de tagal, seda, adornados, a... 1.30  
Sombreros de Voile, para playa, a... 0.94  
Gorras de goma, para baño, a... 0.26  
Formas de tagal, de seda, a... 0.84  
Flores, un millón; verdadera ganga, desde 5 centavos ramo.  
Todas las formas, de \$3 a \$6 a... 1.50  
Más de 5 mil blusas, a 46 cts., 68 cts., 19 cts. y 98 cts. Valen más del doble.  
SOMBREROS DE GEORGETT, CHIFON Y TUL, MODELOS.  
Ya ve usted que le conviene visitar la CASA DE CANEDO y no tema la subida de precios; aquí están bien rebajados.

## CASA CANEDO

"LAS NINFAS", Neptuno 59, entre Galiano y Aguila.-Teléfono A-3888  
LAS ORDENES DEL INTERIOR CON EL FLETE.

## Fin de Temporada

La primera de una serie de liquidaciones que hace "La Moda Americana" al fin de todas las estaciones por no guardar mercancía de un año a otro.

## VESTIDOS DE TULLE

de \$25-00, \$26-00 y \$28-00.

a \$16-99

Preciosos modelos de todos tamaños

Vestidos de marquissette, muselina, etc., blancos y estampados con diseños, muy bonitos, de \$10-00, \$11-00 y \$12-00.

a \$6-49

Háganos una visita y economizará dinero.

## La Moda Americana

SAN RAFAEL 22, ESQUINA A AMISTAD

HABANA.

TELEFONO A-3754

c 5590

1d-1

## DE GOBERNACION

HALLAZGO DE UN CADAVER  
Noticias transmitidas ayer a la Secretaría de Gobernación por el Alcalde Municipal de Cabañas dan cuenta de haber sido hallado en la loma La Jucuma el cadáver del blanco Santiago Diviño, cuya muerte se cree haya sido repentina, pues el interfecto padecía de accidentes.

## SUPRESION DE UN NEGOCIADO

Empleados cesantes  
Con motivo de haberse creado la Secretaría de Guerra y Marina, ha sido suprimido el Negociado de la Secretaría de Gobernación que tenía a su cargo los asuntos militares y navales, habiendo sido declarado cesante el personal que prestaba servicio en dicho Negociado.

## LA HABANA ELEGANTE

AGUACATE, 68

Se solicitan operarias y aprendizas para canastilla y ropa de niñas.

c 5627

3d-1

## VELLOS

Puede ser, a usted le hayan prometido, por tal o cual procedimiento, matar el vello sin haberlo logrado.

El arte de depilar lo aprendí en Alemania, lo practico en Cuba desde hace más de diez años. Si no le son suficientes las pruebas indestructibles que puedo presentarle en otras personas, le ofrezco la prueba suprema, esta es, matarle gratis un número suficiente para que pueda juzgar usted misma el resultado sin compromiso alguno.

Y. OLIYARES, Campanario 140, de 1 a 3.  
C2792 Int. 31my.

## Revista de la Mujer

Un cuaderno de muestra de Pictorial Review, en castellano, con hermosas lecturas y páginas de moda, se remite a toda señora o señorita de cualquier lugar de la Isla que envíe tres sellos de dos centavos a oficina de Pictorial Review, Neptuno, 90, Habana.

## Dr. P. A. Venero

De las Universidades de Barcelona, New York y Habana.  
Especialista en las enfermedades del aparato genitourinario, sangre y enfermedades secretas.  
Consultas, San Miguel, 55, bajos, esquina a San Nicolás. De 8 a 10 a. m.  
Teléfono A-9350 y F-1354.  
C4927 alt. 15d-4

## Se Venden

toda clase de carros de ferrocarril de segunda mano y reparados. Haga "HOUSTON RAILWAY CAR CO." BOX 556 Houston Texas. 60d-23 ju. v-29a

¿Queréis tomar buen chocolate y adquirir objetos de gran valor? Pedid el clase "A" de MESTRE Y MARTÍNICA. Se vende en todas partes.

C5595

1d-10.



# INFORMACION TEATRAL

## LA TIGRESA DE MONMATTRE

LON "LARA", Prado y Virtudes. - Repertorio de la CINEMA. - PRONTO: CRIMENES TENEBROSOS y LA CISTERNA DE LA MUERTE.

emocionante y sensacional obra cinematográfica, que se estrenará mañana, Jueves, 12 de Agosto, en el GRAN SA-

c 5599

1d-1

### Espectáculos

**NACIONAL.**  
En la función de esta noche se pondrá en escena la bonita comedia en cuatro actos, de los hermanos Quintero, "Cabrita que tira al monte", por la señora Griell y el señor Palacios.

Mañana, jueves, función a beneficio de la Sociedad de Dependientes de Restaurantes con el drama "La Sombra", de Catariueu.

El viernes, 3, el drama en tres actos "La Garra", de Linares Rivas.

El domingo, por la noche, el drama de Echegaray, "Mancha que limpia".

El lunes 5, despedida de la Compañía y beneficio de los empleados del teatro con el drama de Angel Guimerá, traducido al castellano por don José Echegaray, "Tierra Baja".

**PAYRET.**  
Esta noche se inaugurará la temporada de verano de Santos y Artigas, que promete ser fecunda en novedades.

En el programa figura la película "La hija del policía", en la que toman parte Sergio Acebal, las señoras Luisa Obregón, Eloisa Trias y Josefa Naranjo y los señores Mariano Fernández, Francisco Bas, Alfonso Miranda, José Serna, Agustín Rodríguez, Amelio del Valle, Alvaro Moreno y otros.

Mañana debutará la Compañía de Arquimedes Pous con la aplaudida obra "Las mulatas de Bambay".

**CAMPOAMOR.**  
Conforme hemos venido anunciando, hoy se estrena en las tandas de las cinco y cuatro y de las nueve y media, "Pantera" o "La mujer terrible", dividida en cinco partes.

También se proyectarán las cintas "La melodía de la muerte", "Perversidad", "El tren del tesoro", "Amores rurales", "Asuntos mundiales", "A casa de una herencia", "El estudiante y otras".

El viernes 3, definitivamente, será el estreno de "Centizas calientes", por la celebrada actriz Paulina Frederick.

Para el día 15 del mes que hoy comienza, se ha fijado el estreno de los primeros episodios de la serie "La mancha roja".

El día 20 otro estreno: "La caída de una nación", que será el éxito de la temporada.

Muy pronto, "Romance de gloria" y "El fantasma gris".

Cintas todas del repertorio de La Universal.

**MARTI.**  
El programa combinado para hoy por la empresa de este teatro es atrayente.

En primera tanda se pondrá en escena la graciosa obra de Julián Sanz "Los hermanos Quintero", que ayer fué muy bien acogida por el público; en segunda, "La reina", y en tercera, "La real gana".

Las tandas finalizarán con bailes por la Pastor y Migoni y Carmen Nilka.

Mañana, "La cuerda floja" y el viernes "Pepo el Liberal", divertida zarzuela.

**ALHAMBRA.**  
"Fuego en la trastienda", "Las damas de las camelias" y "La mamamita" integran el cartel de esta noche en el coliseo de Regino y Villoch.

Mañana, beneficio de Sergio Acebal, con un variado programa, en el que figuran dos estrenos.

**COMEDIA.**  
Hoy, miércoles, se pondrá en escena la graciosa comedia en dos actos, original de Pina Domínguez, "González y González", y el estreno del sainete en un acto, de Linares Rivas, "El señor de Sócrates".

El jueves, reprise de la comedia "Mi papá".

El viernes, estreno de la comedia en dos actos "La gran familia".

En preparación "Los cuatro Robinsones".

**APOLO.**  
Para esta noche se ha combinado un variado programa.

Mañana, en función de moda, "Entre dos abismos".

El próximo sábado, estreno de la cinta "Hija mía", por Asta Nielsen.

El domingo, en matiné, películas de Canillitas.

Por la noche, un estreno: "Los salteadores de salón".

En breve, "Un millón de dote", en colores.

Cinta de la Cinema.

**PRADO.**  
En primera tanda, "Por su hijo"; en la segunda, "El apóstol"; en la tercera, "Flor de Otoño". El viernes, día de moda.

**FORNOS.**  
En primera tanda, "La venganza del Príncipe de Sorlián", estreno; y en la segunda, "Fedora", por la Beritini. El viernes, función de moda.

**NUOVA INGLATERRA.**  
Matiné a las tres y media, con las cintas "La última fechoría" y "Amor por amor, vida por vida", estreno.

**"EL APOSTOL".**  
Con gran éxito se estrenó anoche en el Salón Prado la cinta "El apóstol".

De bello e interesante argumento.

**"LA LLAMA DEL ODIO".**  
Este es el título de una cinta cuyo estreno se efectuará en breve.

Llamará poderosamente la atención.

**MAXIM.**

En este elegante teatro se anuncian grandes novedades.

Una de ellas, el próximo viernes de moda, con la cinta "Deuda de sangre", obra maestra de la casa Mila-

no, en la cual hacen gala de sus cualidades artísticas el trágico Eugenio Giraldo y las bellas actrices Lina Milloleu y Pina Fabri.

Esta noche, en primera tanda, tres películas cómicas; en segunda, "El calvario de una princesa", de la casa Pathé; en tercera, "La pequeña estatua de Nelly", de la casa Ambrosio, por Elena Makowska.

Mañana, "Amor de sirena", por Joazeiro Andrieu.

Próximamente, estreno de una de las mejores películas que ha venido a Cuba, editada con gran lujo, adaptación de la novela de Pierre Frondaie, y que lleva por título "La tigresa de Montmartre".

Esta película, nueva en su género, es de la popular Compañía La Cinema.

#### "FAUSA QUIEBRA".

En la segunda tanda de esta noche se estrenará en el Salón Lara la cinta titulada "Falsa quiebra", que se pondrá también en la cuarta tanda.

En primera y tercera, "Por el ideal".

En breve, "El azote del arte", por la celebrada actriz Lia Monnessi di Passaro.

**LA COMPANIA DE VELASCO.**  
Anoche salió hacia Cienfuegos en el ferrocarril Central la Compañía de operetas de Velasco, que va a la Perla del Sur a dar doce funciones.

El maestro Quinto Valverde y Eugenio Velasco se embarcan hoy para New York.

**"EL CORREO MUSICAL".**  
Hemos recibido el número 11 de la interesante revista "Correo Musical", órgano oficial del Conservatorio Nacional de Música de la Habana.

En sus páginas se hallan artículos y grabados excelentes.

La parte destinada a sociedad la atiende, con su reconocida competencia, una gentil señorita que se oculta bajo el pseudónimo de "Nora".

## "La Caída de una Nación"

c 5239

ind 15 j1

### Estudiantina "Cervantes"

En la siguiente comunicación nos dan cuenta de un proyecto de la simpática institución cuyo nombre encabeza estas líneas:

"La Institución Filarmónica "Ignacio Cervantes", modesta agrupación musical que viene prestando su concurso desinteresado desde hace tiempo en multitud de actos culturales, cívicos, patrióticos, benéficos, etc., por exigirlo los gastos que ha de hacer en su excursión a Oriente, desde donde solicitan su visita y concurso, honrándola con esta solicitud, y otros egresos que demanda la necesidad de ampliar su esfera de acción en cuanto a la admisión de nuevos elementos y adquisición de instrumentos y accesorios, organiza en estos días una velada literaria-musical en su honor y beneficio. Dicho espectáculo tendrá lugar en la Sociedad del Pilar el próximo domingo 5 de Agosto al causas ajenas a la voluntad de la Agrupación no la obligan a aplazarlo para otro día.

Es de esperar que cuantas instituciones, centros y particulares han utilizado la desinteresada y aplaudida cooperación de la Estudiantina Ignacio Cervantes, correspondan ahora gustos y ampliamente al llamamiento que se les hace. Y así parece que resultará a juzgar por la buena acogida con que ya cuenta la agrupación por parte de los Veteranos de la Independencia, Emigrados Revolucionarios, Asamblea Magna de Maestros, Sociedad del Pilar, Logias Guacana-

mar y Minerva, Sociedad Espiritista, Centro Montañés, Centro Castellano, Jóvenes Bautistas, Liceo de Guanabacoa, Casino Español de Regla, Sociedad de Estudios Psicológicos Luz Caballero, etc., etc.

La juvenil institución artística se propone publicar empezando en estos días, la relación de personas que acepten las entradas, cuyo costo es de un peso moneda oficial, adquiriéndose en la Academia, Crespo 12, altos.

### Santos y Artigas al Público de la Habana

Tal es el pedido que estamos recibiendo para el abono de la temporada de nuestro gran Circo en Payret, que a fin de evitar compromisos a última hora, facilitamos al público la manera de asegurar su localidad abonada por medio del cupón que publicamos más abajo y el cual deben dirigir, después de llenarlo, a la siguiente dirección:

Santos y Artigas,

Manrique, 133.—HABANA.

Previamente publicaremos la fecha en que se pondrá al cobro el abono.

Garantizamos al público que la compañía que presentaremos este año, será superior a la de 1916 y, que procuraremos por todos conceptos que la temporada sea una serie de gratas sorpresas para el espectador.

Como jamás hemos engañado al público, ni debemos nuestra situación a aritméticas de mala ley no necesitamos hacer ofrecimientos ridículos para inspirar confianza.

El abono será, firmado por nosotros y nuestra firma responde en todo tiempo a la excelencia del espectáculo y al cumplimiento de nuestras ofertas.

Muy atentamente,

SANTOS Y ARTIGAS.

### Telegramas de la Isla

LA ASOCIACIÓN DE DEPENDIENTES DEL COMERCIO DE LA HABANA

Pinar del Río, Julio 30, 1. m.

Las gestiones realizadas ayer en esta ciudad por el culto y caballeroso señor Salvador Soler, Presidente de la Sección de Propaganda de la Asociación de Dependientes del Comercio de la Habana, el activo señor Bradió Juliach, Vicepresidente; el popular coronel señor Rafael Baster, Vocal de la Directiva y el entusiasta asociado señor Ramón Martí y Puig y el oficial del Departamento de Delegaciones señor Pablo Mendieta, han dado brillantes resultados.

La concentración de antiguos socios de la nombrada poderosa Asociación se está realizando con verdadero éxito y la comisión organizadora nombrada ha de rendir magnífico resultado, pudiendo anticipar que la futura Delegación de la Asociación de Dependientes del Comercio en esta capital de provincia, coronará el gran número de Delegaciones importantes que en esta laboriosa Vuelta cuenta la triunfadora Asociación.

Aquí es de antiguo legitimamente estimado el Secretario General señor Carlos Martí. A reserva de ampliar por correo los datos, anticipo por telegrama el triunfo del ilustrado señor Soler; quien ha dejado en esta culta ciudad una estela de simpatías.

El Corresponsal.

**Dr. J. LYON**  
DE LA FACULTAD DE PARIS  
Especialista en la curación radical de las hemorroides, sin dolor ni empleo de anestésico, pudiendo el paciente continuar sus quehaceres. Consultas de 1 a 3 p. m. diarias. CIENFUEGOS, 44, ALTOS.

**Un Exito**  
Dr. Manuel Altuna.  
CERTIFICO:  
Que he usado con gran éxito la Pepsina y Rubarbo Bosque efervescente, en todos los casos de afección del estómago e hígado donde están indicados la Pepsina y Rubarbo. Cienfuegos, Mayo 19 de 1917.  
Dr. Manuel Altuna.

La Pepsina y Rubarbo Bosque, es el mejor remedio en el tratamiento de la Dispepsia, Gastralgia, Neurastenia Gástrica, Gases y en general en todas las enfermedades dependientes del estómago e intestinos.

Suscríbese al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

**Gran Admiración**  
Puede decirse que es una gran admiración las grandes gangas que ofrece diariamente esta casa.

"LA MIMI", es hoy la casa que más en proporción está vendiendo los famosos y conocidos corsets Warner y Ninón, dado a la gran existencia que tenemos, ofrecemos el 20 por ciento de ventaja a las damas.

"LA MIMI", NEPTUNO, 33.  
C5582 1d-10.

**CAMISAS "NEGLIGEE"**  
Lo más fresco para el verano. Pintados de última moda.

**SOLIS, O'Reilly y San Ignacio.**  
Teléfono A-8848.  
Precio, media docena: \$ 10.00.

c 5628 4d-1

**COLECTURIAS**  
Compro y anticipo sobre las mismas en condiciones inmejorables

**FRANCISCO BLANCO**  
EBISPO, 25. Teléfono A-5792. Habana.

**EMULSION DE CASTELL'S GREOSOTADA**

Premiado con medalla de bronce en la última Exposición de París. Cura las toses rebeldes, tisis y demás enfermedades del pecho.

**CINTAS** Preciosas cintas de seda en óvalos, listas, moaré, picot, liberty, tafetán y cuadros.

**ENCAJES Y TIRAS BORDADAS** Debido a las grandes existencias que tenemos en encajes y tiras bordadas de todas clases y anchos, aún seguimos vendiendo a precios antiguos

**ABANICOS Y SOMBRILLAS** Por poco dinero siempre hallará en esta casa, abanicos y sombrillas de exquisito gusto.

**PERFUMERIAS FRANCESAS Y DEL PAIS** de las marcas más acreditadas, a precios de fábrica.

**MIMBRES** Cestos para baño a 80 cts. Cunas a \$5. Cestos para ropa a \$2-25. Canastilleros a \$2-95

**ADORNOS** Todas las modistas saben la casa que vende los más bonitos adornos de vestidos y más baratos.

**LOS PRECIOS FIJOS**

Reina, 5 y 7, y Aguila, 203 al 209.



**¡Les Gustó el Piropo!**  
**Yo las sigo....**

Conquisto como los jóvenes;  
Soy como ellos porque tomo

**Píldoras Vitalinas**

Rejuvenecen, Fortifican,  
Dan Vigor Físico.

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS. DEPOSITO "EL CRISOL", NEPTUNO Y MANRIQUE.



ANO XXXV

**TRIBUNALES Y FOLLETIN**

**SANTOS y ARTIGAS en el Teatro "PAYRET"**

Inauguran su temporada popular de verano con el Estreno  
de la grandiosa película Cubana editada en sus talleres, titulada:

**"La Hija del Policía o En Poder de los Nãñigos"**

Inauguran su temporada popular de verano con el Estreno de la grandiosa película Cubana editada en sus talleres, titulada:



—No hay que asustarse!... Con este disfraz prestaré esta noche un gran servicio!...  
Y efectivamente, tan perfecto era el disfraz que ni su hija ni la vieja criada pudieron conocerlo.

En la que toman parte cocidos artistas cubanos entre ellos: señoritas Consuelo Álvarez, señoras Luisa Obregón, Elisa Trías y Josefina Naranjo y los señores SERGIO ACIBAL, el popular negrito del Teatro "Alhambra" y Mariano Fernández, Pancho Bas, José Serna, Alvaro Moreno, Agustín Miranda y otros.

El interesante argumento de esta obra se desarrolla en puntos muy conocidos de la Habana, Regla, Guantacabo, Pogolotti, Marianao y carreteras colindantes. Hay también escenas tomadas en Matanzas y en el Gran Circo "Santos y Artigas".

nas obras de actualidad, entre ellas "LA FAVORITA DEL GRAN CABARET", parodia de la ópera "La Gran Duquesa del Bal Tabarin".

"LA HIJA DEL POLICIA O "EL PODER DE LOS SANGUIS" es una película importante. Su argumento gira alrededor de hechos históricos y en ella se demuestra claramente la influencia que en nuestro desenvolvimiento social ha tenido la escuela pública, secundada por la buena labor de la policía y la actuación rápida de las Cortes Correccionales, consiguiendo apartar al pueblo de los caballos y encaminarlo hacia los con-

**"LA HJA DEL POLICIA O EN PO-  
DER DE LOS NAIIGOS"**

Se compone de los siguientes principales Cuadros:

El despacho del Jefe de la Secretaría.—Un aviso de la Secretaría de Gobernación.—El Grupo de Guardia.—El hogar del Policia.—Una Empresa Prolifera.—El Café de los Ahñagos.—Ra manera de empezar una amistad.—La Promesa de atilación.—El Juramento.—La Policia Secreta.—En Poglotti.—La Sorpresa.—Guendaria, Guendaria Guarem!—Al amigo como amigo, y al enemigo como ene-

ción han realizado siempre han sido grandes éxitos.

POUS debutará con una de sus obras más celebradas: "Las Mulas de Bom-Bay" y después estrenará las tituladas "Pous en Barcelona", "El Caso de los Misterios", "El Circo Santos y Artigas", y la parodia de "La Duquesa del Bal Taberna". "La Favorita del Gran Caballero", la cual se irá montada con gran lujo.

Una de las más célebres habilidades de Pous son sus famosos duetos y de éstos trae un sinnúmero el repertorio.

**RECUESTE EN CUBA, SERA COMPLETAMENTE MODIFICADO\*...**

**Santos y Artigas.**

**FALTAN TRES MESES** para el debut del Gran Circo "Santos y Artigas" y todos en la República de Cuba habian de este espectáculo; por correo, personalmente, por teléfono o por telegramas, el público de Cuba se comunicaba diariamente con nosotros para saber detalles del hermoso espectáculo que vamos a presentar en Noviembre en el amplio coliseo de Payret y después en todo el

**FALTAN TRES MESES** para el debut y ya hemos seleccionado la Compañía, eligiendo los números estrella de los mejores circos de los Estados Unidos, donde acuden los artistas más notables de todo el Universo. Troupe de Hanan, domadores belgas, ecues- tres ingleses, exóticos japoneses, clowns españoles, bailarinas, acróba- tas, actos de todas clases y de toda

empresarios de otros países a seleccionarlo y hemos conseguido los mejores números, porque hemos puesto el mejor dinero para decidir el artista.

Si en nuestro primer año, cuando tuvimos que luchar con inexperticia, triunfamos y el público quedó satisfecho, es seguro que en esta segunda temporada, mayor sea el triunfo y mayor la satisfacción de los espectadores.

El abono para la temporada es abierto y se reciben órdenes en nuestras oficinas, Manrique, 128.

Con la garantía de nuestra firma

Durante esta temporada que inaugurarán el Miércoles 1, Santos y Artigas en Payret, se estrenarán sensacionales películas de la Bertini y otras famosas estrellas y alternará desde el Jueves la Gran Compañía Cubana de ARQUIMEDES POUS con

Santos y Artigas presentarán pronto otras obras de cinematografía nacional en género distinto, creando verdadero teatro cubano en el arte del gesto.

migo.—Los nanigos en acecho.—La  
Hija del Policía.—El Crimen.—Se  
cuestrada.—Inútil pesquisa.—Un ani-  
go en la desgracia.—Yo volaré por tí.  
—La brujería en la Habana.—En Gua-  
nabacoa.—Nanigos y Policías.—Otra  
vez perdidá.—Dos Periodistas que se

Pous en Payret, en combinación con el espectáculo cinematográfico de Santos y Artigas, será un éxito más de la feliz combinación.

**"EL ESPECTACULO DEL CIRCO**

Este interés de nuestro fiel público nos llena de satisfacción y nos hace perseverar con entusiasmo cada día mayor en la idea de MODIF

ble compañía que trabajará este año bajo la bandera "SANTOS Y ARTISTAS" en Cuba. No hemos esperado la última hora para buscar artistas que estuvieran sin trabajo; hemos ido entre los primeros, cuando fueron lo-

asegurarnos al público que esta com-  
pañía es superior a la que present-  
mos el año pasado.

Atentamente,

**SANTOS Y ARTIGAS.**

**Precios para esta función: Palcos con entradas \$4-00.      Luneta y entrada \$0-60.      Butaca y entrada \$0-60.      Tertulia \$0-30.      Cazuela \$0-20.**

# TRIBUNALES

**La causa contra el juez de Primera Instancia, Instrucción y Correccional de Güines.**—El Ministerio Fiscal formula interesantes conclusiones provisionales.—Multitud de Jueces que se excusan de conocer en este asunto.—El Tribunal Supremo resuelve en recursos procedentes de las Audiencias de la Habana y Pinar del Río.

## EN EL SUPREMO

**MAL INTERPUESTO**  
La Sala de lo Criminal del Tribunal Supremo ha dictado sentencia declarando mal interpuesto el recurso de Santos Padrón Rodríguez contra la sentencia dictada por la Audiencia de Pinar del Río, que lo condenó por un delito de rapto a la pena de un año, ocho meses y 81 días de prisión correccional.

Fúndase el Supremo para negar el recurso y sostener la no existencia del delito de falsedad, en que, en el supuesto de ser falso el documento, el mismo no estaba llamado a probar la verdad del contenido.

## EN LA AUDIENCIA

**LA CAUSA CONTRA EL JUEZ DE GUINES**

En el día de ayer ha sido elevada por la Fiscalía de esta Audiencia a la Sección Segunda de la Sala de Vacaciones las conclusiones formuladas en la causa número 139 de 1917 del Juzgado de Instrucción de Guines por un delito de prevaricación.

El Ministerio Fiscal en dichas conclusiones relata los hechos siguientes: "Que el día 12 de Marzo último,

**Consultoría de Propietarios**  
Oficinas: PRAD, 8. Habana. Teléfono  
**PERSONAL DIRECTIVO:** Dr. Francisco  
Gobernador Municipal en la Facultad

**Industriales y Comerciantes**  
 No A-5242.-Cable y telégrafo: REMUN  
 molisco Carrera Justín, Catedrático de  
 de Derecho de la Universidad de la  
 Habana.

en bienos anteriores, al procesado en esta causa Rafael Hernández Torres. El procesado Rafael Hernández Torres, Mandatario judicial, que ejerce en el Partido Judicial de Guínes y que notoria y públicamente está ligado por íntimas relaciones de amistad con el Juez acusado por la falta señor García de la Paz, aceptó

el Juez procesado señor Hernández Torres determinó su plan malicioso de salvar la responsabilidad que pudiera haber cabido al Juez acusado García de la Paz y con notoria mal fe, después de haberse dispuesto la celebración del juicio, como ya se

el caso, dictó un auto en once de Abril último, en el que prejugaba una cuestión en que era forzoso un juicio de todo punto legal e imprescindible un fallo, sobresaía libremente en las actuaciones, conforme al caso segundo del artículo seis.

(PASA A LA DOCE)

FOLLETIN 32

ROBERTO HUGO BENSON

**ALBA TRIUNFANTE**

NOVELA INGLESA

VERSION DIRECTA POR

**RAMON D. PERES**

C. DE LA ACADEMIA ESPAÑOLA

(De venta en la librería de JOSÉ ALBELA,  
Belasacosa, 82-83, Apartado 511. Telé-  
fono A-5883, MADRID.)

(Castellano.)

[illegible]

El castigo impuesto a un individuo como a las autoridades responsables del Estado consideraban pernicioso contra las bases fundamentales de la sociedad. Y lo mismo se aplicaba a la muerte del Estado, y no de la Iglesia.

El sistema empeñaba a mostrarse claro ante los indignados ojos de aquellos que se rebelaban contra el control socialista encubierta, lógica e inexorablemente, en aquel marco. Así iba perfilándose la figura del Padre Adrián, un guerrillero verdaderamente revolucionario, el que esto fuera una realidad o no idéntica quedaba fuera una terrible, amenazadora sombra, que se iba formando en el Salvador, una Personalidad que estaba ya en posesión de la fuerza y que se iba arrastrando en silencio; que ordinariamente y normalmente hablaba por boca de su Vicario en la tierra, representado en el mundo por el Padre Adrián, el guerrillero que era, al pie de la letra, Rey y Señor; y cuyo patrón debían sujetarse todos los que, definitivamente lo podían apoderarse.

fueras en cuya presencia se hallaba. De momento sabía, sentado en la reducida camacote iluminado de un aeroplano que cruzaba a través de Inglaterra. Desde luego que algo sabía ya de ella en líneas generales.

—Mencione anímese un poco.

—Sí que es el monasterio de Europa, dedicado a la vida contemplativa, un convento.

—Eso mismo. Es también el hospital de enfermedades mentales de Europa. Tiene un gran número de enfermos, pero en general favorable. Ninguna de las grandes líneas de "voladores" pasa ahora por allí. Es completamente aislada del mundo, pero supuesto que existen aún, como siempre han existido, los grandes centros de comercio del país, en el Norte y en el Sur.

—Y el sistema no sigue? preguntó bruscamente Monseñor, fijando en él, de pronto, la vista.

—El sistema?

—Quédase un momento pensando la respuesta el Padre Jervás.

—Es difícil, monseñor, palabras con que explicar el contenido. Podría decirse que confían en el ambiente y en la personalidad. Son las mayores fuerzas que ayudan a hacer mucho más poderosas que la argumentación. Es singular el virido en que se seculan...

—Sí.

—Sí. Hasta hace poco, pensás si se empleaban de modo deliberado. Ahora, por el contrario, se emplean para eludir el sistema de persuasión... o... o que el de sujetar a una dieta de terminada. Y ¡claro! los religiosos reclaman el uso de esas técnicas para todo lo que se refiere al dominio de sí mismo, y puedan aplicar estas cosas mejor que nadie.

—¿Y el cura las manos con va...

—Además, como queriendo acabar de...

No era interesante la vista que se disfrutaba desde la ventanilla del camarote. En aquel estardecer otoñal, la línea de montañas, dibujándose en la lejanía, había perdido ya todo el atractivo que ya tras ellas, como un reborde, destrababa oscuro, de color de plomo, bajo los árboles, el fondo del paisaje. Se había ido. Con la intil melancolía que engendra el anochecer, pensé vagamente en el cielo que me rodeaba. Ayer, en esta misma hora, estaba en la playa de Lloret. Después de todo, había averiguado ya un gran secreto que el mundo creía tan reservado: que el mundo creía tan reservado, que yo había comprendido, intuitivamente.

Detrás de la nave aérea, sobre Dublín y contemplé él, como en Brighton, al caer la noche, que se alzaba en la lejanía, como se balanceaba frente a las ventanillas. Dos frailes de blanco hábito y capucha negra caparaban allí entre los árboles, como si se estuvieran jugando a la pelota. El tablado y parecío como si las luces de Dublín fueran corriendo en dirección a ellos, como si quisieran ir a ellos, como si volvieres él con indiferencia hacia él.

encargados del servicio parecían allí bajar en tono más bajo del acostumbrado y en cuanto al Padre Jervil, ni una palabra pronunció. Luego, al notar bajo el alero del coche, al lado de la puerta de la plataforma, vio girar hacia el Oeste una cara, parecida a luminoso y gigantesco insecto, que acababa de abandonar, parecida a un gigante y a un insecto, y avanzando en silencio, sin aullido de campana o de bocina que anunciara su llegada.

Seguó a su amigro a través de la plataforma terrestre hasta la cual había descendido, y luego entró con él en un gran comedor, y se sentó a la mesa; pero fue haciéndolo con aquella impresión de irresponsabilidad y de desconfianza que él mismo había sentido, sencillamente, que todo lo que debía de ocurrir en tan extraño mundo estaba ya al fin y cerró los ojos, no para dormir, sino para no tener que notar que en el mundo había tres u cuatro personas más, pero todas sumidas en profundo silencio.

Nada vio hasta que el vehículo hubo

[illegible]

rimiento. Por más insosteniblemente injusto que pudiera a uno parecerse la impunidad de los vivos, uno tiene alas para el enojo, cuando se ve que los continuadores de la cosa, bien podían considerarse como antepasados hasta un punto intermedio, en el que hubieran sido condenado a muerte por herejía: lo cierto era que a muerte se les condenaba, sin que nadie pareciera indignarse por ello, ni que se les considerara como tales. El caso del Padre Adrián no las dirige contra la aplicación de aquella pena a los herejes, sino contra la afirmación de que dicha pena se consideró como una pena de ellos. Pero desde el momento que no quisio someterse al fustigo, a pesar de considerarse como hereje, se le puede retirar contra las consecuencias de aquella negativa. Admitió la condena, como completamente legal y, por lo tanto, como

[illegible]

—¿Adifast. Son como las demás ciudades: pero de vida más tranquila. Exceptuando, por supuesto, la zona de guerra. Yo soy monje de un pequeño convento, más que un cercedo monástico. He traído conmigo un libro que está dedicado a describir la zona de guerra. Es una mala maleta en volúmenes y ofrecido. Estaba impreso en las acostumbradas láminas de níquel, inventadas por Ediso.

—¿Esta noche? preguntó con aire torpe y pesado Menesfero.

—Esta noche no detendremos en Turbulencia. El día por la tarde las grúas necesitan.

—¿Y ¿cuál es nuestro programa? Sonríese el Padre Jerón.

—Depende de lo que ustedes apasentador. Como es dije, nos ponemos enteramente a sus órdenes. Vendrá a vernos esta noche o mañana por la mañana, mañana o mañana.

explicar con aquel movimiento sus lares  
palabras. dijo. Su misma esencia lo im-  
pide.

Suspiró Monseñor y miró con espa-  
por su ventanilla.

La medida que iba pasando el día, se  
imprisión de espanto se acentuaba más  
y más en su espíritu, después de la  
y lentas emociones de aquel día.  
Ese día, cuando se sentaron a cenar  
verse ya vencido y aplastado por las mis-  
mas fuerzas cuya existencia comienza  
a reconocer, y que se le van volvan-  
do una toruque que iba a pasar bajo  
aquella trucha, capas de mostrarse así  
mucho más severa, no infirió lo más  
sumo y lo más alto de su recuerdo.  
Por eso, resuelto estaba un bien ven-  
por fuera, no ofrecía nuestro hombre más  
que pavididad y obediencia, y casi

Cuando, llevando él mismo su maleta (porque para ir a Irlanda no habían traído criados consigo), puso el pie sobre la plataforma que le descendía a Turin. Allí se le vino encima una gran multitud de viajeros en busca de un lugar de reposo. Trató de convencerlos a sí mismo de que probablemente era aquello un efecto de autogestión; pero al verlos tan curiosos, se dio cuenta de que era curioso. Allí abajo, muy grande edificio, que desde aquella altura parecían como aplastados y semejantes a enormes pedregales, se veían los viajeros resplandecientes de invisible origen, claro como el día. Y, sin embargo, no se veía, dentro de ellos, moverse ni una persona, y dentro de ellos, tampoco, se veía nada, y allí no se notaba, como viera él, el origen, las causas, la corriente de seres humanos.

[illegible]







# SERVICIO CABLEGRAFICO MUNDIAL

**ESTADOS UNIDOS**  
(Cable de la Prensa Asociada  
recibido por el hilo directo)

**ENORMES UTILIDADES**  
Nueva York, julio 31.  
Las enormes sumas que las grandes empresas industriales del país pagarán al gobierno en forma de exceso de utilidades e impuestos sobre la renta, ha quedado ilustrada hoy con la memoria presentada por la United States Steel Corporation correspondiente al segundo trimestre del año. El total de ganancias por ese período fue reducido a \$90,579,204 después de deducir \$53,918,572, o sea un 37 por ciento como cantidad que se calcula será entregada al gobierno.

Otra suma de \$35,565,000 se ha separado de las utilidades del primer trimestre del año para impuestos de guerra y exento de utilidades, basándose la cantidad en los impuestos producidos a primeros de julio, pero que no han sido adoptados definitivamente.

Sobre la base de los impuestos fijados, la Steel Corporation espera entregar al Gobierno este año la cantidad de \$200,000,000.

Los dividendos usuales de 1.54 por ciento para las acciones preferidas y 1.14 por ciento para las comunes fue declarado con un "extra" de tres por ciento para las comunes, como en el anterior trimestre.

**PPOR SIMPATIAS**  
Chicago, julio 31.  
Mineros, agricultores y leñadores del Middle West, en conjunto más de 250,000 amenazan con declararse en huelga a menos que los obreros industriales del mundo sean devueltos a sus hogares en los distritos de Arizona. Un telegrama anunciando el movimiento ha sido enviado desde Chicago al Presidente Wilson, firmado por W. D. Haywood, Secretario de los Obreros Industriales del Mundo.

**AUMENTO DE IMPUESTOS**  
Washington, julio 31.  
La revisión del Bill de impuestos de guerra para que aumente su total de \$147,000,000 a \$200,000,000 de pesos con impuestos adicionales sobre bebidas alcohólicas fue acordado hoy por la Comisión de Hacienda del Senado. EL SEGUNDO PLAZO DEL EMPRESTITO DE LA LIBERTAD

Washington, julio 31.  
El primer paso para hacer efectivo el segundo plazo del Empréstito de la Libertad fue adoptado por el Senado ofreciendo \$300,000,000 en certificados de deudas del Tesoro. El interés, tres y medio por ciento es un cuarto de un por ciento más elevado que las ofertas anteriores. Las suscripciones se cerrarán el día 7 de agosto y los certificados serán pagaderos el 15 del próximo Noviembre, indicando que para esa fecha el segundo plazo del Empréstito de la Libertad ha sido negociado.

**CAJERO ROBADO**  
Spokane, Washington, julio 31.  
Dos enmascarados pararon hoy al cajero del First National Bank de Medical Lake, a unas diez y seis millas oeste de esta ciudad, escapando en un automóvil con los doce mil pesos que llevaba dicho empleado.

**NOTICIAS DE CHINA**  
(Cable de la Prensa Asociada  
recibido por el hilo directo.)

**CHINA QUIERE IMITAR A SIAM**  
Pekín, julio 31.  
El Gobierno está considerando el declarar la guerra a Alemania. Wang Tai Sieh, Ministro de Relaciones Exteriores, pide que China siga el ejemplo de Siam y el Gobierno se inclina al parecer hacia la unión con los aliados de la Entente.

**DEPORTES**  
(Cable de la Prensa Asociada  
recibido por el hilo directo.)

**EL NUEVO DERBY INGLÉS**  
Newmarket, Inglaterra, julio 31.  
Hoy se corrió el nuevo Derby que fue ganado por "Gay Crusader", "Dansellon" llegó segundo y "Dark Legend" tercero. Doce caballos tomaron parte en la carrera.

**LAS CARRERAS DE CABALLOS EN CANADA**  
Toronto, julio 31.  
La temporada hípica de 1917 terminó hoy con las carreras de Kenilworth.

**EL GOBIERNO HA PROHIBIDO LAS CARRERAS**  
después del primero de Agosto, hasta que termine la guerra.

**DIVERSAS NOTICIAS CABLEGRAFICAS**  
(Cable de la Prensa Asociada  
recibido por el hilo directo.)

**EXPLORADOR QUE REGRESA**  
Quebec, julio 31.  
El capitán Joseph E. Bernier, veterano explorador del Polo Artico, que salió en una expedición en julio del año pasado con el propósito de salvar a Vilhjalmur Stefansson, que se dijo estaba perdido en las regiones árticas, regresó en su barco "The Gulde", según despachos que se han recibido hoy desde la margen septentrional del San Lorenzo.

## Mujeres que sufren

Muchas mujeres sufren algunas más que otras durante ciertas épocas de sus vidas. Gran parte de este sufrimiento es innecesario y, en muchos casos, debido solamente a molestias en los riñones ó en la vejiga, á ninguna otra causa. Por supuesto, el clima ejerce influencia considerable en la acción de los riñones para su funcionamiento. La misma acción perjudicial ejerce la costumbre de beber agua y el método de vida que se lleva. Pero, con todo y con eso, la mayoría de las personas no está cierta de cómo puede reconocerse la presencia del mal de riñones. He aquí algunas de los síntomas: dolores y entumecimientos en varias partes del cuerpo, especialmente en la espalda; mal sabor de boca por las mañanas al levantarse de la cama, debilidad en la vejiga con mal de piedra ó fuego interno; hinchazón debajo de los ojos; un estado general de irritabilidad y laxitud.

Las personas que sufren de reumatismo, ciática, mal de piedra, cálculo, dolores de espalda, ciática (inflamación de la vejiga), ó dolores en los músculos y en las articulaciones, padecen todos estos males porque tienen en desorden ó debilitados los riñones pues tales son los síntomas del mal de riñones.

Las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga procuran un maravilloso alivio porque van directamente á los riñones, en vez de pasar por los intestinos como hacen muchas de las píldoras para los riñones. Cuando Usted vea que la orina se vuelve de un color azulado turbio tenga Usted la seguridad, sin dudar un solo momento, que este remedio ha tocado en el punto débil, esto es, los riñones y la vejiga. Las

**Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga**  
que se venden en todas partes al precio de 70 centimos y \$1.40 la caja, son de afectos escrutadores y penetrantes y no contienen ingredientes venenosos ni más delicados. Si Ud. encuentra dificultad en obtener las legítimas, que tienen un sello azul en el tapón del frasco que las contiene, pídalelas acompañando el importe, á Johnson y Compañía, Habana; José Sará, Habana; ó á O. Morales, Santiago de Cuba, que le servirán inmediatamente.



**Asistir al enfermo**  
**Píldoras De WITT**  
para los Riñones y la Vejiga

## VIDA OBRERA

**LOS COCINEROS**  
En los altos del café Marte y Belona celebró junta general el Centro Internacional de Cocineros, para discutir el artículo del Reglamento de la Sección de Beneficiencia. La discusión era interesante en extremo, para muchos que conocen el problema social, pero en cambio resultaba incomprensible para otros.

**LOS ZAPATEROS**  
En el Centro Obrero celebrarán hoy Junta General los zapateros, para dar cuenta de la terminación de las huelgas que venían sosteniendo, previa exposición de los acuerdos tomados en las reuniones celebradas anteriormente con motivo de las proposiciones presentadas.

**EL EJECUTIVO DEL SINDICATO**  
Hoy celebrará sesión el Comité Ejecutivo del Sindicato del Ramo de Constructores.

**LOS TIPOGRAFOS**  
La comisión de la Asociación de Tipógrafos ha sancionado los siguientes acuerdos, que serán presentados a la sanción de la Junta General.

**Los expendedores de carnes**  
Anoche celebró junta general la Asociación General de Expendedores de Carnes, en Egipto 2, altos.

**Los expendedores de carnes**  
Anoche celebró junta general la Asociación General de Expendedores de Carnes, en Egipto 2, altos.

**Los expendedores de carnes**  
Anoche celebró junta general la Asociación General de Expendedores de Carnes, en Egipto 2, altos.

**Los expendedores de carnes**  
Anoche celebró junta general la Asociación General de Expendedores de Carnes, en Egipto 2, altos.

**Los expendedores de carnes**  
Anoche celebró junta general la Asociación General de Expendedores de Carnes, en Egipto 2, altos.

## Escuela Normal de Kindergarten

**CONVOCATORIA**  
En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo VIII del Reglamento de la Escuela Normal de Kindergarten se convocan, en esta provincia, aspirantes a ingreso en la citada Normal, a fin de que puedan someterse a los ejercicios del examen correspondiente a su admisión en dicha Escuela.

Las solicitudes se recibirán en esta Superintendencia hasta las doce del día 10 del mes actual, advirtiéndose que los exámenes versarán sobre las siguientes asignaturas: Aritmética, Geografía, Gramática, Composición, Historia de Cuba, Fisiología y Higiene, Dibujo, Escritura y Música. Para ser aprobada en estos exámenes se requiere obtener, por lo menos, el 50 por ciento de los puntos que puedan alcanzarse, como máximo de calificación, en cada asignatura.

Para ingresar como alumna en la Escuela de Kindergarten se requiere: a) Ser ciudadana cubana. b) No tener menos de 16 años de edad ni más de 23. c) Ser persona de intachable moralidad y no padecer enfermedad ni tener defecto físico que incapacite para la enseñanza, o que pudiera impresionar desfavorablemente a los párvulos.

Estos requisitos han de comprobarse por medio de los documentos que siguen: El apartado a), con las certificaciones correspondientes; el b) por la certificación de la inscripción del nacimiento en el Registro Civil, y el c) por medio de testimonios suscritos por personas respetables y conocidas por el Departamento de Instrucción Pública, garantizando la moralidad de cada aspirante, y por certificación de un médico del Departamento de Sanidad.

Además, en el examen de Música las aspirantes, mediante los ejercicios prácticos que estime convenientes el Tribunal, deberán demostrar lo siguiente: a) Tener conocimientos prácticos de piano hasta el tercer año, inclusive, con relativo aprovechamiento. b) Haber cursado los estudios de Le Coupee (op. 20), de Czerny op. 636, u otros análogos del mismo grado de dificultad.

En el caso de que los posea, la aspirante remitirá también los siguientes documentos: a) Certificación de maestra. b) Certificación de haber sido oyen en algún aula de Kindergarten establecida en la República.

Las solicitudes de ingreso serán de puño y letra del aspirante. Los exámenes de admisión a la Escuela Normal de Kindergarten se efectuarán en esta capital, para las de la provincia de la Habana, en la segunda decena del presente mes de agosto, y se notificará oportunamente a las aspirantes admitidas a los exámenes el día, la hora y el lugar en que habrán de tener efecto.

Se hace público que solo ingresarán en la Normal dos aspirantes por esta provincia, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 17 del Reglamento de la Escuela; pero que si en otras provincias no hay aspirantes a ingreso en la Escuela Normal, el señor Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes podrá cubrir las vacantes de esas provincias con las que resultan aprobadas en la Habana.

En la Superintendencia Provincial de Escuelas, calle de Cuba frente a cuarteles, donde se reciben las solicitudes, se darán informes más amplios sobre el particular a los que lo soliciten.

Firmado: Antonio Ruiz Sendoya, Superintendente Provincial de Escuelas.

**Muchachas!**  
Hermoseen su Cabello y eviten la Caspa

El cabello se pone lustroso, ondeado, espeso y encantador en pocos minutos.

La menor partícula de caspa desaparece y el cabello no se cae más.

Con el uso de Dandérine usted puede conservar el cabello. En menos de diez minutos puede duplicar su belleza. Después de una aplicación de Dandérine su cabello se le pondrá ondeado, sedoso, abundante y se verá como el de una niña. Pruebe también esto: humedezca un paño en un poco de Dandérine y páselo cuidadosamente por el cabello, tomando un pequeño ramal cada vez. Esto limpiará el cabello de polvo, suciedad y de grasas excesivas, y en pocos minutos duplicará la belleza de su cabello.

Aquellos que han descuidado su cabello, o que por el contrario lo tienen áspero, descolorido, seco, quebradizo o delgado, tendrán una sorpresa agradable al conocer esta nueva preparación. Además de embellecerlo, Dandérine destruye toda partícula de caspa, limpia, purifica y fortalece el cráneo evitando la plicazón y que se caiga el cabello; pero lo que más le agradará será ver cómo, después de usarlo unas cuantas semanas, el cabello se le pondrá fino y suave, y le saldrá cabello nuevo por todo el cráneo.

Dandérine es para el cabello lo que la lluvia y el sol para las plantas. Va directamente a las raíces, fortaleciéndolas y dándoles vigor. Sus propiedades estimulantes y vivificantes hacen que el cabello crezca largo, firme y bonito.

Si quiere usted tener una cabellera bonita, lustrosa y, sobre todo, abundante, compre un frasco de Dandérine de Knowlton en cualquier botica o almacén, y úselo según las instrucciones que acompañan a cada frasco.

**Subscribase al DIARIO DE LA MARINA**

## Cinco niños sepultados en un derrumbe

**MAS DE LA MITAD DE LA CASA SE VINO AL SUELO.**

Cerca de las 6 de esta madrugada ocurrió un gravísimo accidente en la calle de Monte número 256, caquina Matadero.

Allí estaba establecido el tren de tóstar café El Central, donde trabajaba como cajero de la casa el señor Aristides Bencomo.

A la hora indicada el señor Bencomo y su familia se hallaban durmiendo en su domicilio, los altos de la misma casa, cuando sobrevino repentinamente el derrumbe de la planta alta por la parte del fondo.

Bajo los escombros quedaron sepultados los cinco niños, Raúl, Antonio, Aristides, Isabel y Carmen, de 1, 14, 12, 13 y 10 años de edad, respectivamente, e hijos del señor Aristides Bencomo.

Este resultado con la fractura de la novena costilla y otras lesiones graves. Su esposa, la señora María Herrera, también resultó gravemente herida.

La casa era de mampostería y vigas de hierro. Con gran dificultad originada por la falta de luz, comenzaron sus trabajos de escombros los bomberos, auxiliados por vigilantes de distintas estaciones.

Tres dependientes de la casa que dormían en los bajos, resultaron ilesos milagrosamente. El dueño del establecimiento El Central el señor Sixto Caizadilla.

Los escombros obstruyen gran parte de la calle. Poco después de comenzar sus trabajos los bomberos, fué hallado uno de los inocentes niños con el pecho atravesado por una viga.

Los tres dependientes que dormían en la planta baja y que se salvaron milagrosamente, como ya dijimos, se nombran Sergio Pérez, Ignacio Calzadilla y Levy Cao.

En la parte alta dormían también y resultaron igualmente ilesos, Emilio Samanillo, Rafael Carrasco, Juan Bas, Telesforo Zorrilla, Donato Cintora, José Santiago Castro, Gregorio Roig y Vicente Iglesias.

Desde los primeros momentos se personó en el lugar de la ocurrencia, el teniente coronel Songuly con sus ayudantes.

El doctor Guerra estableció la Sanidad en la panadería contigua, La Flor del Pilar.

El vigilante número 75 y el sereno particular de Monte y Estévez, fueron los primeros en dar la voz de alarma.

El niño Aristides fué extraído de entre los escombros con graves lesiones en la cabeza y en los brazos y fenómenos intensos de asfixia, falleciendo al llegar a Emergencias.

Hasta los momentos en que escribimos estas líneas, se ignoran las causas del derrumbe.

A la hora de cerrar esta edición, llegan al lugar del hecho potentes reflectores eléctricos para facilitar el escombros.

Subscribase al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

## Cúrele el resfriado a su hijo, dándole a tomar el Jarabe de Higos de California.

**Limpia el hígado y los intestinos delicados, y el niño se cura instantáneamente.**

Cuando su hijo tenga un fuerte resfriado, no aguarde más tiempo; déle a su pequeño estómago, hígado e intestinos, un laxante suave, pero eficaz. Si el niño está intranquilo, malhumorado, indiferente, pálido, no come, no duerme ni se porta bien; si tiene el aliento fétido y el estómago ácido, déle una cucharadita del Jarabe de Higos de California, y en pocas horas desaparecerá de sus intestinos esa estreñimiento venenoso, bilis ácidas y comida no digerida, y el niño volverá a estar sano y contento.

Si su hijo tose, y ha cogido un resfriado, o está febril o tiene mal de garganta, dele una buena dosis del Jarabe de Higos de California, para limpiar los intestinos, no importa que se le esté dando otro tratamiento.

No hay que instar al niño enfermo para que tome este "laxante de fruta" inofensivo. Millones de madres lo tienen siempre a la mano, porque conocen su acción en el estómago, hígado y los intestinos y saben que es rápida y eficaz. También saben las madres que un poco de este jarabe, que se le dé hoy, salvará al niño enfermo mañana.

Pídale al boticario una botella del Jarabe de Higos de California, que contiene las direcciones completas, impresas en cada botella, para niños de todas las edades y para adultos. Cuidese bien de otros jarabes falsificados de higos. Compre el genuino, fabricado por "California Fig. Syrup Company."

**Los contratistas y la petición de los ayudantes**

En Belascoain, 50, celebraron una importante asamblea los maestros contratistas de obras, para tratar sobre la petición de aumento de jornal que en nombre de los ayudantes les presentó el Sindicato del Ramo de Construcción.

Presidió el acto el señor Carmelo San Andrés.

Actuó de secretario el señor José Rodríguez.

Dado a conocer el objeto de la reunión, fué sometida al estudio y consideración de los allí reunidos, la petición mencionada.

Se nombró una comisión de los señores Alberto Peón, José López, Antonio Baez y Marcelino Betancourt.

Estos señores, presididos por el señor Carmelo San Andrés, visitarán el Colegio de Arquitectos y la Sociedad Nacional de Contratistas el jueves, para darles a conocer la petición de los obreros.

Para el viernes convocarán una asamblea, que tendrá efecto en el local social de Belascoain 50, a la que serán invitados arquitectos y maestros.

Allí acordarán de común acuerdo la contestación que han de enviar al Sindicato del Ramo de Construcción.

**Trágica muerte de un bañista**

**POR SALVAR LA VIDA DE UN AMIGO, PERECIO AHOGADO**  
Ayer tarde, Honorio Alfonso, y su hijo Honorio Andrés, de 18 años de edad, vecinos de San Francisco número 4, acompañados de su amigo don Juan Blanco, se dirigieron al litoral del Vedado, próximo a la batería de Santa Clara, con el propósito de bañarse.

Los tres se arrojaron en una poceta y Blanco, al parecer no sabe nadar, estuvo a punto de ahogarse. Acudió en su auxilio el joven Honorio, y al poner en salvo a su compañero y amigo, tuvo la desgracia de perecer.

En el lugar del suceso se personó la policía del Puerto, levantando acta del accidente, con la que dió cuenta al Juez de guardia, entregando el cadáver a los familiares, con la obligación de trasladarlo hoy al Necrocomio, para la práctica de la autopsia.

## Del Juzgado de Guardia

**ACCIDENTE DEL TRABAJO**  
En el centro de socorros del primer distrito, fué asistido anoche, por el doctor Barroso, Miguel González González, de 13 años de edad y vecino Juan Alonso e Infanzón, por presentar varias lesiones graves en los dedos de la mano derecha, las que se produjeron trabajando en los muelles de Ta llapiedra.

**ROBO**  
Elena Guerrero Sánchez, domicilia da en Luz 80, denunció que al regresar a su domicilio, notó que le habían robado prendas por valor de 50 pesos y 50 pesos en efectivo.

**Un condestable y un cabo serán condecorados**

**LA CEREMONIA TENDRA LUGAR EL JUEVES EN EL CRUCERO CUBA.**  
Según orden general de la Jefatura del Estado Mayor de la Marina, el próximo jueves a las dos de la tarde, en el bote del crucero Cuba, será impuesta la Cruz del Mérito Militar al condestable Manuel Bastida y al cabo Eduardo Prieto Cejudo, por su buen comportamiento en la acción del Songo, al frente de dos cañones que fueron desembarcados del crucero Cuba.

La condecoración será impuesta por el Jefe de Estado Mayor de la Marina Nacional, ante la dotación del Cuba formada a cubiorta.

**CASTORIA**  
para Parturios y Niños  
En Uso por más de Veinte Años

**Las Amasadoras y Sobadoras "READ"**

**Son diferentes de todas las demás**

**Son la última palabra en MAQUINARIA DE PANADERIAS. — ESO ES LO QUE A USTED CONVIENE.**

**AMASADORAS con dos brazos independientes. Reversible y descarga automática.**

**SOBADORAS, en las que siempre la masa sale pareja. Tienen rasqueta en cada cilindro.**

**DIVIDIDORA para masa de 36 partes.**

**Sólo vendemos los últimos modelos. No adquiera marcas anticuadas, que por defectuosas sus competidoras las han desechado.**

**Wm. Campbell, Lamparilla 34**

**HABANA.**

**Motores de Gasolina, Kerosene, Transbordadores, Molinos y Tostadores de Café, Maquinaria en General.**

**Subscribase al DIARIO DE LA MARINA**



# Octava sesión del consejo de guerra

(VIENE DE LA PRIMERA)

El testigo acostumbraba a ir al Hipódromo de Mariano, lugar donde se reunían muchos militares y políticos. Los generales Eduardo Guzmán, Pino Guerra y Baldomero Acosta, con el señor Miguel Parrado, asistían a las carreras y en muchas ocasiones celebraban en grupo aparte conferencias secretas, pero que cuando el declarante se acercaba a ellos, suspendían la conversación porque lo conocían como agente de la Secretaría. Puede asegurarse que no vio allí al teniente Castellanos.

Cuando le preguntaba a algún militar por el nombre de otro oficial que se le hacía sospechoso, lo contestaban que no lo conocía, razón por la cual no puede citar más nombres de los militares que concurrían también a las carreras.

Conoce personalmente a Parrado y pocos días antes de los sucesos que se investigan, le preguntó: "¿Cómo no va a las Villas a trabajar las elecciones?" extrínsecamente mucho que le contestara: "Chico, yo estoy un poco desahogado de la política", porque, Parrado era un exaltado liberal. Desde ese entonces, se le hizo mucho más sospechoso.

A preguntas del capitán Méndez, ratifica un informe que consta en el Sumario y que envió al oficial investigador, Capitán D'Almeida, afirmando en él que por los antecedentes que obraban en la Jefatura de la Secretaría sobre la participación del Capitán Méndez en los sucesos no aparecían cargos contra él.

No siguió investigando los hechos porque fue designado para ello el detective Bernardo Novo como murr práctico en la zona de Mariano.

**DECLARACION DEL AGENTE DE LA POLICIA JUDICIAL, SR. FORS.**  
Con posterioridad al día diez de Febrero fué comisionado para proceder a la busca y captura del capitán retirado Fernando Baigorri y del teniente, también retirado, Mamerto Neninger.

También se le dió orden de investigar la participación que en los hechos tuvieron dichos oficiales. En el curso de esas diligencias, tuvo confidencias que le merecieron entero crédito, y según las cuales Baigorri y Neninger concurrían a unas reuniones en el domicilio del primero, Maloja 2, donde se conspiraba.

En un registro que practicó en casa del Teniente Neninger, dice que halló en el fondo de un baúl un revólver y varias cápsulas. También encontró una carta de Neninger para el General Guzmán concebida en términos sospechosos, así como un papel escrito, al parecer en clave, cuya interpretación facilitada por el acusado, no le mereció crédito.

A preguntas del doctor Regúeferos dice ser cierto que supo el domicilio de Baigorri por una familia a la cual le preguntó en ese sentido. Esa familia no le habló más de dicho capitán.

Que es verdad que manifestó a los familiares de Baigorri su creencia de que este sería puesto en libertad tan pronto como declarara; pero que eso lo dijo para no entristecerlos pues creía y sigue creyendo que es culpable.

A preguntas del teniente Neninger, contestó que cuando el registro en el domicilio de dicho teniente, este no le señaló determinadamente el lugar donde podía encontrar el revólver. No recuerda si le dijo que esa arma la había usado durante la guerra de la Independencia, así como tampoco si era nueva o de mucho uso.

Que ordenó varias vigilancias para

**ESTABLO DE LUZ**  
Luz, 22. Teléfono A-488. Almacén, A-489. — CORNELIO YERANDEZ  
Carruajes de lujo.  
ANTIGUO DE INCLAN  
Servicio especial para entierros, rros, bodas y bautizos. \$ 2.50  
Visa-Visa de duelo y millores con parcelas. \$ 5.00  
Idem blanco c.a. alumbrado para boda. \$ 10

**Pineiro y Cabal**  
Marmolistas. Sucesores de F. Esteban  
Tenemos pantones de 1 y 2 bóvedas dispuestos para entrar  
SAN JOSE 5. TELEF. A. 6532. HABANA

**E. P. D.**  
EL SEÑOR DON  
**LORENZO DENIZ BONIFAZ**  
FALLECIO EN SARANAC LAKE, EL DIA 22 DE JULIO DE 1917

Y dispuso de su entierro para hoy, 10. de Agosto, a las cuatro de la tarde, la que suscribe, su madre, en su nombre y en el de sus familiares, ruega a sus amigos se sirvan concurrir al muelle de San Francisco, para desde allí acompañar el cadáver al Cementerio de Colón; favor que agradeceré.

**MARIA TERESA BONIFAZ,**  
Viuda de Deniz.

**Establos MOSCOU y LA GEIBA**  
Carruajes de Lujo de  
**FRANCISCO ERVITI**  
Magnífico servicio para entierros  
Zanja, 142. Teléfonos, A-5528 y A-3625. Almacén: A-4686.—Habana.

arrestar a Neninger, una de ellas en la Pagaduría del Ejército, a donde sabía iba a cobrar su retiro.

Desde hacía tiempo—agregó—la Judicial buscaba a dicho teniente por estar reclamado por otra causa. Teniente Neninger: ¿Los confidentes le dijeron que yo conspiraba en mi casa?

Testigo: Si señor.

—Le indicaron el lugar de mi domicilio?

—No señor.

—¿Y si sabían que yo conspiraba en mi casa, cómo no se la indicaron determinadamente? ¿Cómo tuvo usted que practicar diligencias para averiguar dónde se hallaba?

El señor Presidente declara que esas son consideraciones que debe hacer en su informe.

Neninger: (al testigo): ¿Qué vio usted de anormal en mi domicilio?

Testigo: Pude observar una mala situación económica.

—Pero vio algo que le indicara que yo conspiraba?

—Precisamente aquel mal estado económico, pues me pareció lógico que quien está mal busca cualquier forma de mejorar su situación.

(A pesar de la orden de la Presidencia prohibiendo toda clase de manifestaciones por parte del público, este como movido por un resorte, exclama en sentido de asombro: Ah...!)

El doctor Herrera Sotolongo invita al testigo para que diga el nombre de sus confidentes.

El señor Presidente recuerda al letrado que no está obligado a hacerlo.

El letrado, replica diciendo que según una resolución del Tribunal Supremo resolviendo un recurso de inconstitucionalidad, aunque no se afirma categóricamente, se da a entender que en los casos en que la proposición se castiga como el delito, deben descubrirse los confidentes, porque pudieran estar complicados en la causa.

El señor Presidente dice que el testigo no ha dicho que los confidentes hubieran tenido participación en los hechos.

**DECLARACION DEL COMANDANTE EUGENIO SILVA**  
Es ayudante del señor Presidente de la República.

Dice que tuvo noticias de que se trataba un complot contra la seguridad personal del General Menocal, porque el sargento Vilches estuvo a decirselo al teniente coronel Sanguliv.

También tuvo noticias de que estaban comprometidos la segunda y quinta compañías de infantería, por el teniente Milera, que estuvo en Palacio con el señor Eduardo Montalvo, a dar cuenta al General Menocal.

No recuerda los nombres de los oficiales de esas compañías, ni si era Méndez o Caraveo el que dirigía el complot en Columbia.

Dice que el teniente Baez subió una vez a las habitaciones del señor Presidente de la República con un criado de apellido Casiano, estando en El Chicho el General Menocal. Esto fué mucho antes del día nueve de febrero.

A preguntas del capitán Méndez, dice que viajó una noche en un tranvía en el cual iba el capitán vestido de paisano, acompañando a su señora, pero que no recuerda si fué el día ocho o el nueve. Tampoco puede precisar si fué esa misma noche cuando estuvo en el teatro a buscar al capitán Montalvo, aunque recuerda también este hecho.

Llevó al capitán Ibarra a Oriente, para hacerse cargo de los presentados en aquella provincia.

Que dicho capitán Ibarra se portó muy bien, y en corroboración, presenta su diario de operaciones (del capitán) y lo firma entregándolo al Presidente, que lo admite como prueba documental a petición del doctor Gustavo Pino, defensor de Ibarra.

Añade que este fué sumamente arrestado en la campaña y lo reconoce por esa conducta, como un militar valiente y pundonoroso.

Sobre las consignas de los centinelas de Palacio, asegura que las conoce el oficial de guardia y que la puerta de O'Reilly no siendo para entrar los víveres o sacar la basura, solo se abría por orden de uno de los Ayudantes. Estos hacían guardia desde algunos días antes del nueve, a la puerta de las habitaciones del señor Presidente.

Recuerda que el día del cuartelazo en Columbia, hizo esa guardia el teniente coronel Sanguliv.

Hace la siguiente descripción:

En Palacio hay un cuarto de bñlar que da a otro de toilette y éste a su vez a uno de escaparates que conduce al cuarto del señor Presidente.

También se podía llegar hasta allí por la galería o por la sala, siendo también posible para los conspiradores, llegar a ese lugar aun cuando estuviera de guardia un ayudante. El que entrara por O'Reilly tenía que pasar por la caballería, seguir por un soportal y tomar de allí por la escalera de servicios.

Entrar por la puerta principal, la de la Plaza de Armas, se dificultaba porque había policías de mucha confianza, no sucediendo así en la puerta de O'Reilly.

Conviene en que existe un débil tabique entre la escalera de Palacio y las oficinas del Ayuntamiento, pero asegura que está construido desde hace mucho tiempo.

Que por el ascensor del Municipio se podía saltar para Palacio y entrar por una puerta-reja.

Dice que hubo necesidad de destruir unos locales-oficinas del Ayuntamiento que se hallaban sobre las habitaciones del señor Presidente, porque requerían el servicio de posta de muchos policías.

No recuerda precisamente la fecha en que estuvo Baez en las habitaciones particulares del señor Presidente, pero dice que, desde luego, fué antes del cuartelazo.

A preguntas del doctor Herrera sobre la existencia de un juego de timbres de alarma en Palacio, dice que no está autorizado para revelar los secretos de la mansión presidencial; que hay, sí, un teléfono directo de las habitaciones del señor Presidente al cuarto de los ayudantes y otro de las postas de la azotea al cuerpo de guardia.

Que se hacía difícil para los conspiradores llegar hasta el cuarto del General Menocal, pero si la guardia no era fiel, ya resultaba muy distinto. En el caso contrario era menester, para el fin indicado, arrollar a unos veinte hombres.

Que si los oficiales estaban comprometidos, los soldados cumplían órdenes delictuosas, pero que si se llegaba a violentar puertas y realizar otros actos análogos, pudiera ser que los allistados desobedecieran comprendiendo que faltaban abiertamente a su deber secundando esos actos.

## THE BILTMORE NEW YORK

Vanderbilt and Madison Aves. 43rd and 44th Sts.

Maravillosamente próspero

HOTEL AMERICANO

En el centro de la actividad social y de negocios Junto a los Teatros y Tiendas

Cuartos con vista a la calle.

Lujosos baños turcos y baños particulares.

Biblioteca con atractiva sala de fiestas.

El Restaurant empapelado, establecido con mérito.

El anchísimo comedor de verano "Las Cascadas".

JOHN McE. BOWMAN, President.

El testigo tiene la seguridad de que un golpe en El Chicho hubiera sido más difícil realizar con éxito, porque allí hay guardias exteriores.

A preguntas del doctor Méndez dice que la guardia en El Chicho la prestaba el regimiento número uno de caballería Calixto García.

**DECLARACION DEL COMANDANTE RETIRADO, GENEROSO CAMPOS MARQUETTI.**

A preguntas del doctor Erasmo Regúeferos, dice que nunca concurrió a reuniones con Baldomero, Parrado y



Yo puedo divertirme otra vez, desde que el

**Jabon Resinol**  
limpia mi piel

Cuando mi complexion era roja, áspera y manchada, yo estaba tan avergonzada que no podía divertirme. Me imaginaba que las personas me repudiaban. ¡Probablemente así era!

Pero el uso constante del Jabon Resinol, con un poco de la pomada Resinol al principio, me han devuelto otra vez mi limpia y saludable piel. Yo deo que usted lo pruebe!

El Jabon Resinol y la pomada Resinol se venden por los principales farmacéuticos.

No. 553



Riéndose de las Aguas

El vejete no teme a los dolores de reuma,

Tomó

**Antirreumático del Dr. Russell Hurst**  
(DE FILADELFIA)

Seguro está de que tomándolo cesan los agudos dolores, la cruel mortificación, el sufrimiento del reuma.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

un complot en el Castillo de la Fuerza contra la vida del General Menocal el Fiscal solicita que relate lo que se va de los hechos, pero el señor Presidente lo estima innecesario y el testigo se retira.

**DECLARACION DE FELIPE ALONSO RIVERO**

Era sargento y estuvo recluido en la Cabaña. Allí servía la comida a los demás presos, y fué portador de un recado del capitán Caraveo para el sargento Medina, en el cual se le indicaba al segundo que recordara su condición de masón.

Cree que "hubo algo de eso" en lo que se refiere a haberse puesto de acuerdo los sargentos para acusar a los oficiales, siendo el sargento Castillo el que le habló en ese sentido a Medina y a Cervera. Oyó, entre los oficiales que citaban los sargentos los nombres de Ibarra, Carabeo, Montaguado y también el de Withemore.

Añade que el sargento Castillo dijo, refiriéndose al capitán Espinosa: "Ese... no quiso realistarme y ahora lo voy a acusar".

Supo que el soldado Ortiz llevó dinero de Caraveo para Medina.

**DECLARACION DE JULIO GALVEZ.**  
Conoce a Neninger y a Baigorri.

Los vio una vez en la calle de Reina y le preguntó a Neninger si iba a Mariano. Este le dijo que no y después los vio tomar el tranvía en dirección a ese pueblo y bajarse en la Ceiba.

Dice que no recuerda haber visto a Campos Marquetti en las reuniones del Ayuntamiento de Mariano. Leída su declaración en el sumario aparece diciendo que en más de una ocasión lo vio salir de ese lugar.

El doctor Regúeferos le pregunta que si no era policía, a virtud de que practicaba diligencias para investigar los hechos de autos.

Espondáneamente, contesta el testigo.

Dice que el teniente Neninger se le ofreció para trabajar con él la candidatura de Catalino Collazo, pero que después no cumplió su ofrecimiento.

Que sus investigaciones no las hacía para recuperar un destino que había perdido sino simplemente "como cubano".

**SARGENTO FEDERICO GRANDALL**

El sargento Ambrosio Arce le comunicó que en el Tercio Táctico se tramaba algo y que el sargento García quería contar con el testigo; que no se pudo secuestrar al Presidente en Palacio y que ahora contaban con el escuadrón número 3, (73 ó 75 hombres) quince números del Regimiento número 1, el transporte a lomo, el teniente Montaguado con las ametralladoras y la cuarta y quinta compañías de infantería "que siempre fueron liberales".

Por el sargento Grandall, supo que el día nueve iba a haber un movimiento revolucionario en Columbia, porque la noche anterior debajo del puente del Country Club se habían reunido Baldomero Acosta con otros más.

No recuerda si le nombraron al capitán Méndez.

**DECLARACION DEL VIGILANTE JULIO MALDONADO**

Prestaba servicio en la puerta de Palacio y conoce a los tenientes Castellanos y Baez, quienes expresaban simpatías hacia los liberales, sobre todo cuando las apelaciones de Camagüey. "Esas simpatías las expresaban sin palabras; se les veía en el rostro".

**OTRAS PRUEBAS**  
Los letrados proponen algunos testigos y pruebas documentales, sobre las cuales se resolverá en su oportunidad, según dijo la Presidencia.

**DECLARACION DEL CAPITAN EMILIO ROSSEAU**

Conoce al capitán Ibarra. Iba frecuentemente a las carreras de caballos. Nunca lo vio reunido con políticos y paisanos.

De la compañía de dicho capitán no se alzó ningún hombre la noche del cuartelazo.

**DECLARACION DEL TENIENTE JOSE MARIA HERRERA**

Dice que el capitán Sardías fué que puso en libertad al también ca-



Disfrutad del Sol

Vestidos de PALM BEACH

Si desea un traje cómodo, elegante, durable y barato; traje que después de lavado presenta el aspecto de nuevo flamante, compre el "PALM BEACH."

Todo sastré o pañero acreditado dispone de un surtido de trajes "PALM BEACH," tanto claros como oscuros y con el mayor primor confeccionados.

Rechazar desde luego toda pretendida imitación. "PALM BEACH" es inimitable.

Todo traje hecho con la tela "PALM BEACH" legítima, lleva el correspondiente marbete. Que ya compre trajes hechos o los mande hacer, siempre podrá reconocer la legítimidad de "PALM BEACH" por medio del membrete.

THE PALM BEACH MILLS

Goodall Worsted Co. Sanford, Maine, E. U. A.

A. ROHAUT Director de ventas Nueva York

A. ETCHEVERRIA, Apartado 2051, Habana, Cuba



pitán Ibarra cumpliendo órdenes recibidas. Después de eso el testigo no habló con el referido capitán Ibarra. Antes de estar en libertad si le manifestó que si lo dejaban libre demostraría fácilmente que era defensor del Gobierno.

Menos el coronel Matías Betancourt, el teniente coronel Cepeda y el Representante señor Gómez Rulio, renuncia el doctor Herrera a todos los testigos de su defendido, el capitán Withemore.

**DECLARACION DEL SARGENTO NAVOR MENDEZ**

Conoce al teniente Baez porque a sus órdenes prestó servicio en Palacio. Dicho teniente ordenaba a los soldados, con insistencia, que no hablaran de política. No oyó nunca a Baez hablar sobre esa materia.

Añade que entre retreta y d'ana nadie podía abrir la puerta de O'Reilly del Palacio Presidencial, pero que las órdenes del Ayudante de guardia la recibían por conducto del comandante de la guardia y este se las daba al sargento y el sargento al cabo, que era el que tenía la llave de dicha puerta.

Hoy, a las dos, continuará la vista.

Las oposiciones a una Cátedra de Biología.

De orden del señor Presidente del Tribunal nombrado para proveer la Cátedra "G" (Biología, Cosmología e Historia Natural) del Instituto de Segunda Enseñanza de Pinar del Río se cita a los señores doctores Juan T. Roig y Mesa, Salvador B. Llinde, Gonzalo B. Caní para que a las 8 a. m. del día 2 del próximo mes de Agosto se sirvan concurrir al Instituto de Segunda Enseñanza de la Habana a fin de comenzar los ejercicios de oposición.

Dr. Felipe Mencia y García, Secretario del Tribunal

**Una boda**

En los últimos días del pasado mes se celebró en la ciudad de Bayamo la boda de la simpática señorita Belén Anurich con el correcto caballero Andrés Ladrove y Lafin.

Apadrinaron a los simpáticos novios el señor Rafael Panque y la señora Tula Lorente.

Fueron testigos por la novia los señores Grato Longoria, doctor J. Panque y Rafael Panque y por el novio Laureano Martínez, Ramón Vallejo y Pedro Bobustillo.

La boda se celebró en la morada de los padres de la novia. Después de terminada la ceremonia la numerosa y selecta concurrencia que asistió a la boda fué obsequiada con dulces y licores finos.

Muchas felicidades deseamos a los simpáticos desposados.

Nombramientos en la Marina Nacional

De un momento a otro, quizás hoy mismo, el Secretario de la Guerra firmará con el señor Presidente de la República varios decretos designando los jefes y oficiales que han de ocupar los altos cargos de la Marina Nacional.



Polvos del Dr. Frujan DE PARIS

Blanquean se adhieren mucho, son tenues, muy olorosos y delicados.

Cajas Grandes (MOTERAS DE CRISTAL)

Muy propias para regalos

Cajas Chicas

Indispensables todos los días en el tocador.





Subscribase  
al  
DIARIO  
DE LA  
MARINA  
Apartado  
1010

Agencia  
en el Cerro  
y  
Jesús del  
Monte  
Teléfono  
1-1994

# DIARIO DE LA MARINA

## SEGUNDA SECCION

Agencia  
en el  
Vedado:  
Calle F. 215  
Teléfono  
F-3174

Anuncio  
en el  
DIARIO  
DE LA  
MARINA  
PASEO DE  
MARTÍ, 103

### SUSCRIPCION PARA LA CORONACION DOGMA- TICA DE LA VIRGEN DE COVADONGA

Suma anterior. . . . . \$358.00  
Suscripción iniciada por En  
Valero, en el Surgidero de  
Batabanó.

#### Lista de donantes

Casino Español. . . . .	5.00
Delegación Centro Asturiano	5.00
Manuel Torre (Cónsul de España). . . . .	1.00
Valeriano Fernández Diego.	1.00
Narciso Ruiz. . . . .	1.00
Casas Cagigas. . . . .	1.00
Eulogio Castañeda. . . . .	1.00
Blas González. . . . .	1.00
Dr. Manuel Godínez. . . . .	1.00
Gustavo Saiz de la Peña. . . .	1.00
Constantino Junco. . . . .	0.20
Laureano del Fresno. . . . .	0.20
Francisco Fons. . . . .	0.20
Miguel Fons. . . . .	0.20
José Fernández Novares. . . .	0.40
José Fernández Novares	0.40
Celestino Madera Fernández. .	1.00
Luis Sánchez del Valle. . . . .	0.20
José Oliveros Cánovas. . . . .	0.40
Arturo Hons. . . . .	0.50
Valerio Pereda. . . . .	0.50
Manuel Gutiérrez. . . . .	0.50
Manuel Rodríguez. . . . .	0.50
Augusto Aguilar. . . . .	0.20
Félix Martínez. . . . .	0.20
Ignacio García (hijo). . . . .	0.40
Antonio Cebada. . . . .	0.20
Isidro Albano. . . . .	0.40
Joaquín Freire. . . . .	0.40
Luis Zaragoza. . . . .	0.20
Bravillo Novo. . . . .	0.40
Modesto Carrera. . . . .	0.40
Rogelio Valmaña. . . . .	0.40
Manuel Díaz Viala. . . . .	0.40
Felipe Gutiérrez. . . . .	0.40
Celestino Barrios. . . . .	0.40
Robustiano Sánchez. . . . .	0.50
Marcelino Sánchez. . . . .	0.50
José Barreiro. . . . .	0.20
Arturo Delgado. . . . .	0.20
José Vega. . . . .	0.30
Avellano González. . . . .	0.50
Francisco Martínez. . . . .	0.50
José Herra. . . . .	0.50
Ramón González Prendes. . . .	0.50
Cándido Cuesta. . . . .	0.40
Antonio García Suárez. . . . .	0.20
José Rodríguez. . . . .	0.40
Luis S. Samalea. . . . .	0.20
Miguel Fernández Coliera. . .	0.40
Prudencio Estévez. . . . .	0.40
Santiago Rojas. . . . .	0.40
José Solos Duarte. . . . .	0.40
Alberto Spiner Cofino. . . . .	0.10

#### Suscripción iniciada por la Delegación del Centro As- turiano de Perico.

Cándido Prieto. . . . .	5.00
Celestino Medina. . . . .	5.00
Manuel Palacio. . . . .	2.00
José Álvarez. . . . .	2.00
Manuel T. Rosales. . . . .	2.00
Luis González. . . . .	2.00
José Ma. Puento. . . . .	2.00
Servando Solís. . . . .	1.00
Pascual Rodríguez. . . . .	1.00
Esteban Falero. . . . .	1.00
José Arrieta (C. Roque). . . .	1.00
Alberto Uribe. . . . .	1.00
Luis Palencia. . . . .	1.00
Froilan Cayón. . . . .	1.00
Victorino Cuesta. . . . .	1.00
Carlos Argüelles. . . . .	1.00
Agapito Carrera. . . . .	1.00
Andrés Cabrera. . . . .	1.00
Pascual Sánchez (cobrador)	1.00
Vicente Suárez (viante). . . .	0.40

#### Recolectado por los señores Fernando G. Balmori, en su casa de Hoyo Colorado.

Rafael Cortina (Cura Párra- co). . . . .	5.00
Francisco Somohano. . . . .	1.00
Román Somohano. . . . .	1.00
Manuel Álvarez. . . . .	1.00
Sacramento Llano y Junco. . .	1.00
Tomás Hormazabal. . . . .	0.50
Crescencio Pérez. . . . .	0.50
Ramón Burón. . . . .	0.50
Pedro Fuentes Balmori. . . .	0.50
Ramón Fuentes Balmori. . . .	0.50
Manuel Fuentes Balmori. . . .	0.50
Ramón Fernández. . . . .	0.50
Carlos Nardo. . . . .	0.50
Fernando G. Balmori. . . . .	5.00

#### Recolectado por don Ramón Alonso en su casa, fábrica de tejidos, en Calabazar.

Ramón Alonso. . . . .	2.00
Carolina G. de Alonso. . . . .	1.00
Ramón Alonso González. . . .	0.50
Maria Alonso. . . . .	0.50
Carolina Alonso. . . . .	0.50
Ricardo Romano. . . . .	1.00
Arsenio G. de Romano. . . . .	0.50
Juan Romano. . . . .	0.50
Clara Romano. . . . .	0.20
Carmen Romano. . . . .	0.20
Bernabé Saiz. . . . .	1.00
Daniel Hartasánchez. . . . .	1.00
Alfredo Pérez. . . . .	1.00
Rafael Caso. . . . .	0.50

#### Suscripción iniciada por el Club Asturiano, de Cár- denas.

Directiva	
Club Asturiano de Cárdenas	20.00
Manuel Menéndez Valdés. . . .	10.00
Eusebio Martínez. . . . .	5.00
Francisco Campa. . . . .	2.00
Ovidio Suárez. . . . .	2.00
José Suárez Fernández. . . . .	2.00
Felipe Solís. . . . .	2.00
José López. . . . .	2.00
José Suárez Rubiera. . . . .	2.00
Jesús Rosete. . . . .	1.00
Francisco Llende Celorio. . . .	1.00
Bulciano Rodríguez. . . . .	1.00
Alfredo Soberón. . . . .	1.00
Avellino García. . . . .	2.00
Bernardo Suárez. . . . .	2.00
Ramón Suárez. . . . .	2.00
José Rodríguez. . . . .	2.00
José Martínez. . . . .	2.00
Manuel Rodríguez. . . . .	2.00
Senen Solares. . . . .	1.00
Emilio Suárez Rico. . . . .	1.00
Benito Fernández. . . . .	0.40

#### Recolecta hecha por "El Club Asturiano" fuera de la Di- rectiva.

Vicente González Tuya. Vi- ce-Cónsul de España. . . . .	5.00
José Arecabala Aldama. . . . .	10.00
José Arecabala Saiz. . . . .	5.00
Ramón Menéndez Valdés. . . .	5.00
Marcelino Berdiales, Progre- so. . . . .	5.00
José García Vega, Aguada de Pasajero. . . . .	5.00

#### Recolectado por los señores

Valdés, Álvarez y Ca., en su casa, Nica, 7, e Inqui- sidor, 2, 4 y 6. . . . .	5.00
Eugenio Álvarez Hernández \$	20.00
Marcos Zárraga. . . . .	5.00
Hernando Valdés. . . . .	3.00
Alfonso F. Galán. . . . .	5.00
Emilio Desá. . . . .	2.00
Francisco Allende. . . . .	2.00
Luis García. . . . .	3.00
Victor Escandón. . . . .	3.00
José María García. . . . .	1.00
Manuel Rodríguez. . . . .	2.00
Manuel González Valdés. . . .	1.60
Manuel Solís. . . . .	2.00
Alberto González. . . . .	0.40
Ramón González. . . . .	1.00
Ricardo Valdés. . . . .	1.00
Baldomero Barrero. . . . .	1.00
Francisco Parra. . . . .	1.00
Serafín González. . . . .	0.40
Gonzalo Quirós. . . . .	0.40
Angel Fernández. . . . .	0.50
Adolfo Menéndez. . . . .	1.00
Martín González. . . . .	1.00
Manuel Álvarez Llaneza. . . .	1.00
Celso Arbes. . . . .	1.00
Bernardino Pérez. . . . .	1.00
Eloy Pérez. . . . .	1.00
Ramón Fernández. . . . .	0.20
Lucio González. . . . .	0.20
Joaquín Aguirreacuzaga. . . .	0.20
Victor Granda. . . . .	0.40
Amado Azcoitia. . . . .	0.20
Ignacio Velasco. . . . .	0.20
Isidro Fernández. . . . .	0.20
Victor Nájiz. . . . .	0.20
Francisco Gallo. . . . .	0.20
José Fernández. . . . .	0.20
José Pérez. . . . .	0.50
Juan Antonio Desá. . . . .	0.60
Fernando Vidal. . . . .	1.00

#### Casino Español de Unión

de Reyes. . . . .	4.30
Joaquín Gelats. . . . .	10.00
Un vicentino de Cárdenas. . .	2.00
Elena Muñoz de Fernández, de Bolondrón. . . . .	2.00
Arturo Rivas. . . . .	2.00
Filomena Cambos de Icha. Jesús Martínez de Mar- tínez. . . . .	0.50
Cardinal Álvarez Casapriua. Angel Alonso. . . . .	1.00
J. López Santa Eulalia, Co- lonia Hortensia, de Ma- nana. . . . .	20.00
José Molledo. . . . .	1.00
Manuel Barro Cueto. . . . .	0.40
Manuel García. . . . .	2.00
Faustino Robles Lorenzo. . . .	1.00
Alejandro Cañas. . . . .	1.00

#### Suma total. . . . . \$3996.10

#### Rectificaciones:

Publicado Jesús Miró Díaz, debe  
ser José María Díaz.  
Se rebaja dos pesos de un suscrip-  
tor que aún no los ha entregado.

#### Uno de Covadonga.

Juan Arestandoga. . . . .	0.50
Emilio Nájiz. . . . .	0.50
Un extremo. . . . .	0.50
Juan Cabria. . . . .	0.50
Samuel Pastora. . . . .	0.50
Tunas Sampedro. . . . .	0.50
Gerardo Moro Suárez. . . . .	0.40
Andrés Junquera. . . . .	0.40
Antonio F. Rodríguez. . . . .	0.40
Samuel Irigone. . . . .	0.40
Miguel Fernández. . . . .	0.40
José González. . . . .	0.40
Mariano Martínez. . . . .	0.40
Ramón de la Hoz. . . . .	0.40
Díaz Otero y Ca. . . . .	0.40
Francisco Madrid. . . . .	0.40
Baldino Vilande S. en C. . . .	0.40
Luis Miyares. . . . .	0.40
José Fernández. . . . .	0.40
Manuel Lizama. . . . .	0.40
Lázaro Madrid. . . . .	0.40
Juan Posada. . . . .	0.40
Manuel Fernández. . . . .	0.40
José Suárez. . . . .	0.40
Miranda y Nieto. . . . .	0.40
Juan Gutiérrez. . . . .	0.20
Baldino Solís Puyol. . . . .	0.20
Luisa Solís Puyol. . . . .	0.20
Juan Salvador Solís Puyol. . .	0.20
Donato Mauricio Solís Puyol. .	0.20
Eugenio Bengoechea. . . . .	0.50
Manuel Fernández. . . . .	0.20
José A. Rosete. . . . .	0.20
Juan G. Álvarez. . . . .	0.20
Manuel Gutiérrez. . . . .	0.20
José Álvarez. . . . .	0.20
Anselmo López. . . . .	0.20
Fernando López. . . . .	0.20
José Inclán. . . . .	0.20
Manuel Fernández. . . . .	0.20
José R. López. . . . .	0.20
Mariano Estévez. . . . .	0.20
José Cerviño. . . . .	0.20
Fernando Martínez. . . . .	0.20
José G. Inclán. . . . .	0.10
José Pérez. . . . .	0.10

#### Recolectado en Carreño, por el señor Leopoldo Suárez, a petición del Club As- turiano.

Leopoldo Suárez. . . . .	5.00
Narciso Rodríguez. . . . .	1.00
Rafael Cancio. . . . .	1.00
Francisco Cancio. . . . .	1.00
Eugenio Ordiz. . . . .	1.00
José Ramón Suárez. . . . .	1.00
Eduardo Gárate. . . . .	1.00

#### Recolectado por el señor José Arias Martínez, en San Pedro Mayabó.

José Arias Martínez. . . . .	3.00
Eugenio Rodríguez. . . . .	1.00
Eduardo Suárez. . . . .	1.00
José Artimez. . . . .	1.00
Melchor López. . . . .	2.00

#### De Jagüey Grande—Recogi- do por el señor Ramón Díaz Rodríguez, Presidente de la Delegación del Cen- tro Asturiano.

Pedro Ramón Díaz Almeyda. \$	0.40
Zenaida Díaz Almeyda. . . . .	0.20
Alfredo Díaz Almeyda. . . . .	0.20
Celina Díaz Almeyda. . . . .	0.40
Lupersio Díaz Almeyda. . . . .	0.20
Julio García. . . . .	0.40
José Balán. . . . .	0.40
David Calderón. . . . .	0.40
Feliciano Martínez. . . . .	0.40
Ramón Alonso. . . . .	0.40
Fernández y Ca. . . . .	0.50
Victor Villar. . . . .	0.50
Jesús Mieres. . . . .	0.50
Manuel Gómez. . . . .	0.50
Benito Alonso. . . . .	0.50
Juan García. . . . .	0.50
Faustino Aller Fernández. . . .	1.00
Manuel Cuervo Arias. . . . .	1.00
José M. Cuervo. . . . .	2.00
Jenaro Rodríguez Pérez. . . .	2.00
Pto. Martín Villarrubia. . . . .	2.00
Ramón Díaz Rodríguez. . . . .	2.00
Celia Almeyda de Díaz. . . . .	2.00
Manuel Cantora. . . . .	1.00

#### Recolecta hecha por "El Club Asturiano" fuera de la Di- rectiva.

Vicente González Tuya. Vi- ce-Cónsul de España. . . . .	5.00
José Arecabala Aldama. . . . .	10.00
José Arecabala Saiz. . . . .	5.00
Ramón Menéndez Valdés. . . .	5.00
Marcelino Berdiales, Progre- so. . . . .	5.00
José García Vega, Aguada de Pasajero. . . . .	5.00

#### que se dirijan de Mariano a la Ha- bana, los que tomarán por dicha ca- lle si es que desean buscar la cal- zada.

Los vehículos que se dirijan de la  
Habana hacia Mariano, la harán por  
Calzada y Diez y seis.

#### El Presidente del Ayuntamiento

Restablecido totalmente de la do-  
lencia que lo obligó a guardar cama  
durante varios días, ayer reanudó sus  
habituales ocupaciones, concurriendo  
a su despacho, nuestro distinguido  
amigo el señor Alfredo Hornedo, co-  
mo Presidente del Ayuntamiento de  
la Habana.

#### Mucho celebramos el restableci- miento del estimado amigo.

#### Oficina de informa- ción en el Municipio

El Alcalde firmó esta mañana el de-  
creto siguiente:  
Vista la necesidad de franquear la  
gestión del público en la Administra-  
ción Municipal mediante una Oficina  
especial y adecuada.

En uso de las facultades que me  
confiere la Ley.

#### RESUELVO:

1o.—Se crea una Oficina de infor-  
mación general, con el objeto de pre-  
star toda clase de facilidades al pú-  
blico en la resolución de sus asun-  
tos.

2o.—Podrán acudir a esta Oficina  
cuantas personas deseen obtener in-  
formación acerca de las solicitudes que  
se presenten a la Administración  
Registro General de la Administración  
o acerca de las diligencias que deban  
realizarse o requisitos que deban cum-  
plir para la resolución de cualquier  
particular.

3o.—Esta Oficina estará a cargo  
de un Jefe, auxiliado por tres emplea-  
dos, uno de los cuales deberá ser me-  
canógrafo; utilizándose para ello per-  
sonal del que actualmente figura en la  
"Plantilla" de la Administración.

4o.—Se llevará un Libro-Registro,  
en el cual se anotarán cuantas resolu-  
ciones se hagan en la Oficina, el nom-  
bre de cada gestor y las observacio-  
nes pertinentes al caso, tales como el  
curso que se haya dado al asunto, su  
estado actual o la resolución re-  
caída en el mismo y comunicada al  
interesado.

5o.—Se elevará diariamente a esta  
Alcaldía una relación de las opera-  
ciones realizadas durante el día, con  
expresión de las mismas observacio-  
nes contenidas en el Libro Registro a  
que se refiere la cláusula anterior.

Habana, 31 de julio de 1917.

Dr. Manuel Varona Sández,  
Alcalde Municipal

#### Cámara Municipal

#### SESION EXTRAORDINARIA

Ayer tarde celebró sesión extraor-  
dinaria la Cámara Municipal.  
Presidió el señor Hornedo, actuan-  
do de Secretario el doctor Valdés.

Concurrieron diez y ocho conceje-  
les.

Se leyó la moción siguiente:

"Al Ayuntamiento:

Atendiendo a las razones expues-  
tas por el señor Alcalde Municipal  
en su Mensaje de fecha 13 de Enero  
de 1917 y considerando que la crea-  
ción de un nuevo Departamento en  
la Administración Municipal, es con-  
veniente a los intereses y organiza-  
ción de la misma.

Considerando: Que la organización  
de un Departamento de los servicios  
a cargo de la Administración Munici-  
pal, es materia atribuida por el  
artículo 92 de la Ley Orgánica de los  
Municipios a los Ayuntamientos:

Se acuerda: 1o. Crear en la Admi-  
nistración un Departamento que se  
denominará "Departamento de Con-  
sultoría de la Administración Munici-  
pal". 2o. Que al personal existente  
en la actualidad para atender a  
los asuntos de orden jurídico y de  
consulta, se agregue un nuevo Depar-  
tamento que será Jefe de dicho Depar-  
tamento y se le asignará el haber de  
\$4,600 anuales, pagaderos por doza-  
vas partes y con cargo a sobrantes  
de anteriores presupuestos. 3o. Que  
este acuerdo y la creación de este  
Departamento, se incluya en los pre-  
supuestos próximos. 4o. Este acuer-  
do se cumplirá sin aguardar los diez  
días de Ley".

El doctor Viriato Gutiérrez solici-  
tó como adición a la moción que pre-  
cede que creara unan una plaza de  
Procurador para la Consultoría.

Igual petición presentaron otros  
dos concejales.

Se sometió a votación las adiciones,  
o sea la creación de tres plazas de  
Procuradores, fueron desechadas por  
16 votos contra 2.

La moción fué aprobada por unani-  
midad.

Después se aprobó otra moción  
creando también una plaza de Jefe  
de Negociado en el Ayuntamiento,  
con el haber mensual de 200 pesos.

Y acordada la orden del día se sus-  
pendió la sesión.

Eran las cinco de la tarde.

#### Modificaciones del tráfico en la ciudad

El señor Alcalde Municipal, a pro-  
puesta del señor Treto, Jefe del De-  
partamento de Gobernación, y a vir-  
tut de indicaciones de la "Comisión  
de Tráfico", reunida el sábado 28 de  
los corrientes, e integrada por el co-  
ordinador, señor Treto, Jefe del Depar-  
tamento de Gobernación, doctor Al-  
garay, doctor Marino Díaz, doctor  
Bustamante, señor González y Arman-  
do Reyna, Inspector de Policía Munici-  
pal; se ha servido disponer:

Que la calle de Egipto sea bajada,  
de Sur a Norte, en el tramo compren-  
dido de Arsenal a Dragones y que la  
calle de Sur a Norte y en el tramo que  
comprende de Dragones a Naptuno, que  
la calle de Teniente Rey sea sola-  
mente bajada en toda su extensión.

Se le dirija al señor Secretario de  
Obras Públicas, una atenta comunicac-  
ción, rogándole la más rápida comu-  
nicación de la calle Catorce, tramo  
comprendido de Línea a Calzada, para  
facilitar el tráfico a los vehículos

#### que se dirijan de Mariano a la Ha- bana, los que tomarán por dicha ca- lle si es que desean buscar la cal- zada.

Los vehículos que se dirijan de la  
Habana hacia Mariano, la harán por  
Calzada y Diez y seis.

#### El Presidente del Ayuntamiento

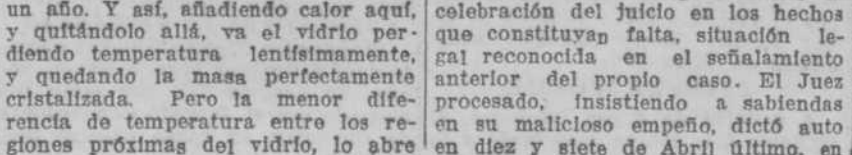
Restablecido totalmente de la do-  
lencia que lo obligó a guardar cama  
durante varios días, ayer reanudó sus  
habituales ocupaciones, concurriendo  
a su despacho, nuestro distinguido  
amigo el señor Alfredo Hornedo, co-  
mo Presidente del Ayuntamiento de  
la Habana.

#### Mucho celebramos el restableci- miento del estimado amigo.



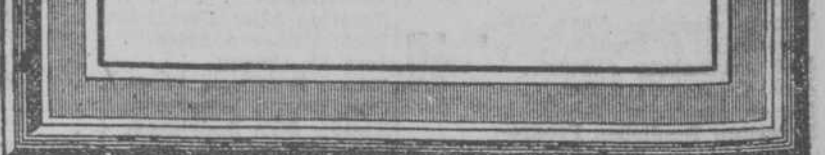
## CHOQUES Y CAIDAS

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se hallan de venta en todas las boticas y droguerías.



Esta notable especialista en las enfermedades del estómago y señoras, ha trasladado su domicilio a la Calzada de la Reina número 90, donde dará consultas de 1 a 3 p. m., lo que nos complacemos en comunicar a su numerosa y distinguida clientela.

no sufrido y heroico, por razones de justicia y por razones de estrategia, hoy más que nunca en que Bayamo, dotado felizmente de vías de comunicaciones, ferroviarias, carreteras Centro Telefónico, tiene derechos indiscutibles a ser atendido, esperando que el señor Coronel, incline sus empeños e influencias cerca del Gobierno Central a este fin.





# Sección Mercantil

(VIENE DE LA DOS.)

**Miel polarización 89**  
Primera quincena de Mayo: 3.87 centavos la libra.  
Segunda quincena de Mayo: 3.69 centavos la libra.  
Del mes: 3.74 centavos la libra.  
Primera quincena de Junio: 3.69 centavos la libra.  
Segunda quincena de Junio: 3.59 centavos la libra.  
Del mes: 3.64 centavos la libra.  
Primera quincena de Julio: 3.79 centavos la libra.

**Matanzas**  
**Guarapo polarización 96**  
Primera quincena de Mayo: 4.68.33 centavos la libra.  
Segunda quincena de Mayo: 4.48.92 centavos la libra.  
Del mes: 4.57.65 centavos la libra.  
Primera quincena de Junio: 4.50 centavos la libra.  
Segunda quincena de Junio: 4.58.61 centavos la libra.  
Del mes: 4.54.305 centavos la libra.  
Primera quincena de Julio: 4.90 centavos la libra.

**Miel**  
Primera quincena de Mayo: 4.01.33 centavos la libra.  
Segunda quincena de Mayo: 3.83.92 centavos la libra.  
Del mes: 3.92.65 centavos la libra.  
Primera quincena de Junio: 3.85 centavos la libra.  
Segunda quincena de Junio: 3.93.61 centavos la libra.  
Del mes: 3.89.305 centavos la libra.  
Primera quincena de Julio: 4.00 centavos la libra.

**Cienfuegos**  
**Guarapo polarización 96**  
Primera quincena de Mayo: 4.52.7. Segunda quincena de Mayo: 4.40 centavos la libra.  
Del mes: 4.44 centavos la libra.  
Primera quincena de Junio: 4.41 centavos la libra.  
Segunda quincena de Junio: 4.47 centavos la libra.  
Del mes: 4.44 centavos la libra.  
Primera quincena de Julio: 4.75 centavos la libra.

**Miel polarización 89**  
Primera quincena de Mayo: 4.70.9 centavos la libra.  
Segunda quincena de Mayo: 3.71 centavos la libra.  
Del mes: 3.74 centavos la libra.  
Primera quincena de Julio: 4.05 centavos la libra.

## MERCADO DE VALORES

De alza franca abrió ayer el mercado local de valores, a pesar de estarse liquidando el mes. Las acciones de los Ferrocarriles Unidos muy firmes en la apertura, continuaron ganando terreno más tarde, efectuándose algunas operaciones a 95, 95.18, 95.14 y 95.38 al contado, y cerraron solicitadas al último de dichos tipos.

Muy poco fué el papel que salió a la venta durante el día y por eso las operaciones efectuadas fueron limitadas.

El mercado en general cerró muy firme y con señalada tendencia alcista.

En el Bolsín se cotizó a las cuatro p. m. como sigue:

Banco Español, de 99.12 a 100.  
P. C. Unidos, de 95.14 a 95.58.  
Havana Electric, Preferidas, de 107 a 107.12.

## Normalicese el Estómago

Los que sufren de irregularidades del estómago tienen constantemente un doloroso recordatorio de que poseen ese órgano. Si los así martirizados pudieran ser inducidos a TOMAR STOMALIX, el remedio para la indigestión tan famoso en toda Europa, pronto se verían libres de cuanto les hace recordar que están provistos de estómago.

Las desagradabilísimas consecuencias de la mala digestión desaparecerán, ó sean dolores de estómago, dolores de espalda, vértigos, flatulencia, dispepsia, indigestiones, acedías, náuseas, vómitos, dilatación de estómago, anemia, diarreas, etc.

Por muy obstinado que sea un caso, el estómago se normalizará con unas cuantas dosis de

**STOMALIX**  
SAIZ DE CARLOS  
que es el remedio agradable, seguro y portentoso, que ha curado casos de muchos años de duración. El probar con una botella, convencerá a cualquiera de sus virtudes; unas cuantas botellas completarán la curación.

### Purgatina

SAIZ DE CARLOS cura el estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vómitos indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATINA, que es un tónico laxante, suave y eficaz.

De Venta: Farmacias y Droguerías.

J. Rafecas y Ca., Obrapia, 19. Únicos Representantes para Cuba.

## AVISO

Desde la madrugada del 13 al 14 del actual, faltan de la casa calle 11, esquina a I, en el Vedado, distintas joyas. Se gratificará espléndidamente a quien las devuelva o facilite su hallazgo, verbalmente o por escrito, ofreciéndose toda la reserva del caso. Dirigirse a Víctor Zavallos, Banco Nacional de Cuba, 2o. piso.

## ¡ENAMORADO BOBO!

Váyale al bulto. La chiquita lo merece.

¿LE TIEMBLA LA VOZ Y LE FALTAN LAS PALABRAS?

Vd. es un nervioso; un desgraciado vencido por los nervios, acabará en neurasténico.

Tome

**Elixir Antinervioso**

del Dr. Vernezobré

Nivela los nervios, evita la neurastenia, la cura en corto tiempo.

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS

DEPOSITO: "EL CRISOL", NEPTUNO Y MANRIQUE



Idem idem Comunes, de 102.78 a 103.  
Teléfono, Preferidas, de 93 a 94.  
Idem Comunes, de 86.34 a 88.  
Naviera, Preferidas, de 96 a 97.12.  
Idem Comunes, de 71.78 a 72.38.  
Cuba Cane, Preferidas, nominal.  
Idem idem Comunes, nominal.  
Compañía Cubana de Pesca y Navegación, Preferidas, de 85 a 100.  
Idem idem Comunes, de 60.34 a 69.  
Unión Hispano Americana de Seguros, de 145.38 a 149.  
Idem idem Beneficiarias, de 54 a 55.  
Union Oil Company, de 2.80 a 3.05.  
Cuban Tire & Rubber Co., Preferidas, de 70 a 100.  
Idem idem Comunes, de 30 a 38.

Condiciones y descuentos los de costumbre.

### UNA ACLARACION

El señor César A. Barranco, Cónsul de Cuba en St. John, N. B. Canadá, ha remitido a la Secretaría de Estado la siguiente aclaración de las mercancías embarcadas a Cuba de St. John durante el mes de Junio último:

1,256 barriles papas, \$10,848.00.  
Pescado:  
18 cajas robalo, \$144.00.  
8 cajas bacalao, \$45.00.  
6 cajas Hake, \$42.00.

### COLEGIO DE CORREDORES

#### COTIZACION OFICIAL

Banqueros	Comerciantes
Londres, 3 div. . . . . 4.77%	4.76% V.
Londres, 60 div. . . . . 4.73%	4.72% V.
París, 3 div. . . . . 12%	12% V.
Alemania, 3 div. . . . . 15%	14% P.
E. Unidos, 3 div. . . . . 14%	14% P.
Florin holandés. . . . . 42%	42%
Descuento papel comercial. . . . . 8	10 P.

### AZÚCARES

Azúcar centrífuga de guarapo, polarización 96, en almacén público, a 55.00 centavos oro nacional ó americano la libra.  
Azúcar 65 miel, polarización 89, para la exportación; 4.44 centavos oro nacional ó americano la libra.  
Señores notarios de turno:  
Para Cambios: Guillermo Bonnet  
Para intervenir la cotización oficial de la Bolsa Privada: Oscar Fernández y Antonio Fuentes.  
Habana 12, de Julio de 1917.  
Jacob Patterson, Síndico Presidente.—M. Casquero, Secretario Contador.

### BOLSA PRIVADA

#### Oficial.

JULIO 31.

#### OLIGACIONES Y BONOS

	Comp.	Vend.
Rep. Cuba (Speyer) . . . . .	101	102
Rep. Cuba (D. I.) . . . . .	94	Sin
Rep. Cuba (4%) . . . . .	87	Sin
A. Habana, 1a. hip. . . . .	106	109
A. Habana, 2a. hip. . . . .	106	109
F. C. Cienfuegos, 1a. H. . . . .	92	N.
F. C. Cienfuegos, 2a. H. . . . .	92	N.
F. C. Caibarién, 1a. H. . . . .	92	N.
Gibara-Holguín, 1a. H. . . . .	92	N.
F. C. Unidos Perpetuas . . . . .	73	Sin
Ico. Territorial Sa. A. . . . .	99	100
Pomento Agrario . . . . .	99	100
Bonos Compañía Gas. . . . .	110	120
Havana Electric . . . . .	97	Sin
Electric S. de Cuba. . . . .	85	100
Matadero 1a. hip. . . . .	N.	N.
Cuban Telephone. . . . .	80 1/2	Sin
Ciego de Avila . . . . .	N.	N.
Cervecería Int. 1a. hip. . . . .	82	Sin

### ACCIONES

Banco Español . . . . .	99 1/2	100
Banco Agrícola . . . . .	94	Sin
Banco Nacional . . . . .	173	250
Pomento Agrario . . . . .	99	100
Banco Territorial . . . . .	80	100
B. Territorial (Benef.) . . . . .	16	35
Trust Company . . . . .	N.	N.
F. C. Unidos . . . . .	95 1/2	95 1/2
F. C. Oeste . . . . .	N.	N.
Cuban Central (pref.) . . . . .	N.	N.
Cuban Central (com.) . . . . .	N.	N.
Cuba R. R. . . . .	N.	N.
Electric S. de Cuba. . . . .	20	55
H. Electric (Pref.) . . . . .	107	107 1/2
H. Electric (Coms.) . . . . .	102 1/2	103 1/2
N. Fábrica de Hielo. . . . .	155	Sin
Eléctrica Mariana . . . . .	N.	N.
Cervecería Int. (Pref.) . . . . .	N.	N.
Cervecería Int. (Coms.) . . . . .	N.	N.
Lonja Comercio (Com) . . . . .	103	Sin
Lonja Comercio (Pref) . . . . .	104	Sin
Anónima Matanzas. . . . .	N.	N.
Curtidora Cubana. . . . .	100	115
Teléfono (Pref.) . . . . .	93	94 1/2
Teléfono (Coms.) . . . . .	87 1/2	96
Cárdenas W. W. . . . .	N.	N.
Puertos Cuba . . . . .	N.	N.
Industrial Cuba . . . . .	N.	N.
Naviera (Pref.) . . . . .	95 1/2	97
Naviera (Coms.) . . . . .	72	72 1/2
Cuba Cane (Pref.) . . . . .	N.	N.
Cuba Cane (Coms.) . . . . .	39	41
Ciego de Avila . . . . .	N.	N.
Ca. C. de Pesca (Pref.) . . . . .	90	100
Ca. C. de Pesca (Co.) . . . . .	60 1/2	64
U. H. Americana. . . . .	45	150
Idem Beneficiarias. . . . .	53 1/2	56
Union Oil Company . . . . .	2.60	3.05
Cuban Tire R. Co. . . . .	70	100
Idem idem Com. . . . .	30	36

### LONGIA DEL COMERCIO

#### DE LA HABANA

COTIZACION OFICIAL DEL DIA 31 DE JULIO DE 1917.

Acetate de oliva, de 28 a 35 centavos libra, según clase.  
Almidón, de 6.34 a 7.1/2 centavos libra, según clase.

Ajos, de 30 a 50 centavos mancuera.

Arroz canilla viejo, a 8.1/4 centavos libra.

Arroz semilla, a 8.1/4 centavos libra.

Bacalao Noruega, sin existencia.

Bacalao americano, de 17 a 19 pesos caja, según clase.

Café de Puerto Rico, de 22.1/2 a 25 centavos libra.

Café del país, de 20 a 22.1/2 centavos libra.

Cebollas, de 3 a 4.1/2 centavos libra.

Chicharos, de 13 a 14 centavos libra.

Fideos del país, de 6 a 6.1/2 pesos las cuatro cajas de 17 libras.

Maíz del Norte, a 5.1/4 centavos libra.

Avena, de 3.80 a 3.90 centavos libra.

Afrecho, de 3.1/4 a 3.1/5 centavos libra.

Heno, de 2.3/4 a 3 centavos libra.

Frijoles negros importados de 7.1/2 a 9 centavos libra, según clase.

Frijoles del país, negros, de 11 a 11.1/2 centavos libra.

Judías blancas, de 13 a 16 centavos libra.

Garbanzos, de 10.1/2 a 13 centavos libra.

Harina de trigo, a 13.1/2 pesos saca.

Harina de maíz, de 6 a 6.1/2 centavos libra.

Jabón amarillo del país, de 7.1/2 a 10.1/2 pesos caja, según marca.

Jamones, de 23.1/2 a 36 centavos libra.

Leche condensada de 8 a 8.3/4 pesos caja de 48 latas.

Manteca de primera en terceroles, de 24.1/4 a 24.1/2 centavos libra.

Papas americanas en sacos, sin existencias.

Papas americanas en barril, de 6.1/4 a 6.1/2 pesos barril.

Papas del país en sacos, sin existencias.

Sal, a 1.1/2 centavos libra.

Tasajo punta, a 27 centavos libra.

Tasajo pierna, de 25 a 26 centavos libra.

Tasajo despuntado, de 19.1/2 a 20 centavos libra.

Tochino chico, a 28 centavos libra.

Velas del país, grandes, de 21 a 22 pesos las cuatro cajas.

Velas trabucos del país, de 22 a 23 pesos las cuatro cajas.

Vino navarro, cuarterolas, de 24.1/2 a 25.1/2 pesos.

Vino tinto, cuarterolas, de 24.1/2 a 25 pesos.

Vino Rioja, cuarterolas, de 27 a 30 pesos.

ANDRES COSTA, Secretario.

### CIRCULARES COMERCIALES

CENTRAL "SAN PABLO", S. A.

Por escritura pública ante el notario de la Habana Ldo. Antonio Mu-

noz, se ha constituido la Compañía mercantil "Central San Pablo", sociedad anónima, y adquirido por compra el ingenio de elaborar azúcar denominado "San Pablo", con todas sus pertenencias y anexidades, que era de la propiedad del señor Edmundo Kurz y Thomann.

El Consejo de Administración de dicha sociedad anónima ha quedado constituido en la forma siguiente:

Presidente: José Ma. Viña, gerente de Rodríguez & Viña, S. en C.

Vicepresidentes: Indalcio Pertierra, gerente de I. Pertierra, S. en C., y Pedro Gómez Mesa, banquero y hacendado.

Secretario: Silvino E. García, propietario.

Consejeros: Bernardo J. Valdés, abogado y notario; Agapito Cagiga, hacendado; Perfecto Rodríguez, gerente de Rodríguez & Viña, S. en C.; Mario Pando, propietario y Manuel Gómez, banquero y hacendado.

### TRASLADO DE DOMICILIO

El señor Teodoro G. de la Cerra, en atento beso la mano nos participa que ha trasladado su establecimiento de importación y alquileres de películas a la calle de Lealtad número 42, en esta ciudad.

### IMPORTACION

#### VIVERES IMPORTADOS EN EL DIA DE AYER

De Veracruz, por el vapor americano "Monterrey":

Frijoles, 800 sacos.

Garbanzos, 800 idem.

Alpiste, 285 idem.

Ajos, 800 canastos.

De Key West, por los vapores "J. R. Parrott", "Olivette", "H. M. Flagler", "Chalmette", de New Orleans; "Esparta", de Boston; "Tivives", de New York; "Vesalia", de New York, y "Veratry", de Mobila:

Melones, 857.

Coles, 120 huacales.

Puerco y manteca, 65 cajas.

Frijoles, 1,040 sacos.

Jabón, 300 cajas.

Salchichas, 250 idem.

Leche, 1,250 idem.

Conservas, 7 idem.

Ostras, 33 idem.

Sardinas, 51 idem.

Arenques, 100 idem.

Dulces, 116 idem.

Pollos en conserva, 50.

Cerveza, 240 atados.

Huevos, 5 cajas.

Maíz, 2,525 sacos.

Sal, 4,125 sacos.

Avena, 315 idem.

Mantecquilla, 10 tinas.

Frutas, 95 bultos.

Jamón, 67 idem.

Cebollas, 150 huacales.

Acetate, 960 bultos.

Carne fresca, 611 idem.

Heno, 1,098 pacas.

Harina, 2,085 sacos.

Afrecho, 1,359 sacos.

Ajos, 10 huacales.  
Encurtidos, 80 cajas.  
Papas, 776 barriles.  
Manteca, 1,399 bultos.  
Carne de puerco, 531 idem.  
Pescado, 817 idem.  
Arroz, 6,259 sacos.  
Huevos, 695 cajas.

## MOVIMIENTO DE BUQUES

Julio 31.

### ENTRADAS

De Arroyos vapor "Antón del Codo", capitán Planchi, con efectos.  
De Cárdenas goleta "Unión", patrón Valent, con 60 pipas de aguardiente.

De Cárdenas goleta "María del Carmen", patrón Valent, con 50 pipas de aguardiente.  
Del Mariel goleta "María", patrón Roselló, con 240 terceroles miel y 20 pipas de aguardiente.

De Bahía Honda goleta "Altagracia", patrón Navarro, con 200 terceroles miel.  
De Cabañas goleta "J. Marcellino", patrón López, en lastre.

De Cabañas goleta "María del Carmen", patrón Bosch, en lastre.  
De Cabañas goleta "Jocén Pillar", patrón Peña, en lastre.

De Santa Cruz goleta "Della", patrón Más, con efectos.  
Del Cabo de San Antonio goleta "María", patrón López, con 1,200 sacos de carbón.

De Ciego Novillo goleta "Margarita", patrón Santana, con 1,000 sacos de carbón.

### DESPACHADOS

Para Cárdenas goleta "Crisálida", patrón Alemany.  
Para Matanzas goleta "Dos Hermanas", patrón Deo.

Para el Mariel goleta "Asunción", patrón Ferrer.  
Para Santa Cruz goleta "Della", patrón Más.

## MERCADO PECUARIO

### MATADERO INDUSTRIAL

Reses sacrificadas hoy: 192.  
Ganado vacuno . . . . . 73  
Idem de cerda . . . . . 24  
Idem lanar . . . . . 24

Se detalló la carne a los siguientes precios en moneda oficial:

La de toros, toreros, novillos y vacas, de 26 a 31 centavos.

Cerda, de 53



# BASE-BALL, YACHTING, TENNIS, & &

## Cablegramas recibidos por nuestro hilo directo

**BAUMAN, EL CAMARERO NEYORQUINO, FUE HERIDO EN UN OJO.—LOS YANKEES DERROTARON NUEVAMENTE A LOS BROWNS.—TIGRES Y SENADORES DIERON UNA POBRE EXHIBICION BEISBOLERA.—OCHO DE LAS DOCE CARRERAS FUERON SUCIAS.—LOS MEDIAS ROJAS SE HAN ADELANTADO AL CHICAGO SEIS PUNTOS.—HOOPER GANO EL JUEGO AL JONRONEAR CON LAS LUNETAS CONGESTIONADAS.—CADORE TUVO QUE RETIRARSE DEL BOX, AGOBIADO POR EL SOFOCANTE CALOR.—LOS SUPERBAS GANARON NUEVAMENTE.—CHICAGO Y BOSTON DIVIDIERON UN DOBLE HEADER.—LOS GIGANTES ACABARON CON LOS PITCHERS DEL PITTSBURG BATEANDO 29 HITS.—EL SAN LUIS, CON SPYDER, PERDIO EL PRIMERO, Y CON EL CUBANO GANO EL SEGUNDO.—EL TEJANO PERMITIO DOS ESTAFAS; EL CRIOLLO, NINGUNA**

## CONSTIPADOS EN VERANO

**Son Más Frecuentes y Peligrosos Que los Constipados del Inverno.**

Es creencia general que los constipados se continúan en más frecuencia durante el invierno. Esto es un error. Aún en el invierno los constipados no se contraen a consecuencia de la baja temperatura. Por ejemplo, los exploradores de las regiones Árticas rara vez se constipan, apesar de la intensidad del frío que es el clima. Constipados en el verano son más frecuentes que en el invierno. Son más difíciles de curar. Ocasionalmente enfermedades mas serias. El cambio repentino del calor del medio día al fresco de la noche produce un constipado en personas débiles o enfermas. Un viaje en el tranvía por la noche después de un día caluroso, es uno de los modos fáciles de constiparse.

Cuando el cuerpo se haya expuesto al frío, se deberán tomar algunas dosis de Peruna antes de que los síntomas del constipado comiencen. Por ejemplo, durante el día ha hecho mucho calor. Usted ha sudado mucho. Cuando la noche llega usted coje un coche o un tranvía para refrescarse. Cuando regresa a su casa se encuentra con el cuerpo algo frío. Si se ha llovido mucho mas, esto es el momento de tomar una dosis de Peruna. Por la mañana tome otra dosis. Si así no lo hiciera, al otro día los síntomas del constipado aparecerán. Peruna debe tomarse enseguida. Si los síntomas fueren muy fuertes, deberá permanecer en su casa todo el día y tomar una cucharadita de Peruna cada hora. Si los síntomas no fueren muy marcados, entonces tome Peruna de acuerdo con las instrucciones en el rótulo del frasco. No tendrá que descuidar su trabajo. Esta pequeña precaución puede salvarle de sufrir por muchos meses de alguna enfermedad catarral.

cantidad de tres pesos oro oficial; esto puede hacerse personalmente o por correo dirigido al Tesorero de la Sociedad, antes del día 15 de Agosto próximo.

Tercera:—El número de palomas que serán lanzadas a cada tirador en el pacto, será el de VEINTE. Los tiradores se proveerán de los vales de palomas, en los terrenos del Stand, de la comisión designada al efecto antes de la tirada, debiendo entregar dichos vales al Juez en el momento de entrar en el pacto.

Quarta:—Para que la paloma sea contada por el Juez como buena, deberá caer muerta dentro del campo del pacto.

Quinta:—El tirador al pacto solo tendrá derecho a tirar dos tiros a una misma paloma; el tercer tiro que disparo se le contará como tirado a otra paloma de su serie y se le contará nula, la mate o la yerre.

Sexta:—No habrá límite para la carga de pólvora, pero la de perdigones no excederá de una onza y cuatro; tampoco se permitirá escopeta cuyo calibre sea mayor del doce.

Séptima:—Solamente podrán tirar al paso los tiradores inscritos para tirar al pacto; por tanto, no podrán autorizar a ningún extraño para hacer tiro a su escopeta.

Octava:—El vencedor o sea el que haya dado muerte a mayor número de palomas en el pacto, se proclamará Campeón Nacional de Tiro de Pichón y obtendrá una medalla de oro con el escudo de Cuba y la siguiente inscripción: "Campeón Nacional de Pichón 1917". Medalla de Plata para el tirador que ocupe el segundo lugar y medalla de bronce para el que ocupe el tercer puesto. Además, habrá tres medallas de mérito para los tres tiradores que tengan mejor score.

Novena:—Si el Campeón perteneciera a otra sociedad de cazadores legalmente constituida en el territorio de la República, podrá optar porque en ella se discuta el próximo campeonato dentro de un plazo de tres meses a contar desde el día 19 de Agosto de 1917; y tanto el Campeón como la sociedad que acepte hacerse cargo de la organización del Campeonato, deberán comunicarlo por escrito en el mencionado plazo de tres meses al Presidente de la Sociedad Club Cazadores del Cerro. En caso contrario se entenderá que la Sociedad Club Cazadores del Cerro, queda encargada de la organización y dirección del siguiente campeonato.

Décima:—Todos los casos no previstos en esta Convocatoria serán resueltos por el Presidente del Club Cazadores del Cerro, con arreglo al Reglamento general de dicha institución.

Dado en la Habana, a 30 de Julio de 1917.

El Secretario.

Francisco Naya.

Para este campeonato probablemente se soltarán unos quinientos pichones. La directiva del Club, está interesada en que las palomas, para esta fiesta, superen a cuantas se han empleado en los campeonatos anteriores. Así se explica el gran número de buenos tiradores que se proponen tomar parte en él.

El jurado cumplirá las bases anunciadas, comenzando el match a las siete y 30.

Tomás, el apreciado colombaro, demostrará una vez más, las especiales condiciones que posee para cargo tan delicado.

Los concurrentes serán obsequiados con dulces y refrescos.

¡Bien por los chicos del Cerro!

(Telón rápido).

Harper, Jr.	4	0	0	1	0	0
Young, Jr.	4	3	2	2	0	0
Stansbury, Jr.	4	1	1	0	0	0
Miller, Jr.	4	1	1	0	0	0
Rice, Jr.	4	0	0	0	0	0
Davis, Jr.	4	0	0	0	0	0
C. Jones, Jr.	4	1	0	0	0	0
W. Jones, Jr.	4	0	0	0	0	0
Boland, Jr.	4	0	0	0	0	0
34 8 11 27 12 4						

X bateó por C. Jones en el octavo.

WASHINGTON

V. C. H. O. A. E.

Judge, Jr. 4 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |

Post, Jr. 4 | 1 | 0 | 3 | 0 | 1 |

Miller, Jr. 4 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Rice, Jr. 4 | 0 | 2 | 4 | 0 | 0 |

Almsmith, Jr. 4 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |

Leonard, Jr. 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 |

Monckey, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Mc Bride, Jr. 4 | 2 | 0 | 1 | 2 | 3 |

Ayers, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Galla, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Gharitty, Jr. 4 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |

30 4 7 27 11 5

Z bateó por Galla en el noveno.

ANOTACION POR ENTRADAS

Detroit, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Washington, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

200 200 000-4

SUMARIO:

Two base hits: Cobb, Menckey, Gharitty.

Sacrifice hits: Vitti, Ayers, Daus, Almsmith, Galla, Yelle.

Sacrifice flies: Mc Bride, Boland.

Quedados en bases: del Detroit, 11; del Washington, 1.

Bases por bolas: por Ayers, 3; por Daus, 2; por Jones, 2; por Galla, 2; por Boland, 1.

Hits y carreras limpias: por Daus 4 hits y 2 carreras en 4 innings; por C. Jones, 1 y nada en 3; por Boland, 1 y nada en 2; por Ayers, 5 y nada en 6; por Galla, 1 y 2 en 3.

Struckout: por Ayers, 3; por Daus, 4; por Galla, 1.

Umpires: Hildebrand y Connolly.

Tiempo: 2 horas 18 minutos.

LIGA INTERNACIONAL

PRIMER JUEGO

C. H. E.

Baltimore, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Richmond, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

8 0 2 0 0 0

Un sacrifice fly.

C. H. E.

Montreal, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Rochester, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

2 8 4

V. C. H. O. A. E.

Rodriguez, Jr. 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |

Un sacrifice fly.

C. H. E.

Montreal, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Rochester, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

4 5 2

SEGUNDO JUEGO

C. H. E.

Montreal, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Rochester, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

4 5 2

V. C. H. O. A. E.

Rodriguez, Jr. 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |

Un sacrifice fly.

C. H. E.

Montreal, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Rochester, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

4 5 2

LEONARD, P. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Un sacrifice fly.

C. H. E.

Montreal, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Rochester, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

4 5 2

LEONARD, P. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Un sacrifice fly.

C. H. E.

Montreal, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Rochester, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

4 5 2

LEONARD, P. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Un sacrifice fly.

C. H. E.

Montreal, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Rochester, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

4 5 2

LEONARD, P. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Un sacrifice fly.

C. H. E.

Montreal, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Rochester, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

4 5 2

LEONARD, P. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Un sacrifice fly.

C. H. E.

Montreal, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Rochester, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

4 5 2

## RESUMEN DE LOS JUEGOS

Fila, 6; San Luis, 0.

Fila, 2; San Luis, 4.

Brooklyn, 4; Cincinnati, 2.

New York, 9; Pittsburg, 3.

New York, 11; Pittsburg, 7.

Boston, 6; Chicago, 9.

Boston, 8; Chicago, 1.

## SITUACION DE LOS CLUBS

G. P. Ave.

New York, 57 30 655

San Luis, 52 43 547

Cincinnati, 54 47 535

Filadelfia, 46 40 535

Chicago, 48 50 490

Brooklyn, 44 46 489

Boston, 38 52 422

Pittsburg, 31 63 330

## RESUMEN DE LOS JUEGOS

New York, 4; San Luis, 1.

Chicago, 2; Boston, 5.

Cleveland, 8; Fila, 5.

Detroit, 8; Washington, 4.

San Luis, 36 62 367

## SITUACION DE LOS CLUBS

G. P. Ave.

Boston, 59 35 628

Chicago, 61 37 622

Detroit, 52 45 536

Cleveland, 53 47 530

New York, 49 45 521

Washington, 40 56 417

Filadelfia, 34 57 374

San Luis, 36 62 367

## DETALLES DE TODOS LOS JUEGOS EFECTUADOS.

### LIGA NACIONAL

Ganaron los Superbas.

Cincinnati, Julio 31.

El Brooklyn ganó el segundo match de la serie 4 a 2, en un juego tan bueno como rápido. Cadore tuvo que retirarse del box obligado por el excesivo calor.

He aquí el score:

BROOKLYN

V. C. H. O. A. E.

Olson, Jr. 4 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |

Daubert, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Myers, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Stengel, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Johnston, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Cutshaw, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

O'Rourke, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Myers, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Mr. Wheat, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Cadore, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Smith, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

33 4 10 27 9 0

CINCINNATI

V. C. H. O. A. E.

Grob, Jr. 4 | 0 | 1 | 1 | 1 | 0 |

Kopf, Jr. 4 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |

Rousch, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Chase, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Griffith, Jr. 4 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |

Neale, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Thorpe, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Sheen, Jr. 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Reuther, Jr. 4 |



ANO LXXXV

# El Automóvil Club de Cuba y las regatas de Varadero

(Por M. L. de LINARES)

Próximo a celebrarse ese gran acontecimiento deportivo en la playa de Varadero al que habrán de dar realce extraordinario, numerosas personas de la Habana que irán a la hermosa playa por la vía terrestre, el "Automóvil Club de Cuba", ha pensado en sus socios que alrededor del día 12 del entrante se trasladarán a Cárdenas, y en la necesidad que al llegar a ese final de semana, sentirán de hacer alguna reparación a sus automóviles después de una larga excursión.

Al efecto ha aceptado el ofrecimiento de los señores C. y M. Villa, comerciantes de Cárdenas quienes disponen de un "garage" en aquella población, con taller de reparaciones sencillas.

## Club Náutico de Varadero

### PROGRAMA OFICIAL

12 de Agosto 1917  
En la Junta directiva celebrada por el "Club Náutico de Varadero" el 22 del actual, se acordó fijar el programa oficial de la jornada náutica que tendrá efecto el día 12 de Agosto:  
8 a. m.—Regatas nacionales de remo en opción a la copa Mario G. Menocal, Provincial y Municipal.  
9 a. m.—Regatas de natación.  
9 a. m.—Medalla de oro.  
500 metros. Medalla de plata. Sonder Classes. Copa Unión Mercantil.  
8 p. m.—Adjudicación de premios en la casa Club.  
9 p. m.—Bañe en los salones del Club Náutico.  
También fué acordado de la Directiva que el Tribunal de regatas se reunirá a las ocho de la noche del Sábado once de Agosto próximo a las tres de la tarde y a las ocho de la noche del domingo doce del referido mes, en la casa Club; y además, permanecerá reunido durante las regatas nacionales en la casa particular del Presidente de esta Sociedad, doctor Alfredo González Bernard, situada al lado Este del Hotel Varadero, a fin de presenciar dichas regatas desde la expresada casa.

En los "clubes" de esta capital inscriptos para la contienda de remos para la "Copa Menocal" se recibió la lista de los remeros que practican para tomar parte en ese "evento" deportivo.  
He aquí sus nombres:  
Patrón: Julio Castro.  
Boga: Abel Quirch.  
Id. Francisco Tolón.  
Id. Sadoth Quirch.  
Id. Raúl Tolón.

## El Campeonato de Ajedrez del Centro de Dependientes será Internacional

Podemos asegurar que el Campeonato de Ajedrez del Centro de Dependientes de la Habana, dará comienzo el día seis de Agosto a las ocho y 30 p. m., en los salones de fiestas de dicha institución. Para el acto de la inauguración se han dado cita gran número de damas que darán con su presencia más realce a la fiesta. Una Estudiantina amenizará el acto, tocando gran número de escogidas piezas para hacer más grata la estancia de los concurrentes a esa brillante fiesta.

En breve serán repartidas las invitaciones.  
Es a continuación la relación de los jugadores inscriptos hasta la fecha:

- 1.—Frederic S. Brwen, campeón de una ciudad alemana.
- 2.—Albert O. Egge, campeón de una ciudad austriaca.
- 3.—Ramiro Ibern, campeón del Centro de Dependientes.
- 4.—Eduardo B. de la Campa, campeón del Centro Gallego de la Habana, 1916 al 17.
- 5.—Alberto Mora, campeón actual del Centro anteriormente citado.
- 6.—Roberto S. Vinales, campeón de la villa de Guanabacoa.
- 7.—Doctor Raúl Adles.
- 8.—Guillermo Echevarría.
- 9.—Luis R. Martínez.
- 10.—Ignacio Lanz.
- 11.—María Teresa Mora.
- 12.—Raimundo Echevarría.
- 13.—Gerardo Fernández.
- 14.—Pedro Valdés Roig.
- 15.—Leopoldo Montero.
- 16.—Pedro Pablo Paura.
- 17.—Roberto Guasch.
- 18.—Miguel Fontela.
- 19.—Santos Pavón.
- 20.—Arturo Vidulich.

Como quiera que el período de inscripción se ha prorrogado hasta el día 2 del entrante mes, es de esperar que se inscribirán muchos más.  
Aprovechando esta oportunidad, me es grato informar a nuestros amables lectores, que el jueves de la semana pasada jugó en los salones del Centro de Dependientes, la nifa preciosa María Teresa Mora, contra el señor Echevarría, aventajado amateur de dicha institución. La partida fué reñida y en extremo interesante. Tres horas duró la lucha que presenciaron una numerosísima concurrencia.

Cuando la "Bebé" hubo de pro-

pinarle al amigo Echevarría el consiguiente mate, se oyó en los salones una extensa salva de aplausos, que seguramente ha de recordarla María Teresa con cariño, pues ha sido una ovación justa y espontánea.  
Sabemos que la "Bebé" se atrevió a jugar con Howell, al que dicho sea de paso derrotó con todas las de la ley. A juzgar, por sus recientes triunfos, es de esperar que su papel en el Campeonato del Centro de Dependientes, ha de ser importantísimo.  
B. de la Campa.

## "Revista Nacional Financiera."

GRAN NUMERO EXTRAORDINARIO  
Verdadero éxito editorial.  
Tema del número: Menocal ante la historia.  
Consta el número de tres partes: Primera parte: El engrandecimiento económico de Cuba. Los progresos de la República. I. Población; II. Agricultura, ganadería y minería; III. Comercio y navegación; IV. Industrias; V. Gastos e ingresos públicos; VI. Aduanas; VII. Correos y telégrafos; VIII. Sanidad; IX. Enseñanza; X. Pasajeros e inmigrantes; XI. Valor de la propiedad rústica y urbana; XII. Ferrocarriles; XIII. Obras públicas; XIV. Importaciones y Exportaciones; XV. Resumen de cifras.  
Segunda parte: La solvencia de la República y el Gobierno del General Menocal.  
Capítulo I.—El empréstito de \$30 millones.—El triunfo material de las armas, que anula la última anulación, se consolida moral y financieramente con el éxito económico y administrativo del Mayor General Mario G. Menocal.  
Capítulo II.—La guerra con Alemania y la hacienda pública cubana.—Cuba no es una alada que rehuya sacrificios, y escatima esfuerzos en pro de la causa común.—Frases de Menocal, en uno de sus Manifiestos. Política económica con motivo del problema exterior. Los Bonos del Tesoro de Cuba y la Ley de Defensa Económica de 29 de octubre de 1914. La reforma tributaria. Los nuevos impuestos.

Tercera parte.—Album presidencial. Homenaje que rinde el pueblo de Cuba, al Mayor General Mario G. Menocal, para solemnizar su triunfo militar y político, el restablecimiento de la paz interior y la normalidad de las instituciones.  
Todas las personas que deseen que su firma de adhesión aparezca en este Album presidencial pueden enviar un sencillo aviso, con su nombre y apellidos a la Redacción de la "Revista Nacional Financiera." Apartado número 1933.  
Invita la revista a colaborar en el número "Menocal ante la historia," a todos los ciudadanos de la República. Todos los que quieran hacer ofrenda de sus juicios pueden enviarnos. Serán bien recibidos y estimados.  
Un jurado calificador, compuesto por personas de reconocido mérito literario, adjudicará tres premios a los mejores trabajos que se reciban con destino al número extraordinario "Menocal ante la historia."  
Un premio de 100 pesos, otro de 50, y otro de 25. Además, se repartirán accésitos de 5 pesos cada uno.

**Asociación DE DEPENDIENTES DEL COMERCIO DE LA HABANA.**  
Oposiciones de Plano.  
El atento Presidente de la Sección de Bellas Artes, de la Asociación de Dependientes del Comercio, señor don Manuel Rivera, nos participa que el día primero de Agosto, a las ocho de la noche, se verificarán las oposiciones al Premio de la asignatura de Plano de las alumnas de la Academia musical, que obtuvieron la nota de Sobresaliente, o sean aquellas cuya calificación alcanza de 15 a 20 puntos en los exámenes verificados en el mes de Julio último, en la cultura institución.  
Nos complacemos en dar esta noticia a las numerosas alumnas de dicha Academia, que rinde una labor artística muy plausible.

**GIROS DE LETRAS**  
N. Gelats y Compañía  
109, Aguirre, 108, esquina a Amargura. Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y gran letra a corto y larga vista.  
ACEN pagos por cable, gran letra a corto y larga vista sobre todas las capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, México y Europa, así como sobre todos los pueblos de España. Dan cartas de crédito sobre New York, Filadelfia, New Orleans, San Francisco, Londres, París, Hamburgo, Madrid y Barcelona.

**Zaldo y Compañía**  
Cuba, número 76 y 78  
SOLERA Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, México, San Juan de Puerto Rico, Laredo, Burdeos, Lyon, Bayona, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, Ginebra, Marsella, Havre, Le Havre, Saint Quintin, Dieppe, Toulon, Venecia, Florencia, Turin, Madrid, etc., así como sobre todas las capitales y provincias de ESPAÑA e ISLAS CANARIAS.

**LAWTON CHILDS Y CO. LIMITED**  
CONTINUADOR BANCARIO DE LA HABANA  
BANQUEROS, O'HEILLY, & CO. originalmente establecidos en 1844.  
ACEN pagos por cable y gran letra sobre las principales ciudades de los Estados Unidos y Europa, con especialidad sobre España. Abre cuentas corrientes con y sin interés y hace préstamos.  
Teléfono A-1283. Cable: Childs.

## ANUNCIOS PROFESIONALES

### ABOGADOS Y NOTARIOS

**GERARDO R. DE ARMAS**  
ABOGADO  
Estudio: Empedrado, 13; de 12 a 5. Teléfono A-7880.

**CARLOS ALZUGARAY**  
ABOGADO-NOTARIO  
CHACON, 23.  
Tel. A-2362. Cable: ALZU  
Horas de despacho:  
De 8 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m.

**BUFETES**  
DE  
**Mannuel Rafael Angulo**  
Amargura, 77, Habana.  
180 Broadway, New York  
**Gustavo Angulo**  
Abogado y Notario  
**Charles Angulo**  
Attorney and Counselor at Law

**Joaquín F. de Velasco**  
ABOGADO Y NOTARIO  
Teléfono, 11. Tel. A-3044.

**Pelayo García y Santiago**  
NOTARIO PUBLICO  
**García, Ferrera y Divián**  
ABOGADOS  
Obispo, número 53, alto. Teléfono A-5442. De 9 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m.

**Cosmo de la Torre y**  
**LEON BROCH**  
ABOGADOS  
AMARGURA, 11, HABANA  
Cable y Telégrafo: "Godolado".  
Teléfono A-3553.

### CORREDORES DE COMERCIO

**ODELL & COMPANY**  
Corredores y Aseguradores.  
SE COMPREN Y VENDEN ACCIONES MINERAS Y PETROLERAS.  
Organizadores de Empresas legítimas.  
Edificio: GOMEZ MENA.  
Cuarto piso.

### INGENIEROS Y ARQUITECTOS

**ONETTI Y DIAZ IRIZAR**  
Hacen proyectos de todas clases: planos, presupuestos, inscripciones, peritajes, medida de fincas así como  
Direcciones facultativas.  
Tel. A-8533. Trocadero, núm. 33.

### MAESTROS DE OBRAS Y CONTRATISTAS

**Paulino Naranjo, Ferrer y Compañía.**  
Se hacen toda clase de obras de construcción y reparaciones, por contratos o administración, planos, proyectos y presupuestos. Oficina: Neptuno, 60, altos.  
C-5456 304. 26 y 1

### PROCURADORES

**CLAUDIO LOSCOS**  
Procurador de los Juzgados, Audiencia y Tribunal Supremo. Recibe asuntos de indiscutible moralidad, suplen todos los gastos. Domicilio: Antmas, 20, bajos. Teléfono A-7833.

### Doctores en Medicina y Cirugía

**Dr. GALVEZ GUILLEM**  
Especialista en enfermedades secretas. Habana, 40, esquina a Teja. Domicilio: calle 15, entre 7 y 8. Especial para los pobres: de 3 y media a 4.

**Zaldo y Compañía**  
Cuba, número 76 y 78  
SOLERA Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, México, San Juan de Puerto Rico, Laredo, Burdeos, Lyon, Bayona, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, Ginebra, Marsella, Havre, Le Havre, Saint Quintin, Dieppe, Toulon, Venecia, Florencia, Turin, Madrid, etc., así como sobre todas las capitales y provincias de ESPAÑA e ISLAS CANARIAS.

**Alberto S. de Bustamante**  
Catedrático auxiliar, Jefe de Clínica de Partos por oposición, de la Facultad de Medicina, Especialista en Partos y enfermedades de la mujer. Consultas de 1 a 3, lunes y viernes, en Sol, número 70. Domicilio: calle 15, entre 7 y 8. Vedado. Teléfono F-1502.

**Dres. L. MANZANILLA y J. A. RIOS**  
Enfermedades piel, matris y venéreas. Consultas de 12 a 3. Consultado, 70. Teléfono A-6173. Habana.

**Dr. FILIBERTO RIVERO**  
Especialista en enfermedades del panto. Instituto de Radiología y Radioterapia. Ex-Internado del Hospital número Uno. Consultas: de 1 a 3. Consultado, número 61. Teléfono A-4544.

**Dr. JOSE A. PRESNO**  
Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina. Cirujano del Hospital número Uno. Consultas: de 1 a 3. Consultado, número 61. Teléfono A-4544.

### Dr. FELIX PAGES

Cirujano de la Quinta de Dependientes.  
CIRUGIA EN GENERAL  
Inyecciones de Neo-Salvarsan. Consultas de 2 a 4. Neptuno, 33. Teléfono A-5337. Domicilio: Baños, entre 21 y 23, Vedado. Teléfono F-4453.

### DR. PEDRO A. BOSECH

Se dedica con preferencia a Partos, Enfermedades de Señoras, Niños y de la sangre. Consultas: de 1 a 3. Jesús María, 114, altos. Teléfono A-6483.

### Dr. GONZALO PEDROSO

Cirujano del Hospital de Emergencias y del Hospital Núm. Uno.  
Especialista en vías urinarias y enfermedades venéreas. Clítoro, cateterismo de los uréteres y examen del riñón por los Rayos X.  
Inyecciones de Neoalvarsan.  
Consultas de 10 a 12 a. m. y de 3 a 6 p. m., en la calle de CUBA, NUMERO 69

### Dr. ROBELIN

PIEL, SANGRE Y ENFERMEDADES SECRETAS.  
Curación rápida por sistema modernísimo. Consultas: de 12 a 4. POBRES: GRATIS.  
Calle de Jesús María, 32.  
TELEFONO A-1332.

### Dr. MIGUEL VIETA

HOMBOPATA  
Trasladado a Carlos 31, 300.  
Especialista en setomago, intestinos e impotencia. Consultas: 1 p. m.; de 2 a 4. Consultas por correo.

### DR. E. FERNANDEZ SOTO

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS.  
Malecón, 11, altos; de 2 a 4. Teléfono A-44-05.

### DR. J. VERDUGO

ESPECIALISTA DE PARI.  
Setomago e intestinos por medio del análisis del fago gástrico. Consultas de 12 a 4. Prado, 76. Teléfono A-5141.

### IGNACIO B. PLASENCIA

Director y Cirujano de la Casa de Salud "La Balsa". Cirujano del Hospital número 1. Especialista en enfermedades de mujeres, partos y cirugía en general. Consultas: de 8 a 4. Gracia y Calles. Empedrado, 60. Teléfono A-2053.

### Dra. AMADOR

Especialista en las enfermedades del setomago.  
TRATA POR UN PROCEDIMIENTO ESPECIAL LAS DISPEPSIAS, ULCERAS DEL ESTOMAGO Y LA ENTERITIS CRÓNICA, ASEGURANDO LA CURA.  
CONSULTAS DE 1 a 3.  
GRATIS A LOS POBRES, LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES.

### CUBA RADICAL Y SEGURA DE LA DIABETES, POR EL

### Dr. MARTINEZ CASTRILLON

Consultas: Corrientes eléctricas y masaje vibratorio, en Cuba, 37, altos, de 1 a 4 y en Correo, esquina San Isidro, Jesús del Monte. Teléfono 1-3000.

### Sanatorio del Dr. MALBERTI

Establecimiento dedicado al tratamiento y curación de las enfermedades mentales y nerviosas. (Único en su clase). Cristina, 38. Teléfono A-3214. Casa particular: San Isidro, 221. Teléfono A-4003.

### Dr. Alfredo G. Domínguez

Rayos X. Piel. Enfermedades secretas. Tengo especialidad para las lesiones. De 1 a 3 p. m. Teléfono A-4007. San Miguel, número 197, Habana.

### Dr. ABRAHAM PEREZ MIRO

Catedrático de Terapéutica de la Universidad de la Habana. Especialista en enfermedades secretas de la piel. Consultas: de 3 a 6, excepto los domingos. San Miguel, 155, alto. Teléfono A-4511.

### Dra. AMADOR

Especialista en las enfermedades del setomago.  
TRATA POR UN PROCEDIMIENTO ESPECIAL LAS DISPEPSIAS, ULCERAS DEL ESTOMAGO Y LA ENTERITIS CRÓNICA, ASEGURANDO LA CURA.  
CONSULTAS: DE 1 a 3.  
REINA, 30.  
GRATIS A LOS POBRES, LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES.

### CIRUJANOS DENTISTAS

### DR. ALBERTO COLON

CIRUJANO DENTISTA  
Operaciones de 8 a 5 de la tarde.  
(entre Inquilino y Oficinas).

### Dr. FRANCISCO J. DE VELASCO

Enfermedades del Corazón, Pulmones, Nerviosas, Piel y enfermedades secretas. Consultas: De 12 a 2, los días laborables. Salud, número 34. Teléfono A-5413.

### Dr. JOSE A. PRESNO

### Dr. ADOLFO E. DE ARAGON

### CIRUJANO DENTISTA

De la Habana y Philadelphia. Operaciones sin dolor. Tratamiento eficaz de las enfermedades de las encías. Consultas de 12 a 4. Salud, 63, bajos. Teléfono A-5121.

### Dr. Roque Sánchez Quirós

MEDICO CIRUJANO  
Garganta, nariz y oídos. Consultas de 12 a 2 en Neptuno, 33 (pagas). Merced, número 47. Teléfono A-5245.

### Dr. CLAUDIO FORTUN

Cirugía, Partos y Afecciones de Señoras. Tratamiento especial de las enfermedades genitales de la mujer. Consultas: de 12 a 3. Campanario, 142. Teléfono A-8099.

### Dr. GONZALO AROSTEGUI

Médico de la Casa de Beneficencia y Maternidad. Especialista en las enfermedades de los niños. Médica y Quirúrgica. Consultas: De 12 a 12, esquina a 2, Vedado. Teléfono F-4229.

### Dr. JOSE ALEMAN

Garganta, nariz y oídos. Especialista del "Centro Asturiano". De 2 a 4 en Virtudes, 33. Teléfono A-6200. Domicilio: Concordia, número 88. Teléfono A-4530.

### Dr. ANTONIO RIVA

Corazón y Pulmones y Enfermedades del pecho, exotuberculosis. Consultas: de 3 a 5. POBRES: GRATIS.  
OBRAPIA, 4, BAJOS.

### Dr. Egenio Albo y Cabrera

Médico en general. Especialista en tratamiento de las afecciones del pecho. Casos incipientes y avanzados de tuberculosis pulmonar. Consultas diariamente de 1 a 3. Neptuno, 125. Teléfono A-1265.

### Dr. MANUEL DELFIN

MEDICO DE NIÑOS  
Consultas: de 12 a 3. Chacón, 31, esquina a Aguacate. Teléfono A-3884.

### DR. GARCIA RIOS

De las Facultades de Barcelona y Habana. Especialista en enfermedades de los ojos, garganta, nariz y oídos. Tratamiento especial de la sordera y sordos de oídos por la electrólisis transcutánea. Graduación de la vista. Consultas particulares de 3 a 5. Para pobres de 5 a 7, dos pesos al mes por la inscripción. Neptuno, 61. Teléfono A-5425.

### DR. J. B. RUIZ

De los hospitales de Filadelfia, New York y Mercedes.  
Especialista en enfermedades secretas. Exámenes uroscópicos y clítoros. Examen del riñón por los Rayos X. Inyecciones del 000 y 914.  
San Rafael, 20, altos. De 12 a 4. Teléfono A-9061.

### DR. E. OYARZUN

ENFERMEDADES SECRETAS  
Aphorismo intravenoso del 914. Consultas de 3 a 4. San Rafael, 54, altos.

### RAFAEL PEREZ VENTO

Catedrático de la E. de Medicina. Diagnóstico de las enfermedades mentales. Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes, de 12 a 2. Bernardino, 22.  
Sanatorio, Barrio, Guanabacoa. Teléfono 5111.

### Dr. ENRIQUE DEL REY

Cirujano de la Quinta de Salud "LA BALSA".  
Enfermedades de señoras y cirugía en general. Consultas: de 1 a 3. San José, 61. Teléfono A-5071.

### Dr. J. A. TABOADELA

Medicina interna en general, y especialmente enfermedades de las vías digestivas y trastornos de la nutrición. Consultas: de 1 y media a 3. Honorarios por consulta: \$5. Teléfono A-7018. San Isidro, 239, entre Gervasio y Belascoain.

### Dra. AMADOR

Especialista en las enfermedades del setomago.  
TRATA POR UN PROCEDIMIENTO ESPECIAL LAS DISPEPSIAS, ULCERAS DEL ESTOMAGO Y LA ENTERITIS CRÓNICA, ASEGURANDO LA CURA.  
CONSULTAS: DE 1 a 3.  
REINA, 30.  
GRATIS A LOS POBRES, LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES.

### CIRUJANOS DENTISTAS

### Dr. FRANCISCO DE P. NÚÑEZ

CIRUJANO DENTISTA  
Operaciones de 12 a 4. Salud, 63, bajos. Teléfono A-5121.

### Dr. ADOLFO E. DE ARAGON

CIRUJANO DENTISTA  
De la Habana y Philadelphia. Operaciones sin dolor. Tratamiento eficaz de las enfermedades de las encías. Consultas de 12 a 4. Salud, 63, bajos. Teléfono A-5121.

### Dr. ADOLFO E. DE ARAGON

CIRUJANO DENTISTA  
De la Habana y Philadelphia. Operaciones sin dolor. Tratamiento eficaz de las enfermedades de las encías. Consultas de 12 a 4. Salud, 63, bajos. Teléfono A-5121.

### Dr. ADOLFO E. DE ARAGON

CIRUJANO DENTISTA  
De la Habana y Philadelphia. Operaciones sin dolor. Tratamiento eficaz de las enfermedades de las encías. Consultas de 12 a 4. Salud, 63, bajos. Teléfono A-5121.

### OCULISTAS

**Dr. A. PORTOCARRERO**  
OCULISTA  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. CONSULTAS PARA LOS POBRES: EL AL. MÉR. DE 12 A 2. PARTICULARES: DE 3 A 4. San Nicolás, 53. Teléfono A-5271.

### Dr. J. D. GONZALEZ

Oculista de la Asociación de Dependientes del Comercio. Consultas de 12 a 2. Obispo, 64, altos.

### Dr. JESUS PENICHER

OCULISTA  
Oídos, Nariz y Garganta. Consultas diarias. Particular: De 3 a 4 p. m. en Cuba, 140, esquina a Merced. Teléfono A-7788. Para pobres: De 9 a 12 m. en Zelueta, 38, bajos. \$1.00 al mes. Teléfono A-1702. Domicilio: Teléfono F-1012.

### Dr. Juan Santos Fernández

OCULISTA  
Consultas y operaciones de 9 a 12, y de 1 a 3. Prado, 105.

### Dr. Francisco M. Fernández

OCULISTA  
Jefe de la Clínica del doctor J. Santos Fernández.  
Oculista del "Centro Gallego". De 12 a 2. Prado, 105.

### COMADRONAS

**CARMEN LOPEZ BRIGAIN**  
Comadrona facultativa de la "Asociación Cubana" y "La Bondad". Roche Ordoñez, Escobar número 23.

### LABORATORIOS

**CARDENAS-CASTELLANOS**  
Laboratorio de Química. Agrícola e Industrial.  
Malecón, 245. Teléfono A-5344.

### ANÁLISIS DE ORINAS

Completos, \$2.00 moneda oficial. Laboratorio Analítico del doctor Emiliano Delgado Salud, 60, bajos. Teléfono A-5622. Se practican análisis químicos en general.

### CALLISTAS

**CASILDA M. DE OCA**  
CALLISTA  
Para a domicilio. Hay manicura. Neptuno, 3. Teléfono A-6392.

### F. TELLEZ

QUIROFANISTA CIENTÍFICO  
Especialista en callos, uñas, exostosis, onicofitosis y todas las afecciones comunes de los pies. Gabinete electro quíropédico. Consultado, 120, entre Aníbal y Trocadero.

### CALLISTA REY

Neptuno, 5. Tel. A-5111  
En el gabinete a domicilio, \$1.00. Hay servicio de manicura.

### HIJOS DE R. ARGUELLES

BANQUEROS  
Mercaderes, 36, Habana





















SI QUIERES ESTAR SALUDABLE  
Y TENER BUENO EL ESTOMAGO  
TOMA SIEMPRE

**EL COPEY**  
AGUA MINERAL VERDAD DE MADRUGA

EMBOTELLADA AL PIE DEL MANANTIAL  
DEPOSITO BUENOS AIRES 29.  
TELEFONO A. 6983.



## SANITUBE

El UNICO preservativo SEGURO para evitar las enfermedades SE-  
CRETAS. El UNICO reconocido y aprobado por el cuerpo médico de  
la Marina de Guerra Americana.

Se remiten bajo cerrado, folletos explicativos.

MANDE SU NOMBRE Y DIRECCION A LA AGENCIA GENERAL EN CUBA

Zulueta, 36½ - Farmacia Dr. Espino - Habana

## CRONICA DEL PUERTO

Los correos españoles.—Ayer fué u día animado en bahía.—Doce  
buques de travesía.—Los que llegaron y los que embararon.

### UN REPATRIADO DE MEJICO

#### LOS CORREOS ESPAÑOLES

El vapor correo español "Monte-  
video", llegó a Cádiz sin novedad, el  
día 30, procedente de la Habana, se-  
gún cable recibido ayer en la casa  
consignataria.

El "Alfonso XIII", que salió de  
la Habana el día 20 último, sábase  
que navegaba sin novedad, debiendo  
llegar hoy a la Coruña.

El "Alfonso XIII" llegó a Vigo el  
día 26 procedente de la Habana. De  
Vigo volverá a salir el día 10 en via-  
je extra para la Habana y de aquí  
saldrá para Nueva York y el Norte  
de España.

#### LAS ENTRADAS DE AYER

El día de ayer fué de intenso mo-  
vimiento en el puerto, pues entra-  
ron 12 buques de travesía, que son  
los siguientes:

Vapor americano "Monterrey", de  
Progreso, Veracruz y Tampico con  
90 pasajeros para la Habana y 78  
de tránsito para Nueva York.

Vapor americano "Esperanza", de  
Nueva York con 16 pasajeros para  
la Habana y 30 en tránsito para Pro-  
greso, Veracruz y Tampico.

Vapor americano "Esparta", de  
Boston, con carga y 3 pasajeros, pa-  
ra seguir a Puerto Limón.

Americano "Tivives", de Nueva  
York, con 11 pasajeros para la Ha-  
bana y 6 de tránsito para Colón y  
Puerto Limón.

Vapor americano "Chalmette", de  
Nueva Orleans, con carga, ganado y  
75 pasajeros.

#### TALLER DE REPARACION

de motores eléctricos.—Traba-  
jos garantizados.

Reina, 74.-Tel. F-1537.

18341

7a.

## A LOS SORDOS

Los sordos oyen usando el acousti-  
cón. Es un instrumento científico y  
está basado en una ley física.

Doctor José Martínez Moreno. Be-  
lascoán número 105 1/2, altos.  
Consulta de 1 a 3 p. m.

20 ag

Pídase **COGNAC COLON**

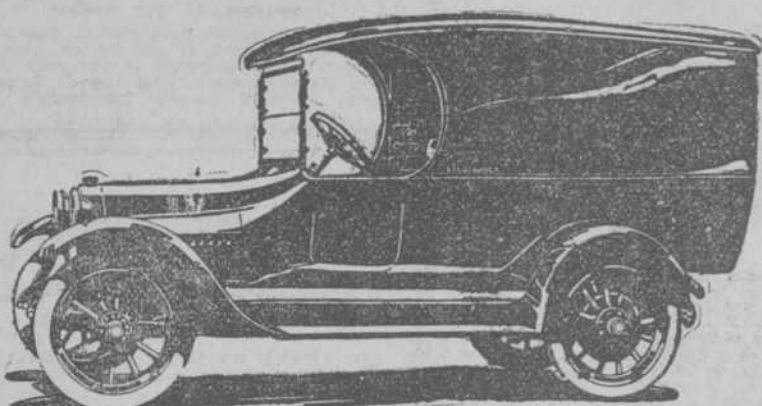
LO MEJOR DE LO MEJOR

**¡SACOS!**  
Compro cualquiera  
cantidad a 53 cts.

**F. BLANCO**

OBISPO, 25 - TELEFONO A-5.792.

Anuncio YAMATIVO, Belascoán, 32.



## Comerciante Práctico

Vea pronto el elegante Camión Studebaker.

Vaya a la Agencia.

Pregunte su precio.

Pregunte su consumo.

Pregunte a los que lo usan, si están conten-  
tos y si no le basta, pida una demostración.

Ahorra Gomas y LUBRICANTES

**MARTINEZ, CASTRO Y Ca.**

La casa de las Gomas y las Cámaras Cocotero.

Muralla, 42-44.

Tel. A-3470.

Borges, Heliodoro González, Gertru-  
dis Williams y Beatrice Thurston.

Y en el "Chalmette", además del  
diplomático chino ya mencionado, los  
señores Pío M. Giraud, Tiro Her-  
nández, Emilio Fernández, Angel Al-  
varez, José Trabado, los peloteros  
Fidelito Hongo y Ricardo Torre, Ma-  
nuel Q. Benavides, Francisco Lastra  
y la señora Petra Pérez, que ha sido  
devuelta por las autoridades de Im-  
migración por no saber leer ni escri-  
bir.

#### LOS QUE EMBARCARON

Para los Estados Unidos salieron  
ayer 120 pasajeros, entre ellos:

El Cónsul de Rusia y acaudalado  
propietario señor Regino Truffin, en  
compañía de su esposa señora Nie-  
ves Pérez Chamont de Truffin y sus  
hijos Matilde, Regino y Manuel.

El doctor Francisco Rayner y su  
esposa y su hijo Eugenio, Cónsul de  
Cuba en Jacksonville y la esposa de  
éste.

El ex-senador y propietario señor  
Agustín Golcochea y familia.

El representante señor Rogelio  
Díaz Pardo.

El ingeniero señor Eduardo J. Chi-  
bas y familia, el propietario señor  
Gómez, Manuel Palacio, Roberto Rei-  
gadas, Miguel Sordo, Bernardo Gar-  
cía, José Bosch, los jóvenes Calixto  
y Justo García Romero y otros.

SE FUE LA "TENUCO"

Al fin ayer abandonó este puerto  
rumbo a los Estados Unidos la cé-  
lebre barca ex-chilena "Tenuco", que  
ha sido abanderada americana y a la  
que tantas peripecias le ocurrieron  
desde que llegó a la Habana de arri-  
bada forzosa.

Dicha barca va al mando de un  
nuevo capitán americano.

#### NIÑA REEMBARCADA

Se ha dispuesto el reembarque pa-  
ra Méjico de la menor de esta na-  
cionalidad, María Luisa Pérez, de  
once años, que llegó en el vapor  
"Méjico", completamente sola, hace  
varios días.

#### LA OFICINA DACTILOSCOPICA

En breve quedará establecida en  
Inmigración, la nueva oficina de iden-  
tificación dactiloscópica para recono-  
cimiento de los inmigrantes, de acuer-  
do con la nueva ley de Inmigración  
que ha votado el Congreso.

Asegúrese que será designado pa-  
ra jefe de la nueva oficina, el ex-  
perto señor Stegers y para sub-jefe,  
el agente especial de Inmigración se-  
ñor Julián González.

#### MARINOS CONDECORADOS

El próximo jueves a las dos de la  
tarde, serán condecorados con la im-  
posición de la Cruz del Mérito Mil-  
itar, el condestable del crucero "Cu-  
ba", Manuel Bastida, y el cabo de  
mar Eduardo Prieto Coello, que se  
portaron heroicamente en la toma de  
Songo, desembarcando dos cañones  
del "Cuba", con los que se contri-  
buyó grandemente a la toma de la  
plaza por las fuerzas leales, y en cu-  
yo acto resultaron ambos gravemen-  
te heridos.

## La fiesta patronal de San Ignacio de Loyola

Celebró ayer la ilustre Compañía  
de Jesús la fiesta Patronal a su San-  
to fundador, San Ignacio de Loyola.  
A las siete a. m. el I. y R. Sr. Obis-  
po de Santiago de Cuba, celebró la  
Misa de Comunión general.

Asistió a ella gran número de fie-  
les.

Fué una bellísima obra el implan-  
tar en este día la Misa de Comunión  
general. En años anteriores habrían  
tantas comuniones como el presente,  
pero siempre conmueve más dulce-  
mente una Comunión general en que  
las filas de fieles se suceden unas a  
otras, por medio o una hora con an-  
gelical devoción.

A las ocho y media dió comienzo

en el altar mayor, la Misa solemne.

Ofició el Rector de las Escuelas  
Pías de la Habana, R. P. Pedro Fi-  
gueroa. Le ayudaron en concepto de  
Diácono y Subdiácono, los Profesores  
de las Escuelas Pías de Guanabacoa,  
R. P. P. Eulogio Arana y Eusebio  
Millán.

Los cantantes Navarro, Mazaga, Gon-  
zalez, Marco, Sauri, Miró, Allende,  
Vizcaya Herrera Padre Oregui y Her-  
mano Goñi, acompañados de orques-  
ta, bajo la dirección del maestro señor  
Santiago Erruti, interpretaron la Mi-  
sa de Esclava; ofertorio Adorote De-  
voto de Riga y Marcha de San Igna-  
cio.

El sermón fué pronunciado por el  
M. I. Canónigo Magistral, Dr. An-  
drés Lago y Zúñiga.

El exordio fué la exposición del cua-  
dro histórico del siglo XVI. De una  
parte la oposición, y de la otra la  
defensa de la causa cristiana. El Orien-  
te invadiendo los pueblos de Europa.  
Llevando en alas del pensamiento los  
errores y los vicios que sus armas no  
habían logrado imponer a los hijos  
del Evangelio, y parte del Occidente  
sacudido en sus ideales y en sus cos-  
tumbres por la postas y la traición de  
Lutero, el sensual y el soberbio.

Y frente a frente de esos males, la  
Iglesia con sus hombres de ciencia,  
con sus grandes literatos y con sus  
modelos de virtudes, defendiendo pal-  
mo a palmo las grandezas de la Cruz  
y de la civilización, amparada por el  
poder del Altísimo.

El cuerpo del sermón constaba de  
dos partes: la primera expuso a San  
Ignacio de Loyola en su vida particu-  
lar, como héroe en Pamplona, como  
pobre de Cristo en Manresa, como pe-  
grino en Palestina, como estudian-  
te en Alcalá y Salamanca, en París y  
en Londres, hasta que, acompañado  
de otros seis valientes, profesó en  
Montmartre, dando glorioso principio

a la Compañía de Jesús, grande en  
sus cimientos, sublime en sus virtu-  
des y fructífera en sus resultados. La  
segunda parte expuso la vida y obras  
de San Ignacio como incorporadas a  
la vida y a las obras de su Instituto.  
Impugnando los disolventes principios  
del Protestantismo, defendiendo el  
principio de autoridad en la Iglesia y  
en el Estado, infiltrando las letras y  
las ciencias en las inteligencias de  
sus discípulos, erigiendo grandiosos  
centros de enseñanza para honro y  
beneficio de los pueblos, cultivando  
todos los ramos del saber, inculcando  
el espíritu de obediencia a toda legíti-  
ma autoridad, predicando con la pa-  
labra y con el ejemplo las virtudes ex-  
celzas del Cristianismo, desenmascara-  
ndo las insidiosas falacias de los  
volterrianos y de los regalistas, y dan-  
do al mundo el alto ejemplo de su-  
misión y respeto profundo a la sagra-  
da persona del Romano Pontífice. Des-  
cribiendo también el mérito trascenden-  
tal de los "Ejercicios Espirituales",  
el espíritu de disciplina y moralidad  
y los méritos sociales de la Compañía  
de Jesús.

Terminó exponiendo a su auditorio  
los males contemporáneos y exhor-  
tándolo a revestirse de valor cristia-  
no y de entereza de vida para, a imi-  
tación de San Ignacio, volver por los  
fueros de la verdad cristiana en bien  
de los individuos, de los hogares y de  
la sociedad, y en cumplimiento del  
más alto de los deberes, el deber para  
con Dios, a cuya mayor gloria deben  
encauzarse todas las obras del ser  
humano.

Este año, en Octubre, se cumple el  
cuarto centenario de la rebelión lute-  
rana y por este motivo fué de suma  
importancia que el orador fustigara  
los errores y las tendencias disolven-  
tes del Protestantismo.

Nos unimos a la felicitación de la

docta asamblea constituida por varios  
Prelados, la representación del M. I.  
Cabildo Catedral, Párrocos de las Or-  
denes Religiosas y los miembros de la  
Compañía de Jesús del Colegio de  
Belén.

Constituyó un triunfo para el docto  
magistral.

El altar mayor estaba artísticamen-  
te adornado.

Los candelabros, floreros, macetas,  
columnas, etc., era lo mejor de lo  
mejor del material que para las gran-  
des fiestas posee la Iglesia de Belén.

Presidió la fiesta el Prelado Dioces-  
ano, acompañado de su Secretario  
R. P. Obered, S. J., y de su Secre-  
tario particular, Pbro. Manuel Rodrí-  
guez.

Los fieles asistentes fueron obse-  
cuados con el Opusculo "Los Diez Do-  
minicos en honor de San Ignacio de  
Loyola".

Representaciones de las diferentes  
clases sociales presentaron sus res-  
puestas a la Compañía de Jesús en el día  
del Santo Fundador.

A ellos unimos los nuestros.

#### UN CATOLICO.

**NUOVO HOTEL "ISLA DE CUBA"**

DE LOPEZ HERMANOS

Situado en el punto más alto de la Ha-  
bana, frente al parque de Colón. Expién-  
dos departamentos para familias con  
servicio sanitario privado y elevador. Fre-  
cios moderados. Monte, número 45. Te-  
lefono A-1382. Cable: "RAVALLE".

C-5388 alt. 15 d. 22 jl.

**Asmáticos.**

Curaréis vuestra penosa enferme-  
dad tomando el Jarabe de Yagruma  
del doctor Chaumont.

C5625 alt. 8d.10

**Zona Fiscal de la Habana**

RECAUDACION DE AYER

JULIO 31

\$ 23.756.36

¿Cuál es el periódico que  
más ejemplares imprime?  
EL DIARIO DE LA MARI-  
NA.



La Casa de confian-  
za para las familias.

La Casa mejor surtida en toda clase de viveres, vinos y licores finos; dedicada especial-  
mente al servicio de los pedidos que las familias necesitan en todos los  
barrios de la Habana.

SERVICIO RAPIDO POR AUTOMOVIL.

GRAN SURTIDO DE PASTAS PARA SOPAS Y MACARRONES CATALANES E  
ITALIANOS, ESPECIALIDAD DE LA CASA.

Hagan sus pedidos, este mes, como prueba.

Reina, 15. :: Teléfono A-4385. :: Habana.

**Cerveza: ¡Deme media "Tropical"!**